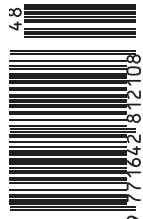


**SUPER MIKOŁAJE CZEKAJĄ NA LISTY  
JUŻ TYLKO DO ŚRODY 16-17**



ISSN 1642-8129  
INDEKS 368261

# super tydzień chełmski



Nr 48  
(1043)

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 29 listopada - 5 grudnia 2021 r. • Cena 3,30 zł (w tym 5% VAT)

## AFERA Z COVIDOWYMI PASZPORTAMI

GANG FAŁSZERZY ZATRZYMANY.  
TERAZ ŚLEDZCY ŚCIGAJĄ TYCH, KTÓRZY KUPILI  
OD NICH ZAŚWIADCZENIE O SZCZEPNIENIU 3



3

## ŚMIERĆ NA DRODZE

## WZROŚNIE PENSJA PREZYDENTA CHEŁMA

JAKUB BANASZEK ZARABIAĆ BĘDZIE TERAZ  
OKOŁO 19 TYS. ZŁ MIESIĘCZNIE 4

**Beta-Prim**  
DOSTAWY GAZU  
**Zamów GAZ**  
82 565 42 43  
82 565 02 11  
\*dostawa do domu GRATIS  
**80 zł\***  
**UWAGA!**  
CO 6 BUTLA  
50% TANIEJ  
[www.betaprim.pl](http://www.betaprim.pl)  
**CZYNNE CODZIENNIE!**

Jak zainteresować  
uczniów kulturą romską 4

**AUTO SKUP** GOTÓWKA W 5 MINUT  
Za auta od I właściciela  
płacimy lepiej  
niż salony samochodowe!  
505 379 192  
Chełm, ul. Chemiczna 11 B

**DOM  
STRAWIŁY  
PŁOMIENIE** 5

### W OFERCIE:

- ✓ sprzedaż betonu towarowego
  - ✓ transport i pompowanie betonu
  - ✓ sprzedaż piasku z własnej kopalni
  - ✓ kruszywa łamane wszystkich frakcji
  - ✓ żwiry, pospółki, piasek do miksokreta
  - ✓ wykonywanie posadzek przemysłowych
  - ✓ nowoczesne laboratorium budowlane
- KONKURENCYJNE CENY**

### KONTAKT:

📍 Pawłów, ul. Lubelska 80  
22-170 Rejowiec Fabryczny  
☎ 508 901 140, 508 901 160  
✉ [pref.bet@op.pl](mailto:pref.bet@op.pl)  
🌐 [www.pref-bet.com](http://www.pref-bet.com)

## WYTWÓRNIĄ BETONU



**TANIE BLACHY**  
23,50 cena już od  
zł m² z VAT  
tniemy na wymiar

rynny, podbitki,  
okna dachowe, akcesoria

PRIMA materiały budowlane  
Krasnystaw, ul. Lwowska 32  
tel. 82 576 74 10

**SKŁAD OPAŁU  
SZUMIŁO**  
PROMOCJA NA WĘGIEL  
**Groszek  
Orzech  
Kostka**  
ul. Hrubieszowska  
(za Borkiem)  
82 560 33 92  
530 294 183

● **CHEŁM** Było miło, ale się skończyło

# Kto oddaje i zabiera...

**W październiku miasto chwaliło się w internecie, że w ramach wielkiej cyfryzacji urzędu niemal wszystkie miejskie instytucje otrzymały sporo nowego sprzętu informatycznego. Długo się nim jednak nie nacieszyły. W ubiegłym tygodniu część tych placówek dostała pisma z urzędu, że sprzęt mają oddać...**

Nowy sprzęt został zakupiony w ramach projektu „Cyfryzacja Urzędu Miasta Chełm oraz wdrożenie e-usług publicznych dla mieszkańców Miasta Chełm”. Otrzymali go m.in.: Chadek, chełmskie muzeum, biblioteka, MOSiR, Chełmskie Centrum Pomocy Dziecku i Rodzinie, MDK czy zespół żłobków, a także 29 placówek oświatowych, zarówno przedszkoli, jak i podstawówek oraz szkół średnich. Teraz niektórzy z obdarowanych muszą zwrócić sprzęt do miasta. Dlaczego? Bo jak udało nam się ustalić, okazało się, że ze sprzętu mogą korzystać jedynie pracownicy administracji, w tym dyrektor, kierownik, pracownik księgowości, kadr czy plac lub obsługa sekretariatu. Jeśli np. nowy komputer dostał nauczyciel - jest to niezgodne z założeniami

projektu.

- Jak wynika z założeń projektu, zakupiony sprzęt komputerowy jest jedynie uzupełnieniem wdrażanych w niniejszym projekcie usług, ma umożliwić ich realizację i osiągnięcie, a nie jest celem samym w sobie polegającym na doposażeniu urzędu miasta i jednostek mu podległych w sprzęt - tłumaczy Grzegorz Zarzycki z gabinetu prezydenta.

Niestety, na pytanie, kto w październiku podjął decyzję o wydaniu sprzętu placówkom, odpowiedzi z urzędu miasta nie otrzymaliśmy. Nie dostaliśmy też informacji, które placówki mają oddać sprzęt miastu oraz czy zwracają wszystko, czy tylko część - choć o takie dane również prosiliśmy.

- Na etapie cyklicznie prowadzonych analiz wewnętrznych realizacji projektu oraz zaistniałych zmian organizacyjnych w niektórych jednostkach zauważono odstępstwa w odniesieniu ilości przekazanego sprzętu a faktycznie uzasadnionych potrzeb związanych ze stanowiskami administracyjno-organizacyjnymi istniejącymi obecnie w danych jednostkach. Wcześniej informacje takowe nie były tematem

prowadzonych analiz, a dyrektorzy tych jednostek nie zgłosili zachodzących zmian organizacyjnych z chwilą ich wystąpienia. W tej sytuacji, w dbałości o właściwą realizację założeń projektu, koniecznym stało się dostosowanie liczby sprzętu do faktycznego stanu. Dlatego też było to zagadnienie rozmów i korespondencji z dyrektorami poszczególnych jednostek - odpisał jedynie Zarzycki.

Pracownik gabinetu prezydenta dodaje, że pierwsze analizy dotyczące potrzeb zarówno ilości sprzętu, jak i jego przyporządkowania do danych stanowisk rozpoczęły się w drugiej połowie 2019 roku, a aktualna sytuacja zarówno zatrudnienia, jak i organizacji, wymaga podjęcia niezbędnych korekt uwzględniających stan faktyczny zapotrzebowania w poszczególnych jednostkach.

- Niewykluczone jest więc tutaj sytuacja taka, że pojawiają się zwroty nadwyżki sprzętu, jak i dodatkowe doposażenie w jednostkach - podsumowuje.

Skontaktowaliśmy się z kilkoma placówkami miejskim, które sprzęt otrzymały. Co najmniej część muszą oddać. Nikt nie chce oficjalnie komentować zaistniałej sytuacji. **AN**

## Pacjentka skarży się na przychodnię

● **CHEŁM** Pani Beata poskarżyła się na personel przychodni miejskiego ZOZ-u przy ul. Połanieckiej. Twierdzi m.in., że uzyskanie tam pomocy od lekarza graniczy z cudem. Dyrektor Mariusz Żabiński nie zgadza się z taką opinią. Zapewnia, że rozumie nerwowość pacjentów, ale nie pozwoli na obrażanie pracowników placówki.

- Jestem oburzona funkcjonowaniem, a tym samym zachowaniem pracowników w Przychodni nr 2 w Chemie przy ul. Połanieckiej. Ludzie są tam traktowani jak „bydło”. Muszą stać od godziny 6 rano na mrozie, w deszczu, zanim zostaną wpuszczeni do rejestracji - skarży się nasza Czytelniczka. Pacjenci wyrazili ponoć swoje niezadowolenie w przychodni, ale od pracowników usłyszeli jedynie, że powinni ciepłej się ubierać.

- Niestety, potem okazuje się, że pani doktor postanowiła, że jest tylko 12 numerków i więcej osób nie przyjmie. Z kolei pani w rejestracji po zarejestrowaniu 8 osób stwierdziła, że już skończyły się miejsca. W dzisiejszej dobie pani lekarz i tak większość wizyt ma przecież w formie teleporady - pisze dalej Czytelniczka.

Pacjenci podobno są oburzeni, niektórzy przychodzą po kilka razy do przychodni, aby się zarejestrować. Są to często ludzie starsi, chorzy albo tacy, którzy czekają na wizytę z chorym dzieckiem.

- Zachowanie pracowników jest karygodne. Przecież oni powinni świadczyć pomoc lu-

dziom. Pracownicy w tej przychodni sami tworzą zasady przyjmowania pacjentów. Poza tym w rejestracji usłyszeliśmy, że im przeszkadzamy i nie mogą pracować. Wobec tego pacjent jest osobą niepotrzebną. Nadmienię również, że w tej rejestracji pracuje 5 osób, które spędzają czas na plotkach i piciu herbaty, i może dlatego pacjent im przeszkadza. Placimy składki, a uzyskanie pomocy od lekarza na ul. Połanieckiej wiąże się z cudem - żali się Czytelniczka.

Dyrektor MS PZOZ Mariusz Żabiński wyjaśnia, że kontrakt na realizację świadczeń z zakresu podstawowej opieki zdrowotnej z Narodowym Funduszem Zdrowia zapewnia obsługę pacjentów od poniedziałku do piątku w godzinach od 8 do 18. Przychodnie MSP ZOZ są otwierane od godziny 7, aby w tym czasie pacjenci przed przyjęciami, mogli się zarejestrować lub skorzystać ze świadczeń laboratorium analitycznego w budynku przychodni przy ul. Połanieckiej, dlatego nie ma potrzeby, aby pacjenci przychodzili o tak wczesnej porze.

- Liczba osób w kolejce nie jest równa liczbie tzw. numerków do przyjęć. Niejednokrotnie zdarza się, że jedna osoba rejestruje dwie, a nawet trzy osoby (zdarzyła się też sytuacja, że jedna osoba chciała zarejestrować 7 osób - 2 osoby dorosłe i 5 dzieci) co w znaczny sposób może ograniczyć dostępność rejestracji dla pozostałych pacjentów na

dany dzień - tłumaczy Żabiński. - Osobom, którym nie udało się zarejestrować w danym dniu, proponujemy albo wizytę u innego lekarza, albo rejestrację na kolejkę oczekujących (oczywiście w miarę wolnych miejsc). Wspomniana pani doktor udziela każdego dnia porad dla niemal 60 pacjentów, dlatego nie można mówić, że przyjmuje jedynie 12 osób. Przyjęcie większej liczby pacjentów z pewnością odbiłoby się na jakości udzielanych porad.

Dyrektor ZOZ-u odniósł się też do zarzutów dotyczących pracy personelu rejestracji.

- Po rozmowie z pracownikami wyjaśniam, że zdarzenie miało miejsce i według pracowników polegało na tym, że zgromadzeni przed rejestracją pacjenci głośno dyskutowali, używając również inwektyw wobec personelu, dlatego została zwrócona uwaga o „przeszkadzaniu w pracy” - tłumaczy Żabiński. - Rozumiem nerwowość pacjentów, którzy nie zawsze mogą zrealizować swoje potrzeby zdrowotne w oczekiwanym przez siebie terminie. Niedobór lekarzy na rynku świadczeń medycznych, a także obecne absencje chorobowe powodują, że system opieki medycznej nie jest w stanie sprostać popytowi na te świadczenia. Jednak każde miejsce kontaktów międzyludzkich wymaga zachowania kultury i poszanowania wszystkich stron w nim uczestniczących, dlatego nie zgadzam się na obrażanie moich pracowników. **AN**

● **CHEŁM** Zakażonych koronawirusem przybywa, ale nie wszyscy wymagają leczenia szpitalnego

## Izolatorium dla covidowców świeci pustką

**Tylko trzy zainfekowane koronawirusem osoby skorzystały do tej pory z miejsc oferowanych przez izolatorium, które działa w chełmskim szpitalu. Powstało 9 listopada z myślą o osobach, które nie mogą odbyć samodzielną izolacji w domu.**

- Na razie trafiło do nas małżeństwo z sanatorium w Nałęczowie oraz mężczyzna, także z innej części Lubelszczyzny. Test potwierdził u nich Covid-19, ale chorobę przechodzili właściwie bezobjawowo - mówi Lech Litwin, zastępca dyrektora szpitala ds. leczniczych.

Chełmskie izolatorium jest obecnie jedyną taką placówką w województwie lubelskim. Powstało, by odciążyć oddziały zakażne w szpitalach oraz zapobiec rozprzestrzenianiu się Covid-19. - Wiele zainfekowanych koronawirusem osób nie wymaga hospitalizacji. Mogą one jednak zarażać innych, dlatego powinny być izolowane. Nasza placówka oferuje miejsca osobom z pozytywnym wynikiem testu, które nie mają gdzie odbyć kwarantanny - tłumaczy Litwin.

Choć w izolatorium w Chełmie nie ma tłumów, placówka będzie działała, bo pacjentów covidowych przybywa. W samym Chełmie liczba zakażo-



nym na 10 tys. mieszkańców wyniosła w minionym tygodniu już 10,23. To jeden z wyższych wskaźników w regionie. Tylko w miniony wtorek koronawirusa zdiagnozowano u ponad 60 chełmian. W powiecie chełmskim o chorobie również dowiedziało się ponad 60 osób.

- Dobrze, że w szpitalu działa izolatorium. Mieszkam z mężem, dwójką dzieci i z rodzicami. Mam do dyspozycji niewiele ponad 60 metrów kwadratowych. Gdyby tylko jedno z nas zachorowało, nie miałoby się gdzie podziać. Nie chciałabym narażać na zakażenie najbliższych - powiedziała nam pani Anna, chełmianka. - W ubiegłym roku do izolatorium trafił nasz sąsiad. Miał tam naprawdę dobrą opiekę - dodała.

W zeszłym roku, w szczycie trzeciej fali pandemii, decyzją

województwa na Lubelszczyźnie uruchomiono 15 izolatoriów. Podzielono je na dwie kategorie: A - dla osób z podejrzeniem zakażenia, które oczekują na wynik badania oraz B - dla osób z potwierdzonym koronawirusem, ale których stan nie wymagał leczenia szpitalnego. Dwa izolatoria funkcjonowały w Chełmie: w hotelu Kamena oraz Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji. Za pobyt w izolatorium płać Narodowy Fundusz Zdrowia.

„Izolatorium zapewnia opiekę na zasadach odpowiadającą modelowi opieki domowej oraz trzy posiłki dziennie. Pobyt w placówce jest realizowany na podstawie pisemnego skierowania, wystawionego przez lekarza szpitala/POZ lub Państwowego Inspektora Sanitarnego” - czytamy na stronie chełmskiego szpitala. **Faj**

● **SYGNAŁY CZYTELNIKÓW**

## Kłopotliwa kłapa śmietnika

● **CHEŁM** Pani Danuta jest starszą chełmianką, mieszka na osiedlu XXX-lecia. W ostatnim czasie w pobliżu jej bloku wymienione zostały kontenery na odpady. - Klapy są zbyt ciężkie dla starszych osób - tłumaczy nasza rozmówczyni.

Nowe pojemniki na frakcję mokrą pojawiły się m.in. na osiedlu XXX-lecia przy al. Żołnierzy I AWP. Są estetyczne - dzięki czemu wizerunek osiedla zdecydowanie się poprawił - jednak bardzo kłopotliwe dla osób starszych.

- Klapy pojemników są bardzo ciężkie i trudno je odchylić. Nie mam tyle siły i czuję się zakło-

potana, bo muszę prosić przechodniów lub sąsiadów, aby mi pomogli - żali się pani Danuta. - Jak obserwuję, nie tylko ja mam taki problem. Nie wiem, co można byłoby w tej sprawie zrobić, ale coś trzeba, bo ludzie zaczęli zostawiać swoje worki przy kontenerze i będzie straszny bajzel.

O kłopotliwe kontenery zapytaliśmy Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej. Spółka potwierdziła, że nowe śmietniki nie powinny sprawiać problemów.

- W ostatnim czasie na terenie zabudowy wielorodzinnej stanęły nowe, metalowe pojemniki

POK 2,2 z przeznaczeniem na odpady zmieszane. Wielkościami i konstrukcyjnie odpowiadają poprzednim kontenerom również, jeżeli chodzi o mechanizm otwierania klapy - zapewnia Katarzyna Langiewicz z Biura Obsługi Spółki MPGK. - Zostały wymienione, ponieważ poprzednie były wyeksploatowane i miały kolor czerwony.

Jak podejrzewa pracownica spółki komunalnej, powodem dyskomfortu przy otwieraniu klapy są zapewne nowe, „niewyrobione” mechanizmy, które z czasem będą otwierać się coraz łatwiej... **AN**

## Wystaw szpitalowi ocenę

● **CHEŁM** Szpital w Chełmie zaprasza pacjentów do udziału w ankiecie dotyczącej ogólnej oceny placówki i świadczonej przez nią usług. Badanie jest anonimowe, a formularz dostępny w internecie. - Każdy głos pacjenta będzie dla nas cenną wskazówką - mówi Lech Litwin, zastępca dyrektora szpitala ds. leczniczych.

Pierwsza część ankiety dotyczy ogólnej oceny Samodzielne-

go Publicznego Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Chełmie. Pacjent zaznacza w niej oddział, na którym przebywał lub przebywa. Informuje także, jak długo czekał na przyjęcie do szpitala.

Kolejnym krokiem jest ocena m.in. opieki lekarskiej i pielęgniarskiej czy szpitalnego jedzenia. Pacjenci informują, czy personel medyczny komunikował się z nimi w sposób zrozumiały,

czy odpowiednio uśmierzał ból, a po zakończeniu leczenia poinformował, co dalej.

Takie ankiety przeprowadzane są przez szpital regularnie. „Udział w badaniu pozwoli Państwu mieć realny wpływ na jakość leczenia i rozwój naszej jednostki” - czytamy na stronie internetowej placówki.

Ankiety znajdziecie na www.szpital.chelml.pl

**Faj**

● **POWIAT WŁODAWSKI** Nocna akcja na białoruskim brzegu rzeki

# Migranci mierzą się z Bugiem

Sześć osób próbowało w ubiegłym tygodniu przedostać się pontonem przez Bug z Białorusi na polski brzeg. Chcieli pokonać naturalną przeszkodę, rzekę niebezpieczną i dobrze strzeżoną. Być może udało by im się to, gdyby w porę nie zostali zauważeni przez polskich pograniczników.

W środę (24 listopada) o godzinie 1 na terenie powiatu włodawskiego funkcjonariusze straży granicznej oraz żołnierze udaremniili próbę nielegalnego przekroczenia granicy. Mundurowi zauważyli po stronie białoruskiej kilka osób i ponton przygotowany do przeprawy.

Nie był jeszcze zwodowany. Osoby te dopiero szykowały się do przekroczenia granicy. Funkcjonariusze wraz z żołnierzami od razu zabezpieczyli teren, oświetlili halogenami i poprzez głośne komunikaty informowali, że przekroczenie granicy w tym miejscu jest nielegalne. Migranci wycofali się w głąb Białorusi - informuje kpt. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy SG.

Dwa tygodnie temu Nadbużański Oddział Straży Gra-



fot. KPP SP we Włodawie

nicznej odnotował dwie próby nielegalnego przekroczenia granicy na terenie województwa lubelskiego. Pierwszy przypadek w okolicach Sławatycz, za drugim razem w okolicy Janowa Podlaskiego. Akcje przerwali pogranicznicy. Od początku kryzysu migracyjnego w województwie lubelskim straż graniczna zapobiegła 350 próbom przekroczenia granicy.

Przekraczanie granicy na Bugu jest bardzo niebezpieczne. Bug jest rzeką dziką, nieuregu-

lowaną, dlatego w korycie na krótkich odległościach są bardzo duże różnice głębokości, co może być zdradliwe. W nurcie występują liczne przeszkody: gałęzie, wiry, ogólnie rzecz biorąc wszystko, co może ze sobą

rzeka zabrać. Ponadto temperatura wody obecnie jest bardzo niska, więc wpadnięcie do lustra wody w najlepszym przypadku może skończyć się hipotermią - mówi st. kpt. **Wojciech Chomik** z PSP we Włodawie.

## Z bronią i narkotykami

● **POW. CHEŁMSKI** Chełmscy kryminalni zatrzymali w ubiegłym tygodniu 31-letniego mężczyznę, który w październiku na polowaniu ukradł broń myśliwską. Trafił już na trzy miesiące do aresztu.

Jak informuje policja, w październiku do chełmskiej komendy zgłosił się 26-letni mężczyzna, który poinformował mundurowych, że gdy był na polowaniu, ktoś skradł z jego samochodu broń myśliwską - sztucer wraz z amunicją. Gdy tylko zorientował się, że został okradziony, sam próbował ustalić sprawcę.

Niestety, mimo całonocnego poszukiwania, nie udało mu się namierzyć złodzieja, więc zgłosił się na komendę.

Pracujący nad tą sprawą kryminalni na podstawie własnych ustaleń i informacji zatrzymali w środę 31-letniego mężczyznę. W jego domu znaleźli skradzioną broń myśliwską wraz z amunicją. Mundurowi ujawnili także znaczne ilości środków odurzających: susz roślinny i młynek służący do jego rozdrabniania - mówi starsza sierżant **Angelika Głęb-Kunysz** z Komendy Miejskiej



fot. NOSG w Chełmie

Zdesperowani migranci jednak próbują różnych sposobów, by przedostać się za granicę. Przypominamy, że w powiecie włodawskim kilka tygodni temu doszło do dramatycznej akcji przy rzece Tarasience. Włodawscy strażacy ratowali trójkę uchodźców (dwie kobiety i mężczyzna), którzy topili się w bagnach. Zostali odnalezieni

po długich i żmudnych poszukiwaniach. Byli wyczerpani, odwodnieni, z objawami hipotermii. Strażacy nieśli ich na rękach przez około 1000 metrów przez trudne tereny bagienne.

Skrajnie wyczerpani Syryjczycy trafili do szpitala, potem na kwarantannę. Złożyli wniosek o ochronę międzynarodową. **kk, (apm)**



fot. KMP w Chełmie

Policji w Chełmie.

Mężczyzna odpowie przed sądem za kradzież, posiadanie broni wraz z amunicją bez wymaganego pozwolenia oraz

znacznej ilości środków odurzających. 31-latek w czwartek został doprowadzony do prokuratury. Usłyszał zarzuty. Trafił na trzy miesiące do aresztu. **(apm)**



## Śmierć na drodze

● **REGION** Do dwóch wypadków z udziałem pieszych doszło w ubiegłym tygodniu w powiecie chełmskim. Jeden zakończył się tragicznie. 61-latek nie udało się uratować.

Potrącenie ze skutkiem śmiertelnym miało miejsce we wtorek w Buśnie. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący samochodem dostawczym marki Volkswagen 50-letni mężczyzna z Leżajska, jadąc w kierunku Chełma w obszarze niezabudowanym i nieoświetlonym, na prostym odcinku drogi, w trakcie wymijania z innym samochodem, potrącił pieszego. 61-latek szedł w jego stronę środkiem pasa, po którym ten się poruszał.

Policjanci na miejscu podjęli reanimację i prowadzili ją do czasu przybycia karetki pogotowia. Mężczyzna został przewieziony do szpitala. Niestety, w wyniku poniesionych obrażeń zmarł - mówi starsza sierżant **Angelika Głęb-Kunysz**

z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Kolejny wypadek z udziałem pieszego miał miejsce tego samego dnia w Łowczy-Kolonii. 61-letni mężczyzna z gminy Sawin, kierujący fiatem ducato, poza obszarem zabudowanym, na prostym odcinku drogi potrącił lusterkiem nietrzeźwego 30-letniego pieszego.

Jak wstępnie ustalili funkcjonariusze, pieszy nie posiadał elementów odbłaskowych oraz poruszał się niewłaściwą stroną drogi. Badanie alkomatem wykazało ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Mężczyzna z obrażeniami ciała został zabrany do szpitala, na szczęście jego życiu nic nie zagraża - dodaje **Głęb-Kunysz**.

Wiadomo, że obaj kierujący autami byli trzeźwi.

Policja apeluje do pieszych o rozwagę i bezpieczeństwo na drodze. Pamiętajmy, że elementy odbłaskowe mogą uratować nam życie. **(apm)**

Przypominamy, że pieszy ma obowiązek korzystać z chodnika lub drogi dla pieszych, a w razie ich braku z pobocza. Jeżeli nie ma pobocza, może iść po jezdni, ale jak najbliżej jej krawędzi i musi ustępować miejsca nadjeżdżającemu pojazdowi. Po poboczu lub jezdni ma iść lewą stroną

drogi. Pieszy poruszający się po drodze po zmierzchu poza obszarem zabudowanym jest zobowiązany używać elementów odbłaskowych w sposób widoczny dla innych uczestników ruchu, chyba że porusza się po drodze przeznaczonej wyłącznie dla pieszych lub po chodniku.

## Afera z paszportami covidowymi

● **REGION** Członkowie grupy przestępczej sprzedawali fałszywe zaświadczenia o zaszczepieniu się przeciwko Covid-19. Za taką usługę gang żądał od tysiąca do 1,5 tys. zł. Sprawa jest rozwojowa, policjanci wspólnie z prokuratorem ustalają osoby, które kupowały fałszywki. Być może klientami byli też mieszkańcy z naszego regionu.

Sprawę bada Lubelskie Centralne Biuro Śledcze i Prokuratura Krajowa. Na razie doszło do zatrzymania 11 osób, m.in. na terenie województwa lubelskiego. Policjanci potrzebowali kilku miesięcy, aby rozbić tę zorganizowaną grupę przestępczą.

Według ustaleń funkcjonariuszy członkowie gangu docierali do osób, które nie chciały się zaszczepić szczepionką przeciw Covid-19, ale chciały posiadać zaświadczenie potwierdzające takie zaszczepienie. Kolejnym etapem było wprowadzenie danych klienta do systemu. W ten sposób zainteresowani zdobywali tzw. paszporty covidowe upoważniające np. do wjazdu do niektórych państw. Za taką usługę klient płacił od tysiąca do 1,5 tysiąca złotych. Oczywiście samo zaświadczenie absolutnie nie chroniło przed chorobą, o czym



przekonali się niektórzy klienci, ciężko przechodząc Covid-19.

Jak informuje lubelska policja, pierwsze uderzenie przeprowadzono na początku października na terenie województwa śląskiego i lubelskiego. Wówczas to policjanci CBSP zatrzymali sześć osób (dwie kobiety i czterech mężczyzn). Przeszukano także miejsca zamieszkania podejrzanych oraz miejsce pracy jednej z zatrzymanych kobiet, zabezpieczając do analizy dokumentację medyczną. Wśród osób zatrzymanych jest mężczyzna podejrzany o zorganizowanie przestępczego procederu, osoba podejrzana o wprowadzanie danych do systemu, wyszukująca klientów oraz sami klienci. Drugie uderzenie miało miejsce w województwie



śląskim i pomorskim, gdzie zatrzymano pięć osób.

W Lubelskim Wydziale Zamiejscowym Departamentu do Spraw Przestępczości Zorganizowanej i Korupcji Prokuratury Krajowej w Lublinie zatrzymanym przedstawiono zarzuty m.in. korupcyjne, wyłudzenia

poświadczenia nieprawdy i posługiwania się tym dokumentem. Zarzut udziału w zorganizowanej grupie przestępczej usłyszało ośmiu podejrzanych, w tym jeden mężczyzna - kierowania tą grupą. Dodatkowo jedna z kobiet ma zarzut fałszowania dokumentacji. **(apm)**

**SKŁAD MATERIAŁÓW OPAŁOWYCH hurt-detal**

**PELLET · BRYKIET · WĘGIEL**

☎ 794 318 020 [www.plomien.eu](http://www.plomien.eu)



# Małymi krokami do wielkiej integracji

## Tacy sami a jednak inni – Jak zainteresować uczniów kulturą romską

Zajęcia świetlicowe, to doskonała okazja do rozwijania zainteresowań uczniów, o czym pamiętać powinni i nauczyciele, i rodzice. Oferta takich zajęć powinna być dostosowana do potrzeb dzieci, w tym dla tych uważających się za mniej zdolnych. Włączenie ich do takiej grupy będzie pewną nobilitacją, dobrym sposobem na dotarcie do takich uczniów i zwiększenie ich motywacji do nauki oraz rozwijania zainteresowań jest zapraszanie ich do udziału w atrakcyjnych zajęciach pozalekcyjnych/świetlicowych. Atrakcyjna forma zajęć, odmienna od typowego sposobu prowadzenia lekcji, wpłynie korzystnie na zaangażowanie uczniów w samodzielne zdobywanie wiedzy i na nastawienie do szkoły, poprawi ich wizerunek. Sukcesem więc możemy nazwać, jeżeli uczniowie z chęcią uczęszczają na zajęcia plastyczne, taneczne czy artystyczne.

Według Wincentego Okonia zainteresowanie to nabywanie przez człowieka w toku jego rozwoju względnie stałej skłonności do zajmowania się pewnymi przedmiotami i sprawami. Dawniej traktowano ogół zainteresowań dziecięcych jako wrodzony.

Henri Pieron definiuje zainteresowanie - jako zgodność między pewnymi przedmiotami i skłonnościami osoby zainteresowanej tymi przedmiotami, które dzięki temu przykuwają jej uwagę i nadaje kierunek jej czynnościom. Obecnie zainteresowania uznaje się jako składnik zachowania, nabywania pewnych umiejętności w toku działań poznawczych – badawczych, które kształtowane są przez otoczenie rówieśnicze, jak i środowisko domowe dziecka. Bardzo często kojarzone jest z motywacją do działania, tą pozytywną, nastawioną na poznanie, ale niejednokrotnie ukierunkowaną na osiąganie sukcesów. Zamiennie traktowane jest jako zamiłowanie do uprawiania jakiejś dziedziny.



W artykule **Andrzeja Kamińskiego** „Pobudzanie i kształtowanie zainteresowań” czytamy, że podstawowym pojęciem w przedstawionej modelowej definicji zainteresowań jest aktywność poznawcza wraz z jej nasileniem, ukierunkowaniem i wybiórczością. Gdy mówimy o aktywności poznawczej, mamy zazwyczaj na myśli, iż jednostka zamiast biernego spostrzegania faktów i zjawisk - czynnie w nie wnika, zamiast mechanicznego przyswajania materiału spostrzeżenia-



wego - intensywnie go analizuje, samodzielnie i planowo go ujmuje. Można by powiedzieć, że aktywność poznawcza to wszelka czynność jednostki zmierzająca do uzyskania lepszej orientacji w otaczającej rzeczywistości, czytamy w Encyklopedii psychologii W. Szewczuka. Celowość i zasadność oddziaływań wychowawczych szkoły i nauczyciela na kształtowanie zainteresowań, podkreślają wszyscy autorzy publikacji poświęconych tym zagadnieniom. Oddziaływanie środowiska szkoły związane z wykształceniem u dzieci i młodzieży zainteresowań związanych z przedmiotem nauczania, zainteresowań zawodowych, społecznych, kulturalnych, sportowo-turystycznych i innych, to jeden z ważniejszych celów wychowawczych szkoły.

W Świetlicy integracyjnej działającej przy Szkole Podstawowej Nr 7 w Chelmie praca nauczyciela nastawiona jest na budzenie i kształtowanie zainteresowań, to nie tylko same spektakularne sukcesy uczniów, to także w przeważającej mierze sukcesy mniejszej wagi.

Staramy się promować oraz dostosowywać organizowane zajęcia pozalekcyjne do zainteresowań, by jak największa liczba uczniów mogła w nich uczestniczyć – mówi **Agnieszka Zapora**, koordynator programu romskiego. - Organizujemy wiele konkursów szkolnych, by uczniowie mogli pokazać swoje umiejętności i je rozwijać. Tu należy wymienić organizowany od wielu lat Międzyszkolny konkurs plastyczny „Czego uczą nas baśnie i bajki romskie”, który kierowany jest do uczniów chełmskich szkół podstawowych, w tym uczniów o specjalnych potrzebach edukacyjnych. Celem naszym jest pokazanie kultury i zwyczajów romskich poprzez sztukę, literaturę i muzykę, a doskonałą do tego okazją są organizowane corocznie konkursy artystyczne i recytatorskie. Współpracujemy z lokalną gazetą i radiem, na łamach których prezentujemy najciekawsze wydarzenia z życia świetlicy integracyjnej szkoły. Sukces - to dobra współpraca nauczycieli, dyrekcji, rodziców i uczniów.



Zadanie:

„Konferencja edukacyjna, konkursy, spotkania integracyjne” finansowane z dotacji celowej budżetu państwa „Program integracji społecznej i obywatelskiej Romów w Polsce na lata 2021 - 2030”

Wartość całkowita zadania: 49 680,00 zł

Wartość dofinansowana: 49 680,00 zł

6364

## Wzrośnie pensja prezydenta

● **CHEŁM** Prezydent Chelma ma zarabiać niewiele ponad 19 tys. zł. Uchwała w tej sprawie będzie głosowana na najbliższej sesji rady miasta. Radni nie mają wyjścia, muszą ją podjąć, bo podwyżkę dla gospodarza miasta gwarantuje nowelizacja ustawy o wynagrodzeniu osób zajmujących kierownicze stanowiska państwowe.

Zgodnie z projektem uchwały, nad którą będą debatować radni, pobyty miesięczne prezydenta Jakuba Banaszka wzrosną i to naprawdę sporo. Samo wynagrodzenie zasadnicze ma wynosić 10 tys. 770 zł brutto. Do tego dochodzą jeszcze: dodatek funkcyjny w kwocie - 3

tys. 450 zł, dodatek specjalny w wysokości 30 proc. wynagrodzenia zasadniczego i dodatku funkcyjnego, czyli 4 tys. 266 zł, dodatek za wieloletnią pracę w wysokości 5 proc. wynagrodzenia zasadniczego - w przypadku Banaszka to kwota 538 zł 50 gr.

Propozycja wynagrodzenia dla Jakuba Banaszka to w sumie 19 tys. 024 zł 50 gr brutto. Mieści się w przedziale od 14 tys. 788 zł 80 gr do 20 tys. 41 zł 50 gr brutto, co uzależnione jest liczbą mieszkańców w mieście.

Co ciekawe, zgodnie z nowelą ustawy, prezydent po podjęciu uchwały przez radę, otrzyma wyrównanie za okres od 1 sierpnia 2021 roku.

Dotychczas wynagrodzenie prezydenta wynosiło niewiele ponad 10 tys. zł brutto. Wynagrodzenia zasadniczego miał 5 tys. zł brutto. Do tego w tym roku doszedł mu dodatek stażowy w wysokości 250 zł, przez cały czas pobierał dodatek funkcyjny - 2 tys. 100 zł oraz dodatek specjalny w kwocie 2 tys. 840 zł.

W związku z nowelizacją ustawy o wynagrodzeniu osób zajmujących kierownicze stanowiska państwowe oraz niektórych innych ustaw zmienił się też przelicznik, na podstawie którego wyliczane są diety radnych. W programie sesji rady miasta nie ma projektu uchwały dotyczącego diet rajców.

AN

## Jolu, nie jesteś sama

● **CHEŁM** To hasło wydarzenia, jakie dla Joli Kramek organizują przyjaciele ze Stowarzyszenia Na Rzecz Osób Potrzebujących „Przytulisko”. Zawsze chętna i gotowa do pomocy innym, teraz sama potrzebuje wsparcia...

Koncert charytatywny odbędzie się 2 grudnia o godz. 17 w Zespole Szkół Społecznych w Chelmie przy ul. Hrubieszowskiej. Wystąpią **Marlena Stangryciuk-Zajac, Darek Tokarzewski, Mariusz Matera, Jarek Buczek, Yaroo i Lech Błazucki**.

Wejściówka na imprezę to nie mniej niż 30 zł. W programie aukcje i licytacje. Z uwagi na pandemię mile widziani są goście zaszczepieni, ozdrowieńcy i właściwie przetestowani. Jola Kramka to radosna



i otwarta na pomoc innym osobom. Zawsze wspierała ze wszystkich sił i swoich możliwości każdego, kto potrzebował pomocy. Dla niej nigdy nie było rzeczy niemożliwych. Jeszcze do niedawna pełna energii i zapału do pracy, teraz walczy z trudnym i nieprzewidywal-

nym przeciwnikiem. Zdiagnozowano u niej nowotwór złośliwy. To olbrzymi guz prawej półkuli mózgu w okolicy czołowej naciekającej struktury głębokie. Rozpoznanie ostateczne to glejak wielopostaciowy IDH.

Pani Jola jest po operacji. Czekają ją teraz naświetlanie. Jednak podstępna choroba wymaga niezwłocz-

nego dalszego diagnozowania i leczenia, które jest niezwykle kosztowne.

Osoby, które chciałyby wspomóc chorą chełmiankę, mogą wpłacać datki na konto stowarzyszenia: 28 2030 0045 1110 0000 0277 8360 z dopiskiem „dla Joli Kramek”. AN

**KRONIKA  
ZDARZEŃ****Chciała do celu,  
leżała na aucie**

Niecodzienne zgłoszenie otrzymali we wtorek (23 listopada) pół godziny po północy chełmscy policjanci. Ktoś poinformował dyżurnego, że przed Zakładem Karnym w Chełmie chodzi kobieta i krzyczy, żeby dać jej celę. Potem ponoć skakała po aucie, aż w końcu padła na jego dach i na nim leżała.

Mundurowi wezwali pogotowie ratunkowe. 59-latką powiedziała ratownikom, że leży na aucie, bo... jest jej tak wygodnie. Ponieważ podejrzewano, że ma problemy zdrowotne, karetką pogotowia przewieziono ją do kliniki w Lublinie.

**Nie ustąpił,  
ma kłopoty**

W poniedziałek (22 listopada) w Siedliszcu kierujący skodą 38-latek z Chełma nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu na skrzyżowaniu dróg i doprowadził do zderzenia z BMW, którym jechał 29-latek z gm. Wierzbica. Młodszy kierowca został przewieziony do szpitala ze złamaną ręką. Sprawca zdarzenia będzie przed sądem odpowiadał za spowodowanie wypadku.

**Kobieta wypadła  
z okna**

49-latką z gminy Żmudź w niedzielę (21 listopada) o godz. 3 wypadła z okna. Spadła na ziemię z wysokości I piętra. Na szczęście nic poważnego się jej nie stało. Policja była jednak zmuszona wezwać pogotowie ratunkowe, bo kobieta nie mogła się uspokoić. Pomogli jej ukoić nerwy po wypadku ratownicy medyczni i zostawili ją w domu, ponieważ nie było potrzeby hospitalizacji.

**Śmierć w domu**

43-letni mężczyzna z gminy Chełm w środę (24 listopada) zmarł w swoim domu. Żona znalazła go o godz. 3 siedzącego na podłodze. Niestety nie oddychał. Śledczy wykluczyli udział innych osób w tym tragicznym zdarzeniu. Uznali, że przyczyną śmierci mógł być czynnik chorobowy. Za zgodą rodziny odstąpiono od sekcji zwłok.

**Uciążliwy pacjent**

Cztery razy wyjeżdżała karetką pogotowia do 40-latką z Chełma uzależnionego od alkoholu. Mężczyzna wzywał ratowników bezpodstawnie, ale ponieważ był zakażony koronawirusem, nie mogli odmawiać przyjazdu. Mógł przecież w każdej chwili gorzej się poczuć.

Na miejscu okazywało się, że chciał, by ktoś przyjechał, bo... nie miał co jeść albo pić. A w tym czasie ktoś inny mógł naprawdę potrzebować pilnej pomocy. Czasami kilka minut to kwestia życia i śmierci... (apm)

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Rodzina straciła dach nad głową

# Dom strawiły płomienie

**Drewniany dom palił się jak pochodnia. Na dodatek z uszkodzonej instalacji gazowej wydobywał się strumieniem gaz pod ciśnieniem i płonął. Niebezpieczeństwo było ogromne.**

Do zdarzenia doszło w środę (24 listopada). Informacja o pożarze przy ul. Unickiej dotarła do dyżurnego chełmskich strażaków o godzinie 15.45.

Po przybyciu na miejsce okazało się, że pożarem objęta jest część domu wraz ze ścianą, na której znajduje się przyłącze gazu ziemnego. Uszkodzenie części instalacji gazowej było na tyle poważne, że wydobywający się z rury doprowadzającej do budynku gaz pod ciśnieniem spalał się strumieniowo – mówi bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta KM PSP w Chełmie.



## Powiat wyróżniony za scalenia

● **POW. CHEŁMSKI** Projekt dotyczący scalenia gruntów w gminie Siedliszcze został wyróżniony w XLV Ogólnopolskim Konkursie Jakości Prac Scaleniowych, organizowanym przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Dyplom odebrał starosta chełmski **Piotr Deniszczuk**. - **Bardzo się cieszymy, że nasza praca została doceniona. Przeprowadzamy dużo scaleń, więc mamy już spore doświadczenie - powiedział naszej redakcji.**

Chodzi o ponad tysiąc hektarów gruntów w Woli Korybutowej Pierwszej, Woli Korybutowej Drugiej i Woli Korybutowej

Kolonia. Projekt scaleniowy przygotowany przez starostwo zakłada m.in.: zmniejszenie ilości działek w poszczególnych gospodarstwach, podniesienie atrakcyjności agroturystycznej i inwestycyjnej obszaru, a także zapewnienie każdej działce dostępu do drogi.

- Obecnie trwają parce geodezyjne, potem będziemy budować drogi i przepusty - tłumaczy **Piotr Deniszczuk**.

Koszt scalenia to prawie 8 mln 700 tys. złotych, z czego wysokość dofinansowania z budżetu państwa wynosi ponad 3 mln 160 tysięcy, a pozostałe ponad 5 mln 535 tys. złotych to refundacja z Europejskiego

Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Scalanie gruntów ma na celu zapewnienie jak najlepszych warunków do gospodarowania ziemią w rolnictwie. Krótko mówiąc, chodzi o poprawę infrastruktury wsi. Przy tworzeniu projektu scaleniowego uwzględnia się m.in. wymagania, jakie stawiają przed rolnikami maszyny i urządzenia rolnicze.

Uczestnicy scalenia nie ponoszą żadnych kosztów związanych z postępowaniem scaleniowym i zagospodarowaniem poscaleniowym. Prace są w stu procentach finansowane z pieniędzy publicznych. **Faj**

## Zderzył się z cysterną

● **GM. FAJSŁAWICE** Chwile grozy przeżył w piątek 48-letni kierowca opla, który na drodze krajowej zderzył się z ciężarówką do przewozu paliwa. Wpadł na nadjeżdżającą z naprzeciwka cysternę, gdy skończył mu się pas do wyprzedzania...

Mieszkaniec powiatu świdnickiego najprawdopodobniej zapamięta to zdarzenie do końca życia. W piątkowy poranek na



drodze krajowej na pograniczu Fajslawic i Dziecinina niemal otarł się o śmierć. Jak ustalili policjanci, nie dostosował prędkości jazdy do panujących warunków na drodze i stracił panowanie nad opłem. Następnie zjechał na przeciwny pas ruchu, odbił się od cysterny i zatrzymał w rowie. Ciężarówką jechał 35-letni obywatel Białorusi.

Początkowo na miejsce wezwano lotnicze pogotowie ratun-

kowe. Gdy okazało się, że nikt nie odniósł poważnych obrażeń, załogę śmigłowca odwołano.

- Obaj kierowcy byli trzeźwi. Za spowodowanie zagrożenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym kierujący opłem został ukarany mandatem. Otrzymał

także sześć punktów karnych. Apelujemy do kierowców o zachowanie szczególnej ostrożności i rozsądek na drodze - informuje mł. asp. **Jolanta Babicz**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. **GD**



## PELLET DRZEWNY

sprzedaż hurtowa i detaliczna  
**KORA OGRODNICZA  
BRYKIET TORFOWY  
KAMIEŃ I ZRĘBK  
DEKORACYJNE**

Producent:  
**Graf Pellet, Sielec 136 B** tel. **509 311 488**  
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

Strażacy szybko przystąpili do akcji gaśniczej. Udzielili też pomocy jednemu z mieszkańców domu, który odniósł niewielkie oparzenia.

Wezwano pracowników zakładu gazowego, ponieważ, by całkowicie zlikwidować zagrożenie, konieczne było zakręcenie zaworu na rurociągu z gazem.

- W akcji gaśniczej trwającej ponad pięć godzin brało udział pięć zastępów – 20 ratowników z Państwowej Straży Pożarnej

z Chełma i z ochotniczych straży pożarnych z Kaniego i Rejowca - dodaje Chudoba.

Jak się dowiedzieliśmy, w domu, który został zniszczony przez pożar, mieszkała z rodziną pracownica urzędu miasta. Burmistrz – jak zwykle w takich przypadkach – nie pozostawił poszkodowanych przez żywioł ludzi bez pomocy. Pogorzelnicy na razie mogli się ulokować w mieszkaniu zastępczym.

(apm)

## Pieniądze przyjął, towaru nie wystął

● **WŁODAWA** Kolejna mieszkanka Włodawy padła ofiarą oszustów. Gdy przełała sprzedawcy pieniądze za wózek, kontakt z nim się urwał...

W czwartek (25 listopada) do włodawskiej komendy zgłosiła się mieszkanka Włodawy, która powiadomiła o oszustwie podczas zakupów internetowych.

- Kobieta zainteresowała się ogłoszeniem o sprzedaży wózka dziecięcego na jednym z portali. Po uzgodnieniu szczegółów transakcji wpłaciła na wskaza-

ne konto pieniądze. Niestety, nie otrzymała ani zamówionego towaru, ani zwrotu pieniędzy. Straciła 260 złotych – mówi sierżant sztabowa **Elwira Tadyń-wicz**, rzeczniczka prasowa KPP we Włodawie.

Policja apeluje o ostrożność podczas zakupów w sieci. I radzi, aby przed dokonaniem jakichkolwiek przelewów, sprawdzić opinie o sprzedającym. Zachęca też do korzystania z opcji płatności za pobraniem oraz przejrzania zawartości przesyłki. (apm)

## Wynosił olej ze stodoły

● **POW. CHEŁMSKI** Policjanci zatrzymali sprawcę kradzieży paliwa. 20-letni mężczyzna wpadł w ręce mundurowych na gorącym uczynku.

Na początku ubiegłego tygodnia 39-latek zgłosił dyżurnemu chełmskiej komendy kradzież paliwa, które trzymał w stodole. Zniknęło 500 litrów oleju napędowego. Policjanci ustalili, że złodziej dokonał kradzieży dwukrotnie.

- W czwartek (25 listopada) funkcjonariusze zatrzymali złodzieja na gorącym uczynku. Na szczęście trzeci występku mu się

nie udał, dzięki czujności właściciela i mundurowych – mówi starsza sierżant **Angelika Głęb-Kunysz** z KMP w Chełmie.

20-latek został zatrzymany niedaleko miejsca, w którym przechowywany był olej. Mężczyzna próbował zmylić funkcjonariuszy, mówiąc, że zepsuł mu się samochód i czeka na lawetę, jednak zdradziły go ubrania na zmianę i przedmioty służące do „spuszczania” paliwa.

Zatrzymany usłyszał zarzuty. Za kradzież grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

(apm)

## PROMOCJA ZIMOWA

Paweł Zatorski

## Plus dla domu

**Okna, drzwi wew. izew.**

**Bramy garażowe  
Rolety, Parapety**



22-100 Chełm, ul. Hrubieszowska 38  
tel./fax 82 564 25 07, tel. 513 092 478

e-mail: plusdladomu@o2.pl  
www.okna-chelm.pl

**WYWÓZ  
NIECZYSTOŚCI  
PŁYNNYCH**

**Usługi Asenizacyjne  
Indywidualna negocjacja cen**



**tel. 501 131 580**

## Kiermasz świąteczny na pl. Łuczowskiego



● **CHEŁM** Będą świąteczne dekoracje, szopka i kiermasz na placu Łuczowskiego. W tym roku jarmarkiem bożonarodzeniowym w Chełmie zajmuje się Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego. Gotować dla chełmian będzie Jakub Steuermark, kucharz z programu „Pytanie na śniadanie”.

Jeżeli nie będzie restrykcji sanitarnych z powodu epidemii Covid-19, kiermasz bożonarodzeniowy odbędzie się na pl. Łuczowskiego w weekend 18-19 grudnia. Pierwszego dnia czynny będzie w godz. 10-18, drugiego dnia od 10 do 17.

- W tym czasie, oprócz wystaw uczestników, zaplanowano m.in. degustację potraw, część artystyczną, konkursy czy warsztaty dla najmłodszych - wylicza **Damian Zieliński**

z gabinetu prezydenta.

Gościem specjalnym kiermaszu ma być **Jakub Steuermark**, kucharz, pomysłodawca projektu gastronomicznego „Masło i szalwia”, który oferuje proste dania, wykorzystując wysokiej jakości produkty, ale bazując na tańszych partiach mięs, drobiu i ryb. Znany jest m.in. z telewizji śniadaniowej, gdzie jest stałym bywalcem.

Organizatorzy przewidują także stoiska dla lokalnych wystawców. Każdy będzie mógł wystawić swoje produkty za darmo, oczywiście po dopełnieniu formalności. W sprawach organizacyjnych należy kontaktować się z Departamentem Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich pod nr 81 44 16 538 lub mailowo: konkursy@lubelskie.pl.

AN

● **CHEŁM** Kiedy dzieciaki zaczną pływać?

## Basen gotowy, ale zamknięty

Rodzice dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie z niecierpliwością czekają na otwarcie basenu, który został gruntownie zmodernizowany. Jak twierdzą, od września napełniony jest wodą, a nadal nie został otwarty.

- Po wielu latach udręki związanej z dowożeniem dzieci na basen w I LO, doczekaliśmy się remontu basenu w naszej szkole. Niekażda od końca września napełniona jest wodą, woda jest ogrzewana, basen przygotowany jest do pływania, natomiast dzieci ze szkoły nadal nie mogą uczestniczyć w zajęciach

pływackich - żali się jedna z mam. Rodzice mają już dość czekania na otwarcie obiektu, który - jak mówią - miał być przecież gotowy w nowym roku szkolnym.

- Zaraz będzie koniec semestru, dzieciaki cieszyły się, że we wrześniu będą miały wreszcie w szkole basen. I nic z tego nie wyszło - mówi z kolei ojciec jednego z uczniów. - Szkoda, że tak się dzieje, zwłaszcza że wszystko jest gotowe. Ile jeszcze mamy czekać?

W maju tego roku **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta zapewniał, że prace przebie-



gają dynamicznie i wszystko wskazuje na to, iż we wrześniu uczniowie będą mogli korzystać z pływalni. Niestety, widocznie w tzw. międzyczasie coś poszło nie tak, bo choć mamy koniec listopada, basen wciąż jest nie-

dostępny.

- Basen nie został jeszcze przekazany szkole. Na razie firma budowlana przeprowadza swoje badania i sprawdza, czy wszystko działa. Nie da się tego sprawdzić bez napełnienia wody. Procedury wciąż trwają - zapewnia dyrektor SP nr 8 **Beata Tomaszczuk**. - To bardzo

nowoczesny obiekt, skomputeryzowany, wszystko trzeba przetestować.

Dyrektor zapewnia, że wszystko jest na dobrej drodze i basen prawdopodobnie zostanie udostępniony w grudniu. **AN**

## Podziemia kredowe, podziemia śmieciowe



● **CHEŁM** Urzędnicy ogłosili kilka dni temu przetarg w trybie „zaprojektuj i wybuduj” na realizację dużego projektu „śmieciowego”, który zakłada m.in. montaż półpodziemnych gniazd na odpady.

To ma być prawdziwa rewolucja w miejskim systemie gospodarki odpadami komunalnymi. Urzędnicy ratują chęć wprowadzić rozwiązania, jakich do tej pory w mieście nie było. W ramach projektu wybudowane zostaną podziemne gniazda na odpady, powstanie też 150 nowych pojemników na psie odchody z podajnikami torebek, a miasto zostanie „wyposażone” w 500 nowych śmietniczek ulicznych. W planach jest również budowa przy ul. Białwin nowego Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych. A wszystko po to, aby segregacja śmieci była jeszcze dokładniejsza.

- Obecnie uregulowania

prawne obligują gminy do zwiększenia poziomów odzysku surowców wtórnych. Dążenia są takie, aby na składowiska trafiało jak najmniej odpadów niesegregowanych - wyjaśnia zasadność realizacji projektu **Marzena Kozaczuk**, dyrektor departamentu komunalnego UM. - Dlatego właśnie miasto podejmuje działania, aby unowocześnić i zmodernizować system selektywnej zbiórki odpadów. Chodzi o to, aby ułatwić mieszkańcom segregację. Jestem przekonana, że takie nowoczesne i estetyczne rozwiązania poprawią też wizerunek miasta. W tej chwili na wielu osiedlach punkty gdzie stoją pojemniki, pozostawiają wiele do życzenia.

Wszystko ma być gotowe do końca listopada 2022 roku. Na realizację projektu miasto pozyskało dofinansowanie w wysokości ponad 6,5 miliona złotych z Europejskich Funduszy Rozwoju Regionalnego. **AN**

## Pani doktor potrzebuje pomocy

● **CHEŁM** Chełmska pediatra i lekarka rodzinna **Renata Kot-Surma** walczy z nowotworem. Aby jej stan zdrowia mógł się poprawić, potrzebuje kuracji lekiem, który jest nierefundowany...

Doktor Kot-Surma przez lata przyjmowała małych i dużych pacjentów w Przychodni Lekarzy Rodzinnych Surmed, która mieści się przy al. Żołnierzy I AWP. Teraz sama potrzebuje pomocy medycznej. W maju zdiagnozowano u niej złośliwego guza mózgu. Ma za sobą leczenie neurochirurgiczne, a także radio- i chemioterapię.

- Przede mną teraz kolejny etap. Niestety, wymaga on podania leku Bevacizumab (Mvasi), który w Polsce nie jest refundowany. Jest to lek, który ma za zadanie przeciwdziałać rozwojowi nowotworu, poprzez hamowanie rozrostu zaopatrujących go patologicznych naczyń - tłumaczy pani doktor w apelu, jaki



opublikowała na swojej stronie fundacja Rak'n'roll, której podopieczną jest chełmianka.

Roczny koszt terapii to ok. 80 tys. zł. I na taką kwotę ogłoszona została zbiórka. Na razie udało się zebrać niecałe 23 tys. zł. **AN**

Wpłaty można dokonywać na subkonto podopiecznej: Fundacja Rak'n'Roll. Wygraj Życie! 04 1600 1462 1893 9704 1000 0146 z dopiskiem: „dla Renaty Kot-Surma”.

● **SYGNAŁY CZYTELNIKÓW**

## Lipa z lipą przy Stokrotce

● **CHEŁM** Przy sklepie Stokrotka na Zachodzie rosła wiekowa lipa. Drzewo zostało ścięte, co oburzyło jedną z mieszkank osiedla. - Było zdrowe, nie powinno zostać ścięte - mówi zdenerwowana. - Tak właśnie w miastach tworzy się „betonozę”.

Kobieta twierdzi, że drzewo miało w obwodzie 200 cm, co sugeruje, że mogło mieć nawet około 50 lat. Nie wyglądało na chore czy zagrażające bezpieczeństwu przechodniów. A jednak ktoś zdecydował o jego wycięciu.

- Lipa była zdrowa, o czym świadczy pozostawiony pień, który nie ma żadnych zacieków czy odbarwień. Jeśli miasto tak chce walczyć z jemiolą, to wkrótce czeka nas „betonozę” - mówi kobieta. - Drzewo nie miało ani suchych gałęzi, ani łamliwych konarów. Wiem, bo się nim interesowałam.

Jak wyjaśnia **Damian Zieliński**

ski z gabinetu prezydenta, wspomniane drzewo zostało usunięte na podstawie decyzji wydanej 7 października 2021 r. przez marszałka województwa. Zapadła po wizji lokalnej oraz w oparciu o przedłożoną dokumentację. Z opinii wynika, że lipa była w złej kondycji fitosanitarnej, pień był porażony pasożytem, a korona bez liści, silnie zaatakowana przez jemiolę.

- Z uwagi na lokalizację drzewa oraz jego stan zdrowotny, może ono stwarzać zagrożenie dla otaczającej infrastruktury czy przebywających w pobliżu ludzi podczas występujących anomalii pogodowych - czytamy w decyzji urzędu marszałkowskiego.

Z kolei Zieliński informuje, że firma, która wycinała drzewo, przekazała, że było ono suche, a podczas upadku pnia na ziemię kora sama odpadała i łamała się na kawałki. **AN**

## Zaczynamy od naklejki - zła segregacja odpadów

Zgodnie z obowiązującymi regulacjami prawnymi - Regulaminem utrzymania czystości i porządku na terenie miasta Chełm oraz treścią obowiązującej ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach i aktów wykonawczych - każdy właściciel nieruchomości jest zobowiązany do prowadzenia selektywnej zbiórki odpadów. Treść norm narzuca obowiązującą segregację odpadów komunalnych w każdym gospodarstwie domowym.

Jeżeli chodzi o jakość segregacji na terenie miasta, to należy podkreślić, że większość mieszkańców poważnie traktuje system selekcji nieczystości na poszczególne frakcje. W początkowym etapie wprowadzone zasady budziły wiele wątpliwości, głównie co do odpowiedniego zakwalifikowania poszczególnych odpadów. Od pewnego czasu świadomość mieszkańców Chełma w kwestii prawidłowej segregacji odpadów znacznie wzrosła. Dotyczy to w szczególności terenów zabudowy jednorodzinnej, gdzie jakość segregacji można w łatwy sposób skontrolować i przypisać konkretnemu mieszkańcowi.

Jeżeli chodzi o mieszkańców budynków wielorodzinnych, to niestety w mniejszym stopniu przykładają się do zasad segregacji, pomimo wyposażenia miejsc gromadzenia odpadów w odpowiednio oznakowane pojemniki. Mimo że pojemniki blokowe są wspólne i trudno ustalić kto wyrzucił nieprawidłowo odpady, w zabudowie wielorodzinnej za segregację odpowiada właściciel nieruchomości, czyli wspólnota lub spółdzielnia. Sprawdzenia jakości segregacji dokonuje w trakcie odbioru pracownik Zakładu Oczyszczania Miasta. Należy liczyć się z faktem, że prowadzone kontrole i stwierdzone nieprawidłowości wiążą się z dotkliwymi konsekwencjami finansowymi. W razie stwierdzenia niedopełnienia obowiązku selektywnego zbierania odpadów komunalnych MPGK, jako podmiot odbierający odpady, przyjmie je jako niesegregowane (zmieszane), jednocześnie powiadamiając o tym właściwą komórkę Urzędu Miasta Chełm. Pracownicy firmy wywozowej będą umieszczać na pojemnikach i workach specjalne naklejki z napisem „zła segregacja”. Ostrzegawcze naklejki wprowadzone zostały już kilka miesięcy temu i miały na celu wzmocnienie skuteczności prowadzonych działań edukacyjnych.

W sytuacji powtarzającej się nieprawidłowej segregacji, wobec właściciela nieruchomości zostanie wszczęte postępowanie administracyjne, zmierzające do nałożenia podwyższonej opłaty za odbiór odpadów za miesiąc lub miesiące, w których nie dopełniono obowiązku selektywnego zbierania odpadów komunalnych.

6362

● **POWIAT CHEŁMSKI** Projekt adresowany do mieszkańców gmin powiatu chełmskiego rozpoczął się w październiku

# Nie wszyscy chcą „Domu bez rachunków”

**Program zakłada budowę farm fotowoltaicznych, a w efekcie niższe rachunki za prąd. W powiecie chełmskim przystąpiły do niego m.in.: gmina Leśniowice, Dorohusk, Żmudź i Kamień.**

W Leśniowicach deklaracje przystąpienia do programu złożyło już ponad trzydzieści osób.

- Lista na pewno będzie dłuższa, bo telefony wciąż dzwonią - mówi wójt gminy **Joanna Jabłońska**. W minionym tygodniu lokalny samorząd zorganizował kolejne już spotkanie dotyczące szczegółów programu.

Takie spotkania odbyły się też w Dorohusku i Białopolu.

- Mamy około dwudziestu deklaracji. To mniej więcej 1/3 mieszkańców do tego uprawnionych. Liczymy, że lista będzie dłuższa. Przy rosnących cenach energii, warto - przekonuje wójt gminy Białopole **Henryk Maruszewski**.

W Dorohusku na liście jest



kilkanaście osób. Jak powiedział nam wójt gminy, „mieszkańcy dzwonią, pytają”. - Na razie jednak wnioski wypełniło niewiele - przyznaje **Wojciech Sawa**.

Podobnie sytuacja wygląda w gminie Żmudź. - Odbieramy telefony, ale spodziewaliśmy się większego zainteresowania. Program ruszył niedawno, może to dlatego - uważa wójt Żmudzi **Edyta Niezgoda**.

Najmniejsze zainteresowanie programem jest w gminie Kamień. Tu deklaracji nie wypełnił nikt.

- Mieszkańcy nie są przekonani, może dlatego, że trzeba

partycypować w kosztach. Kilka osób pytało o szczegóły, ale na tym się skończyło. Druga sprawa, że w naszej gminie sporo osób już wcześniej zainwestowało w fotowoltaikę i ma już kolektory słoneczne - tłumaczy wójt **Dariusz Stocki**.

Organizatorem spotkań dla mieszkańców i realizatorem programu „Dom bez rachunków” jest Spółdzielnia Energetyczna Ziemi Chełmskiej. Projekt zakłada budowę farmy fotowoltaicznej o mocy do 2 MW w Buśnie (gmina Białopole) na działce, którą - decyzją radnych gminnych - wydzierżawiono spółdzielni.

Przystępując do programu już teraz, mieszkańcy zyskują „pierwszeństwo w rezerwacji mocy w farmie fotowoltaicznej, stałą cenę za energię elektryczną na najbliższe lata, możliwość osiągnięcia wystarczalności do 2030 roku” - zapewnia **Faj**

## Krewny był poszukiwany

● **WŁODAWA** Rodzina czasami może być bardzo kłopotliwa. Przekonała się o tym mieszkanka Włodawy. Pijany krewny nie chciał opuścić jej posesji, więc była zmuszona wezwać mundurowych.

W środę (24 listopada) około 15.30 policja otrzymała zgłoszenie, że przed dom kobiety przyszedł pijany krewny i nie chce opuścić posesji. Na miejsce zostali skierowani mundurowi, by „zdyscyplinować” mężczyznę. - W trakcie sprawdzenia

w systemach wyszło na jaw, że 31-letni włodawianin jest poszukiwany listem gończym. Funkcjonariusze zatrzymali go i umieścili w policyjnym areszcie - mówi sierżant sztabowa **Elwira Tadyńiewicz**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. - Mężczyzna najbliższe trzy miesiące spędzi w więzieniu za przestępstwa przeciwko rodzinie i opiece. Dodatkowo 31-latek został ukarany mandatem za zakłócanie spokoju i porządku. **(apm)**

## Z gościny prosto do aresztu

● **WŁODAWA** Uważajmy, kogo wpuszczamy do domu. Policjanci musieli ostatnio interweniować w jednym z włodawskich mieszkań, bo gospodarze nie mogli pozbyć się niechcianego gościa.

Zgłoszenie, że znajomy nie chce opuścić mieszkania, policjanci przyjęli od gospodarza domu w sobotę (20 listopada).

- Na widok dzielnicowego 39-latek od razu zmienił zdanie i próbował uciec przez

okno. Szybka reakcja policjanta jednak udaremniła mu ten zamiar. Po sprawdzeniu w systemach okazało się, że włodawianin jest poszukiwany. Dzielnicowy zatrzymał 39-latkę i umieścił w policyjnym areszcie - mówi sierżant sztabowa **Elwira Tadyńiewicz**, rzeczniczka prasowa KPP we Włodawie.

Mężczyzna miał do odbycia karę ośmiu miesięcy za jazdę w stanie nietrzeźwości. **(apm)**



fol. KPP we Włodawie

drugiego człowieka i informujemy służby, kiedy widzimy, że ktoś potrzebuje pomocy - apeluje sierżant sztabowa **Elwira Tadyńiewicz**, rzeczniczka wło-

dawskich mundurowych.

Gdy zatem zobaczymy leżącego na ulicy człowieka, nie wahajmy się, dzwońmy na numer alarmowy 112. **(apm)**

## Lista jednostek nieodpłatnego poradnictwa



### STAROSTA CHEŁMSKI

informuje, że lista jednostek nieodpłatnego poradnictwa znajduje się:

- na stronie [www.powiatchelmski.pl](http://www.powiatchelmski.pl) w zakładce „Nieodpłatna Pomoc Prawna”
- w Biuletynie Informacji Publicznej
- w siedzibie **Starostwa Powiatowego w Chełmie w pok. 45**
- oraz w lokalach, w których udzielane jest nieodpłatne poradnictwo.

6348

## Zaatakowali uczniów bez powodu

● **WŁODAWA** Policjanci zatrzymali dwóch 20-latków podejrzanych o pobicie uczniów przed szkołą. Jeden z napastników uderzył pięścią w twarz nastolatka idącego na zajęcia.

W piątek (19 listopada) dyżurny KPP otrzymał zgłoszenie o pobiciu ucznia na terenie szkoły przez absolwenta tej placówki.

- Na miejscu policjanci potwierdzili zgłoszenie i ustalili, że przed wejściem do szkoły dwóch

20-latków zaczęli atakować uczniów idących na zajęcia - mówi sierżant sztabowa **Elwira Tadyńiewicz**, rzeczniczka prasowa KPP we Włodawie.

Jak ustalili mundurowi, jeden ze sprawców uderzył nastolatka pięścią w twarz, a drugiego w głowę i plecy. Natomiast jego kompan podobno wyzywał uczennicę i też uderzył ją w buzię.

Policjanci zatrzymali dwóch młodych mężczyzn, mieszkańców gminy Stary Brus i Włodawy. Śledczy na podstawie zebranego materiału przedstawili im zarzuty. Mieszkaniec gminy odpowie za uszkodzenie ciała oraz naruszenie nietykalności cielesnej. Grożą mu dwa lata więzienia. Natomiast włodawianin jest podejrzany o znieważenie i naruszenie nietykalności cielesnej. Może trafić na rok do więzienia.

**(apm)**



## Wpadł amator cudzych rowerów



fol. KPP we Włodawie

● **WŁODAWA** Policjanci zatrzymali 35-latkę, podejrzaną o kradzież rowerów. Jak ustalili mundurowi, łupem mężczyzny padły jednoślady zaparkowane przed jednym z włodawskich marketów.

Policjanci otrzymali zgłoszenie w weekend (20-21 listopada). - Mundurowi zatrzymali sprawcę przestępstwa, którym okazał się 35-letni mieszkaniec gminy Włodawa - mówi sierżant sztabowa **Elwira Tadyńiewicz**, rzeczniczka prasowa KPP we Włodawie.

W trakcie postępowania wyszło na jaw, że spod tego samego sklepu zabrał wcześniej jeszcze

inny rower. Policjanci odzyskali skradzione pojazdy, a mężczyźni przedstawili zarzut kradzieży. Grozi mu do pięciu lat więzienia.

Jak ustrzec się przed kradzieżą, radzi rzeczniczka policji:

- Postaw na profesjonalne zabezpieczenie roweru. Warto skorzystać z mocnych blokad. Stosuj zawsze linki rowerowe, nawet gdy zostawiasz go tylko na chwilę. Warto pamiętać, że linka powinna trzymać ramę z kołem. Uczulmy też nasze pociechy, aby nie pozostawiały swoich rowerów niezabezpieczonych lub bez nadzoru. **(apm)**

## Noc na komendzie

● **WŁODAWA** Włodawscy policjanci przyszedli w nocy na ratunek 57-latkowi. Mężczyzna w ubiegły poniedziałek (22 listopada) zadzwonił pod numer alarmowy. Poskarżył się, że nie ma gdzie spać i jest mu bardzo zimno.

Mundurowi zaopiekowali się nim i przewieźli go do komendy, gdzie mógł zostać do rana. Następnego dnia został zabrany przez rodzinę.

W czwartek (25 listopada) natomiast włodawscy policjanci udzielili pomocy mężczyźnie, którego znaleźli wyzębionego

na ulicy. Miał ranę na głowie. Mundurowi ustalili, że wracając do domu, przewrócił się. Wezwali pogotowie. Został przewieziony do szpitala.

Sezon jesienno-zimowy to czas, kiedy osoby bezdomne, samotne, nietrzeźwe czy w podeszłym wieku są szczególnie narażone na wychłodzenie. Dlatego w tym okresie policjanci podczas patroli zwracają szczególną uwagę na miejsca, gdzie bezdomni mogą szukać schronienia i nocować. Są to zazwyczaj pustostany, ogródki działkowe czy altanki. - Nie bądźmy obojętni na los

## Będą szkolić bezrobotnych



● **CHEŁM** Powiatowy Urząd Pracy w Chełmie będzie szkolić bezrobotnych, którzy nie posiadają kwalifikacji zawodowych. To oferta skierowana m.in. do osób, które chcą rozpocząć pracę w budownictwie.

Zainteresowani będą mogli nauczyć się spawania metodą MAG i MIG, a także obsługi koparko-ladowarki. PUP zamierza też wyszkolić pracowników kadrowo-płacowych i zapoznać ich z obsługą komputera.

- Znamy pracując jako spawacz w Holandii. Wyjechał prawie trzy lata temu i naprawdę dobrze mu się powodzi. Namawia mnie, żebym poszedł w jego ślady i naprawdę poważnie się nad tym zastanawiam. Spawacz to teraz zawód deficytowy, ciężka praca, ale też dobrze płatna. Jeśli mogę przeszkolić się za darmo, to czemu nie - powiedział nam pan **Dariusz**, mieszkaniec Chełma.

Szkolenia są bezpłatne i będą realizowane w przyszłym roku.

Adresowane są do osób, które ukończyły 30 lat. Kursanci mogą liczyć na stypendium szkoleniowe oraz refundację kosztów dojazdu na szkolenie.

Obecnie na stronie Powiatowego Urzędu Pracy jest ponad 60 ofert dla bezrobotnych. Pracodawcy z miasta i powiatu chełmskiego chcą zatrudnić w sumie 116 osób.

Poszukiwani są nie tylko budowlańcy i kierowcy TiR-ów. W regionie potrzeba także przedstawicieli handlowych, magazynierów, mechaników, ale też nauczycieli kierunków zawodowych czy pracowników administracyjnych.

Wakaty są m.in. w chełmskim ratuszu: na stanowisku obsługi inwestora w gabinecie prezydenta miasta oraz kolejne w departamencie architektury, geodezji i inwestycji oraz w departamencie oświaty.

Z kolei Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Chełmie poszukuje pielęgniarki.

● **CHEŁM** Kto jest za, a kto przeciw?

# Chełmianie mają głos w sprawie zmiany granic

W środę rozpoczęły się miejskie konsultacje w sprawie zmiany granic administracyjnych Chełma. Teraz chełmianie mają prawo wyrazić opinię na temat planu włączenia do miasta terenów znajdujących się obecnie w gminie Chełm.

Głosować można za pośrednictwem dedykowanej platformy internetowej [www.chelm.konsultuje.pl/konsultacje](http://www.chelm.konsultuje.pl/konsultacje). Na stronie znajdują się wszystkie niezbędne informacje dotyczące całego procesu. Ankieta jest banalnie prosta, gdyż zawiera tylko jedno pytanie. Aby wziąć w niej udział, wystarczy dostęp do internetu. Jeśli ktoś takim dostępem nie dysponuje, nie ma problemu. Miasto zapewnia możliwość wyrażenia opinii w utworzonych do tego celu punktach konsultacyjnych, w których udostępnione są komputery.

Pierwszy z nich urządzony został w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65. Korzystać z niego można w godzinach od 7.30 do 15.30. Drugi punkt znajduje się w Chełmskiej Bibliotece Publicznej przy ul. Partyzantów 40. Otwarty jest w godzinach od 7.30 do 15.30. Trzeci zlokalizowany jest w siedzibie Chełmskiego Domu Kultury i można z niego skorzystać w godzinach od 8 do

16 - informuje **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta.

Jak wynika z informacji dostępnych na platformie do głosowania, dzięki włączeniu do miasta terenów gminy, miasto zyska nowe, atrakcyjne obszary pod inwestycje. To konieczne, by móc zrealizować projekt budowy Euro-Parku. Chełm chce dzięki temu przyciągnąć do regionu inwestorów.

- Euro-Park, będący olbrzymią strefą aktywności gospodarczej, mógłby być wspólnie realizowaną inwestycją miasta oraz Agencji Rozwoju Przemysłu - czytamy w sieci. - Tereny, na których miałyby być realizowane inwestycje, znajdują się przede wszystkim w granicach miejscowości Depułtycze Królewskie oraz Srebrzyszcze i są niezamieszkałe.

Jeżeli decyzja w tej sprawie będzie pozytywna, zmiana granic miasta nastąpi 1 stycznia 2022 r.

- Stajemy przed wielką szansą, która umożliwi nam dalszy rozwój naszego miasta, a co za tym idzie również całego regionu - przekonuje na platformie prezydent **Jakub Banaszek**. - Poszerzenie granic Chełma, pozyskanie nowych terenów o potencjalnie inwestycyjnym charakterze, których obecnie miastu brakuje, otwiera przed nami nowe

perspektywy. Naszym celem jest utworzenie Euro-Parku, czyli strefy aktywności gospodarczej z prawdziwego zdarzenia, która przyciągnie dużych inwestorów i zagwarantuje tysiące nowych, tak bardzo potrzebnych, miejsc pracy. Nie mam wątpliwości, że głos „za” poszerzeniem granic Chełma będzie jednocześnie głosem „za” lepszą przyszłością kolejnych pokoleń całej Ziemi Chełmskiej.

Konsultacje trwają do 7 grudnia. Mogą wziąć w nich udział wyłącznie mieszkańcy Chełma posiadający w dniu konsultacji czynne prawo wyborcze.

Miasto Chełm i gmina Chełm, w zawartym w październiku 2021 roku porozumieniu, uwzględniły zapis dotyczący powstania Euro-Parku i czerpania korzyści finansowych z jego funkcjonowania.

- Miasto Chełm, w związku z planowaną inwestycją pod nazwą Euro-Park, zobowiązuje się do przekazywania, do końca każdego kwartału, na rzecz gminy Chełm 20 proc. uzyskiwanych dochodów z tytułu podatków i opłat lokalnych, z chwilą powstania obowiązku podatkowego związanego z rozpoczęciem działalności gospodarczej przez podmioty działające na terenie Euro-Park. Okres obowiązywa-

nia tego zapisu ustala się na czas nieokreślony - brzmi jego treść.

W ramach porozumienia do miasta miałyby być włączone tereny znajdujące się w: Depułtyczach Królewskich, Kozie Gótwce, Pokrówce, Srebrzyszczu i Rudce.

AN

### Czym jest Euro-Park?

Euro-Park to kompleksowa strefa aktywności gospodarczej, zajmująca duże połacie terenów położonych na obrzeżach miast. W Euro-Parku lokują się głównie duże przedsiębiorstwa, międzynarodowe korporacje, które realizują swoje przedsięwzięcia w zakresie różnych branż, np. produkcyjnych, logistycznych i technologicznych. Euro-Park to przedsięwzięcie realizowane przez Agencję Rozwoju Przemysłu. Obecnie tego typu strefa aktywności gospodarczej funkcjonuje w Mielcu, trwają również przygotowania do uruchomienia jej w Stalowej Woli. Chełm, dzięki włączeniu części terenów gminy Chełm o potencjalnie inwestycyjnym charakterze, mógłby być kolejnym miastem, w którym doszłoby do realizacji tego przedsięwzięcia.

## Stąd wyruszył Marsz Śmierci

● **CHEŁM** Prawie 2 tysiące mężczyzn narodowości żydowskiej - na rozkaz dowódcy SS - zmuszono do marszu w kierunku Hrubieszowa. Był to początek zagłady chełmskiej społeczności żydowskiej. 3 grudnia odbędą się w mieście uroczystości upamiętniające uczestników marszu.

Marsz Śmierci wyruszył z centralnego placu w Chełmie 1 grudnia 1939 roku. Pierwszej

zbiorowej egzekucji, gdzie zamordowano 20 osób, Niemcy dokonali w lesie Borek w pobliżu szpitala wojskowego. Potem były kolejne. Według szacunków, z blisko 2 tysięcy Żydów zgromadzonych w centrum miasta, marsz śmierci przeżyło jedynie kilkudziesięciu.

Upamiętnieniem tego tragicznego zdarzenia zajmują się Chelmer Organization of Israel, Państwowa Szkoła Muzyczna

I i II st. i Urząd Miasta Chełm. Obchody rocznicy odbędą się w Chełmie 3 grudnia w siedzibie szkoły muzycznej o godz. 17.30.

W programie m.in. otwarcie wystawy fotograficznej „Anima ad Anima” autorstwa **Arianny di Romano**. Będzie wieczór szabatowy z pieśniami i opowieścią żydowską, chanukah - rytuał zapalania świec, recital w wykonaniu uczniów szkoły muzycznej oraz koncert Szalom Chełm. AN

## Czyszczą drzewa z jemioli

● **CHEŁM** Fachowcy z lubelskiej firmy Forest&Garden usuwają jemioli z drzew. Akcją została przeprowadzona m.in. na osiedlu Dyrekcyj. Ekipa ze zwykłą pracowała też w innych rejonach miasta.

- Za nami kolejne prace pielęgnacyjne związane z usuwaniem jemioli. Jak dotąd oczyszczono drzewa, m.in. przy ul. Kolejowej, Jana Kazimierza, Żwirki i Wigury, 1 Pułku Szwależerów, al. Marszałka Józefa Piłsudskiego czy Rejowieckiej - pochwalił się kilka dni temu urzędnicy. Wykonawca zadania zadbał także o drzewa na al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego. Pomagała straż miejska, która w czasie zabiegów pielęgnacyjnych zabezpieczała okolice.

Wykonane dotąd prace to kropla w morzu potrzeb. Mieszkańcy zgłaszają też pilną konieczność zadbania o drzewa



w parku między osiedlami XXX-lecia i Kościuszki, na ul. 3 Maja i przy I LO.

- Miasto zdaje sobie sprawę,

że potrzeby w walce z jemiolą wciąż są duże, dlatego działania prowadzone są sukcesywnie - zapewniają urzędnicy. AN

## Uczniowie czekają na boiska

● **CHEŁM** Trwa budowa boisk wielofunkcyjnych przy trzech miejskich placówkach oświatowych. Mają być gotowe do połowy przyszłego roku.

Boiska powstają przy Szkole Podstawowej nr 7, Zespole Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1 oraz Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych.

- Obecnie na placach budów realizowane są prace związane m.in. z podbudową, opaską zewnętrzną, oświetleniem czy budową ogrodzeń, a już w przyszłym roku boiska zaczną nabierać „kształtu”. Układana będzie nawierzchnia - informują urzędnicy z gabinetu prezydenta. Bo-



iska mają być również wzbogacone o sprzęt sportowy. Przy SP nr 7 powstanie skocznia w dal oraz koło do pchnięcia kulą.

Trzy inwestycje realizuje fir-

ma TORAKOL z Radziejowa. Ma czas do lipca przyszłego roku. Miasto Chełm pozyskało na ten cel ponad milion złotych wsparcia finansowego.

AN

## Jadłodzielnia w sieci

● **CHEŁM** Jadłodzielnia, którą organizuje w mieście Chełmskie Stowarzyszenie Inicjatywy Społecznych, wpisana została do ogólnopolskiej sieci Foodsharing Polska. Dzięki temu, jak podkreśla prezes organizacji **Artur Juszcak**, łatwiej będzie zorganizować w Chełmie punkt niemarnowania żywności.

- Foodsharing Polska to nieformalna grupa, która zrzesza jadłodzielnie na terenie całego kraju. Pomaga zorganizować punkty żywności pod względem formalnym i logistycznym, podpowiada dobre rozwiązania i wspiera tego typu inicjatywy - podkreśla

Juszcak. - Dlatego cieszymy się, że chcą z nami współpracować. Dzięki zawartemu porozumieniu będziemy mogli wymieniać się doświadczeniami z inicjatorami tego typu przedsięwzięć w całej Polsce.

Misją Foodsharing jest ratowanie żywności przed zmarnowaniem. Grupa, wspólnie z aktywistami z różnych miast, zachęca do dzielenia się jedzeniem ze wszystkimi i buduje poczucie odpowiedzialności za ograniczenie marnowania jedzenia. Jadłodzielnia bowiem to przestrzeń, w której każdy może podzielić się lub poczęstować jedzeniem. W takich miejscach

są specjalnie oznaczone lodówki i szafki, z których korzystać można bezkosztowo.

Chełmskie stowarzyszenie czeka obecnie na informacje ze strony miasta, m.in. dotyczące lokalizacji chełmskiej jadłodzielnicy. Organizacja zaproponowała, aby punkt urządzić przy ul. Jatkowej, jednak na to zgodę musi wyrazić prezydent.

- O postępie i ostatecznej lokalizacji poinformujemy po otrzymaniu korespondencji zwrotnej od władz Chełma, do których wystąpiliśmy o wsparcie organizacyjne. Całą część finansową bierzemy na swoje barki - zaznacza prezes ChSIS. AN

MARIUSZ GADOMSKI PRZYPOMINA CIEKAWY HISTORIE SPRZED LAT

# CUDOTWÓRCA MEDYCyny Z HOTELU POLSKIEGO

**Anons brzmiał osobiście. „Czem był dawniej w rodzinie spowiednik — tem obecnie stał się lekarz. Zarówno w chorobach duszy, jak i niedomogach ciała śpieszcie do mnie rzesze spragnione zdrowia i uspokojenia duszy”. Dziś takie słowa wywoływałyby lekceważący uśmiech. Przed stu laty działały na wyobraźnię. Ich autorem był głośny aferzysta, szarlatan i oszust, znany ze swoich „dokonań” w całej Europie. Tak się złożyło, że pochodził z Chełma.**

Jego historia jest zadziwiająco podobna do losów Franka Abagnale’a, o którym Steven Spielberg nakręcił film „Złap mnie, jeśli potrafisz” z Leonarde DiCaprio w roli głównej.

## Każdą chorobę wyleczy...

Pewnego wrześniowego dnia 1925 r. z pociągu na dworcu głównym w Chełmie wysiadł dystyngowany mężczyzna w wieku około 35 lat. Wyróżniał się spośród podróżnych eleganckim, drogi ubiorem i staranną mową z lekkiem cudzoziemskim nałotem.

Poszukał dorożki i zajął w niej miejsce. Tragarze zajęli się bagażem wytwornego dżentelmena. Spytał o najlepszy hotel w mieście, a dryndziarz polecił mu filię Hotelu Polskiego na Lubelskiej, vis a vis kina Oaza.

- Może być, jeżdźmy – zadysponował. Po drodze uważnie przyglądał się chełmskim ulicom i mijanym przechodniom. Na jego wargach błąkał się tajemniczy uśmiech. W hotelu wynajął apartament na nazwisko **Aleksander burdze**. Zapłacił za miesiąc z góry.

Po mieście szybko rozniósł się wieści o tajemniczym arystokracie z Hotelu Polskiego. Zastanawiano się, w jakim celu człowiek niewątpliwie światowy przyjechał do prowincjonalnego Chełma, gdzie tak niewiele się dzieje. Wyglądał na majątnego, może zamierzał zainwestować tu jakiś kapitał, ożywić tę senną miejscinę? A może chodziło o miłość? Taki przystojny mężczyzna na pewno rozkochał w sobie wiele kobiet.

Aleksander de Burdze nie wystawił ciekawości chełmian na długą próbę. Po kilku dniach otworzył w pokoju hotelowym gabinet lekarski. I to jaki! Na wydrukowanych ulotkach przedstawiał się jako doktor medycyny, który kształcił się w najlepszych europejskich uniwersytetach i cieszył się poważaniem najwyższych sfer. Zapewniał, że dzięki wiedzy i nabytej praktyce, każdą chorobę wyleczy za niewygórowaną opłatą, którą przeznaczy nie na własne potrzeby – jako że pieniędzy ma dość – lecz na badania naukowe.

Już pierwszego dnia kolejka do gabinetu zakręcała na scho-

dach Hotelu Polskiego. Przyszły głównie żony prominentnych urzędników i majątnych przedsiębiorców. Wychodziły oczarowane „panem doktorem”, który w przeciwieństwie do miejscowych, zabieganych lekarzy miał czas każdej wysłuchać i udzielić mądrej porady. Tak samo było w kolejnych dniach. Każdego też dnia „cudotwórca medycyny”, jak o nim mówiono, wzbogacał się o sumy pieniędzy niewyobrażalne dla zwykłego, szarego człowieka...

## Policja wyprowadziła go w kajdankach

Ale oprócz zachwytów, były też głosy krytyczne. De Burdze leczył bowiem dziwnymi metodami. Głównie dobrym słowem i autosugestią. Ordynował mikstury, o których nie słyszano w żadnej aptece. Ktoś dociekliwy oddał buteleczkę z tajemniczą zawartością do analizy chemicznej, która wykazała, że jest to najzwyklejsza woda z niewielkim dodatkiem soli kuchennej. Cóż z tego, że po kropelkach globus histericus ustąpił, jak ręką odjął, skoro po dwóch dniach nastąpił nawrót...

Głosów zdrowego rozsądku było jednak zdecydowanie mniej niż beznamiętnej wiary w cudowną moc wody z solą i gładką mowę rzekomego barona. Ludzie ostro gromili tych, którzy ośmielali się nie podzielać ich poglądów. - Jakież to niskie i podłe – utyskiwali. - Zniszczyć, oczernić człowieka, bo coś mu się udało... Nie zawsze jednak większość ma rację. Oto pewnego dnia przybyłych po poradę pacjentów czekała przykra niespodzianka. Gabinet był zamknięty, z drzwi zdjęto tabliczkę z godzinami przyjęć, a po „doktorze” nie było śladu. Portier opowiadał straszne rzeczy: w nocy przyjechała do hotelu policja i aresztowała pana de Burdze. Wyprowadzili go w kajdankach.

Aleksander Burdze nie był ani baronem, ani lekarzem, lecz sprytnym szarlatanem, żerującym na ludzkiej głupocie. Kilka razy siedział w więzieniu za oszustwa. Ostatnio, w Warszawie, posługując się sfałszowanym dyplomem ukończenia studiów medycznych, otworzył gabinet ginekologiczny. Tak leczył kobiety w ciąży, że doprowadził ją do

śmierci. Ponieważ był ścigany przez policję, uciekł do Chełma, zaszył się w Hotelu Polskim i żeby z czegoś żyć, znowu zaczął się bawić w lekarza. Robił to od lat...

## Mistrz kamuflażu

Aleksander Burdze urodził się w 1886 roku w Chełmie w ubogiej rodzinie. Gdy „praktykował” w pokoju hotelowym, znaleźli się ludzie powątpiewający w jego arystokratyczne pochodzenie. Oto bowiem żył w Chełmie żebrak o takim nazwisku. Czy to aby nie jakaś rodzina? - zastanawiano się.

Teraz się okazało, że to jak najbardziej rodzina. I to bliska. Oszust był synem owego żebraka, aczkolwiek można się domyślać, że wołał nikomu o tym nie wspominać. W czasie kilkutygodnio-

sokiego funkcjonariusza policji, francuskiego hrabiego, członka belgijskiego korpusu dyplomatycznego, studenta instytutu elektrotechnicznego. Otwierało mu to drzwi do bogatych i ustosunkowanych osób, które pod rozmaitym pretekstem naciągał na pieniądze.

Od czasu do czasu wpadał w ręce policji i lądował za kratami. Przeważnie jednak na niezbyt długo. Przestępstw, których się dopuszczał, nie kwalifikowano bowiem jako czynów o dużej szkodliwości, zaś ujmujący sposób bycia oskarżonego niewątpliwie działał na jego korzyść. W rezultacie dostawał kilka, rzadziej kilkanaście miesięcy więzienia,

cuskim okręcie wojennym. Oszukany przez niego kapitan tak się wściekł, że o mało nie kazał wyrzucić go za burtę. Po tych wypadkach oszust zrozumiał, że nawet najlepiej podrobiony dokument ukończenia studiów, i najgładsze maniery nie wystarczą, by wiarygodnie udawać lekarza i czerpać z tego zyski.

Postanowił przyuczyć się trochę do zawodu. W jaki sposób, nie wiadomo aczkolwiek po kilku miesiącach posiadał już podstawową wiedzę, która wystarczyła, by w różnych miejscowościach we Francji praktykować jako doświadczony medyk. Chociaż stosował te same metody „leczenia”, jak kilka lat później w Chełmie, to cieszył się uznaniem pacjentów. Jednak popełniał coraz więcej błędów, rosła liczba skarg na „pana doktora” aż w końcu powinna mu się noga, został zdemaskowany przez policję i miał okazję przekonać się, czy

śledztwo. Wyszły na jaw wszystkie jego przestępcze dokonania.

Przez kilka lat było o nim cicho. Jednak natura ciągnie wilka do lasu. W prasie znowu zaczęły się pojawiać anonse o „doświadczonym doktorze, który za zupełnie niewygórowaną cenę, pomoże wyleczyć każdą chorobę”.

Konstrukcja psychiczna notorycznego oszusta jest dość szczególna. Tak bardzo zatracą się w udawaniu kogoś, kim nie jest, że po pewnym czasie nie musi już udawać, bo wierzy, że stał się wykreowaną przez siebie postacią...

## Oblał egzamin i tyle go widziano...

Burdze wychodził z założenia, że połowę sukcesu jest bezczelność. Udał się więc do instytucji, której – wydawać by się mogło – powinien unikać jak ognia. Było to ministerstwo zdrowia. Dobrze podrobiony dyplom lekarski i odpowiednio umotywowana prośba o wydanie pozwolenia na prowadzenie w Warszawie praktyki ginekologicznej zrobiły swoje. Niestety, w wyniku niewiedzy „pana doktora” i niefrasobliwości urzędników ministerialnych, kobieta straciła życie.

Po aresztowaniu w Chełmie Burdze został odstawiony do Warszawy, do dyspozycji sądu. Wyglądało na to, że wreszcie dosięgnie go surowa kara. Ponieważ aferzysta, na przekór faktom, wmawiał w toku śledztwa, że ukończył studia medyczne, a posługiwał się sfałszowanym dyplomem lekarskim, gdyż ten autentyczny zaginął w czasie wojny, poddano go badaniu, które miało zweryfikować jego wiedzę medyczną. Burdze poległ z kretesem na tym egzaminie.

Opinia profesora medycyny sądowej **Wiktora Grzywo-Dąbrowskiego** była dla niego miazdząca. Profesor stwierdził, że „mało prawdopodobne jest, aby Burdze był kiedykolwiek lekarzem: wiadomości jego z zakresu anatomii i fizjologii nie odpowiadają wiadomościom człowieka przeciętnie inteligentnego w ogóle, nie mówiąc już o wiadomościach z dziedziny medycyny”.

W trakcie trwania dochodzenia oszust, tłumacząc się złym stanem zdrowia, zabiegał o wypuszczenie go na wolność. Sąd Okręgowy w Warszawie nie zgodził się. W tej sytuacji Burdze zwrócił się do sądu wyższej instancji, który po zaplaceniu przez podejrzanego wysokiej kaucji pieniężnej, uległ jego prośbie. Burdze obiecał stawiać się na każde wezwanie, ale gdy tylko wyszedł z aresztu, wyjechał z Warszawy i tyle go widziano...

MARIUSZ GADOMSKI



fol. Narodowe Archiwum Cyfrowe

wego nader „owocnego” pobytu w Chełmie, podczas którego naciągnął naiwnych ludzi na znaczne sumy pieniędzy, ani razu nie odwiedził ojca, w ogóle nie interesował się jego losem.

Burdze nie był prymitywnym wydrwigroszem, którego zadowalały oszustwa na małą skalę, lecz aferzystą najwyższej próby. Gdyby żył kilkadziesiąt lat później, niewątpliwie mógłby grać w jednej drużynie ze wspomnianym Frankiem Abagnale’em lub **Piotrem O.** z Biłgoraja, który naciągnął na ogromne pieniądze słynnego brazylijskiego piłkarza **Romario**. Chociaż Aleksander Burdze nie pochodził z wysokiego rodu i nie kończył żadnych studiów, to manierami zawstydydził niejednego księcia krwi, a po francusku, angielsku i rosyjsku posługiwał się z taką swadą, jakby był obywatelem tych krajów. Miał też naturalny talent aktorski, dzięki któremu wcielał się w dyplomowanych lekarzy i przedstawicieli magnackich rodów.

Za czasów carskich przebywał w Rosji, gdzie wielokrotnie posługiwał się sfałszowanymi dokumentami. Udawał m.in. wy-

co go nie tylko nie odwodziło od oszustw, ale wręcz zachęcało do popełniania kolejnych, coraz bardziej wyrafinowanych.

## Nie odróżniał skalpela od lancetu

Po raz pierwszy w rolę lekarza wcielił się w czasie I wojny światowej. Burdze służył w serbskiej armii. Ponieważ nie uśmiechało mu się ginąć na froncie, po otrzymaniu przydziału mobilizacyjnego, przedstawił w dowództwie sfałszowany dyplom ukończenia studiów medycznych w Moskwie. Niebawem z rozkazu ministra wojny został przyjęty do szpitala polowego księcia Aleksandra w Salonikach w charakterze młodszego lekarza...

Wkrótce jednak personel medyczny zorientował się, że ich nowy kolega nie odróżnia skalpela od lancetu, a na widok krwi robi się błąd, jakby miał za chwilę zemdleć. Przyjrano się dokładnie jego dyplomowi lekarskiemu i odkryto fałszerstwo. Burdze musiał w szybkim tempie się ewakuować.

Potem był lekarzem na fran-

cuskie więzienia różnił się od rosyjskich.

W grudniu 1919 r., po wyjściu na wolność, zgłosił się do attaché wojskowego przy polskim poselstwie w Paryżu rotmistrza **Wacława Girzyńskiego**. Podając się za barona Aleksandra de Burdze, doktora medycyny z dużym doświadczeniem zawodowym w różnych specjalnościach, poprosił o przyjęcie do polskiej armii w randze lekarza majora I klasy.

Chodziło mu o powrót do Polski i odpowiednie rekomendacje, by prowadzić oszukańczy proceder w rodzinnym kraju. Poszło gładko; rotmistrz Girzyński skierował go do odpowiedniego departamentu, gdzie ułatwiono mu wyjazd do Warszawy przez Kolonię i wypłacono na poczet żołdu 400 franków.

W stolicy Polski zgłosił się do właściwej władzy. Urzędnik bardzo wnikliwie przeglądał jego dyplom ukończenia studiów medycznych. Podejrzewał, że dokument nie jest autentyczny i poprosił o konsultację kolegę, który był tego samego zdania. Przeciwno Burdzemu wszczęto

## Rotarianie wręczyli stypendia

● **CHEŁM** Akordeonista Jakub Klain i pianista Seweryn Szarpak, uczniowie Państwowej Szkoły Muzycznej I i II st. w Chełmie zostali uhonorowani za swoje osiągnięcia stypendiami ufundowanymi przez Chełmski Rotary Klub.

Chełmscy rotarianie każdego roku wspierają młodzież, nie tylko uzdolnioną, ale także zaangażowaną w różne działania społeczne. W tym roku członkowie klubu postanowili ufundować jednorazowe stypendia dla dwóch uczniów szkoły muzycznej.

Kandydatów do stypendiów wytypował dyrektor **Andrzej Wojtaszek**: - To wyróżnienie dla wybitnych, zdolnych, młodych artystów, którzy odnoszą sukcesy w krajowych i międzynarodowych konkursach.



Akordeonista Jakub Klain z klasy **Sławomira Piędzio**

zdołał wyróżnienie w 29. i 30. Przeglądzie Akordeonowym w Lublinie. Pianista Seweryn Szarpak z kasy **Agnieszki Szulc-Brzyskiej**, a wcześniej pobierający nauki u **Małgorzaty Turewicz**, wywalczył pierwsze miejsce w 12th World

Open Music Competition w Belgradzie, trzynaste miejsce w Ogólnopolskim Konkursie Pianistycznym „Mistrz klawiatury” oraz trzecie miejsce w 4. Międzynarodowym Konkursie Pianistycznym Karla Czarnego w Zamościu.

red

## Krótko z gmin

### GOK dostał nowe komputery

**Gm. Białopole.** Do Gminnego Ośrodka Kultury w Białopolu trafił nowy sprzęt komputerowy, a konkretnie pięć laptopów i tablet. To w ramach projektu pod nazwą „Sieć na kulturę w podregionie chełmsko-zamojskim”. Projekt miał na celu: podniesienie kompetencji i kwalifikacji cyfrowych pracowników gminnych instytucji kultury, rozwijanie kompetencji cyfrowych dzieci i młodzieży w wieku 10-14 lat, a także wzrost aktywności cyfrowej społeczności lokalnej.

Elektronikę przekazała Fundacja Wspierania Zrównoważonego Rozwoju z Warszawy.

### Sprawdźcie wodomierze

**Gm. Białopole.** Władze gminy Białopole przypominają mieszkańcom o podaniu wskazań wodomierzy. Odczytu za czwarty kwartał tego roku należy dokonać samodzielnie, a wynik zgłosić telefonicznie, dzwoniąc pod numer (82) 568 24 39 lub (82) 568 22 04. Mieszkańcy gminy mają na to czas do końca listopada. Zapominalskim ilość wody i odprowadzanych ścieków zostanie ustalona na podstawie średniego zużycia z poprzedniego okresu rozliczeniowego.

### Duże pieniądze dla niepełnosprawnych

**Gm. Leśniowice.** Ponad 96,5 tys. zł trafi na konto gminy Leśniowice z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Samorząd został beneficjentem programu „Pomoc osobom niepełnosprawnym poszkodowanym w wyniku żywiołu lub sytuacji kryzysowych wywołanych chorobami zakaźnymi”. Za te pieniądze gmina kupi maseczki i rękawice jednorazowe, płyny do dezynfekcji rąk i powierzchni, bezdotykowe stacje do dezynfekcji rąk, lampy wirusobójcze i bakterioobójcze, a także ozonatory i odkurzacze parowe. Otrzymają je: Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, Urząd Gminy Leśniowice, Samorządowy Ośrodek Kultury oraz lokalna podstawówka. Dodatkowo szkoła zostanie wyposażona w nową zmywarko-wyparzynkę oraz pralko-suszarkę.

### Mają nową kanalizację

**Gm. Wierzbica.** Mieszkańcy bloków w Staszycach doczekali się nowej kanalizacji. Inwestycja niemal w całości została sfinansowana z Rządowego Programu Wsparcia Gmin Popegerowskich. 5 lat zajęło przygotowanie projektu, zdobycie wymaganych pozwoleń, przeprowadzenie przetargów i wykonanie robót.

### Zawiozą na szczepienie

**Gm. Kamień.** Osoby mające trudności w samodzielnym dotarciu do punktu szczepień przeciw Covid-19, mogą liczyć na pomoc. Żeby skorzystać z bezpłatnego transportu, wystarczy zadzwonić pod numer (82) 567 15 51 od poniedziałku do piątku w godzinach 8-15.

Na darmowy transport mogą liczyć niepełnosprawni mieszkańcy gminy, seniorzy oraz osoby mające trudności w poruszaniu się. Wcześniej należy umówić termin szczepienia.

### Nakręcili film o bohaterze

**Gm. Sawin.** „Pokaż nam swojego bohatera” – to hasło konkursu, w którym brali udział uczniowie

ze szkoły w Czuczycach w gminie Sawin.

Nakręcili film, w którym przybliżyli sylwetkę por. **Pawła Walczaka**, przedwojennego nauczyciela i kierownika placówki, który zginął w Katyniu w 1940 r. Nagranie kilkunastominutowego filmu zajęło im ponad osiem godzin. Pomagali profesjonalni filmowcy. Trud się opłacić, bo młodzi filmowcy zostali wyróżnieni. Efekt ich pracy będzie można zobaczyć na stronie internetowej szkoły. Premiera odbędzie się 13 grudnia, w rocznicę stanu wojennego.

Konkurs „Pokaż nam swojego bohatera” odbył się w ramach Młodzieżowej Akademii Filmowej. Młodzi dla historii. Projekt został zrealizowany przez Stowarzyszenie Scena Kultury we współpracy z marszałkiem województwa lubelskiego i Centrum Spotkania Kultur w Lublinie.

### Zbiórka azbestu zakończona

**Gm. Leśniowice.** Ponad 85 ton odpadów zawierających azbest udało się zebrać w gminie Leśniowice. Zbiórkę przeprowadzono na początku listopada. Samorząd dostał na ten cel dofinansowanie w kwocie 32 068,42 zł. Za te pieniądze niebezpieczne odpady udało się od mieszkańców odebrać, przetransportować i zutylizować.

Zadanie zostało sfinansowane z Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

### Wyremontowali drogę w Krobonoszy

**Gm. Sawin.** Zakończył się remont ponad 7-kilometrowego odcinka drogi powiatowej w Krobonoszy - od ulicy Chełmskiej w Sawinie do końca wsi Krobonosz. Oficjalnego odbioru inwestycji dokonano w minioną sobotę 27 listopada.

Droga została poszerzona, powstały zjazdy na posesje, zatoki autobusowe, skrzyżowania i przepustki. Wzdłuż drogi pojawiły się chodniki i ścieżka rowerowa z prawdziwego zdarzenia. Inwestycja była współfinansowana z Funduszu Dróg Samorządowych.

### Posezonowe porządki nad zalewem

**Gm. Kamień.** Choć sezon kąpielowy skończył się kilka miesięcy temu, a kolejny dopiero za ponad pół roku, strefa rekreacyjna nad zalewem w Natalinie już została uporządkowana. Posezonowe sprzątnięcie zorganizował lokalny samorząd.

Pracownicy gospodarzy urzędu gminy wyrównali teren wokół altan rekreacyjnych i przy parkingu. W brakujących miejscach nawieziono ziemi, następnie cały teren został spulchniony gąbkiem i wyrównany agregatem. Wysiano też trawę, wykonano bronowanie i wałowanie wałem łąkowym.

### Wzrośnie podatek od nieruchomości

**Gm. Ruda-Huta.** Decyzją rady gminy wzrastają stawki podatku od nieruchomości - o 5 procent w stosunku do kwot, które obowiązują obecnie. Opłaty rosną, bo w górę idą ceny towarów i usług konsumpcyjnych. Tym samym dochody gminy z tytułu podatku od nieruchomości od osób fizycznych będą w przyszłym roku większe o 11 996 zł, a od osób prawnych - o 22 036 zł. Uchwała została przyjęta jednogłośnie. **Faj**

**Kompleksowe Usługi Pogrzebowe**

**KOMPLEKS**  
Zakład Usług Pogrzebowych

**Chełm, ul. Rejowiecka 93**  
**Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

☎ 82 566 40 53 ☎ 502 791 454

Ze smutkiem  
przyjęłam wiadomość o śmierci

**JÓZEFA  
ZASADNEGO**

Rodzinie oraz Bliskim  
składam wyrazy głębokiego współczucia  
i słowa wsparcia w tych trudnych chwilach.

**Beata Mazurek**  
Poseł do Parlamentu Europejskiego

**Chełmski Dom Pogrzebowy**

**Firma Łukowiec**

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

☎ **Chełm ul. Szpitalna 49**  
☎ **82-564 36 07**  
☎ **602 469 287**  
🌐 **www.lukowiec.pl**

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.  
■ Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

**ZAKŁAD  
POGRZEBOWY** ☎ **Chełm ul. Poległych 1**  
☎ **82-542 18 56** ☎ **602 373 203**  
🌐 **www.zakladpogrzebowychelm.pl**

**USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE**  
**Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem**

„Chociaż już jesteś gdzieś wśród gwiazd  
wolny od wszystkich ziemskich spraw,  
tutaj na zawsze pozostał Twój ślad  
oraz tęsknota, rozpacz i ból”

Serdeczne podziękowania Rodzinie, Przyjaciółom,  
Znajomym, Współpracownikom, Sąsiadom, Delegatom  
oraz Wszystkim, którzy łącząc się z nami uczestniczyli  
w uroczystości pogrzebowej  
oraz odprowadzili w ostatnią drogę

**Śp. Wiesława Barckiego**

Dziękujemy za tak liczne przybycie,  
okazane wsparcie i modlitwę  
Pogrążeni w smutku

**Jadwiga Jawor, Dzieci, Rodzina**

● **POWIAT CHEŁMSKI** Nabór ogłosił Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Chełmie

# Weterynarzy jak na lekarstwo

**Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Chełmie poszukuje lekarzy weterynarii, którzy pomogliby m.in. badać i szczepić zwierzęta. Ręce do pracy się przydadzą, bo pracowników etatowych jest w inspektoracie jak na lekarstwo.**

- Z brakami kadrowymi zmagamy się od lat - przyznaje **Agnieszka Lis**, powiatowy lekarz weterynarii.

Obecnie w placówce, którą zarządza, zatrudnionych jest tylko dziewięciu lekarzy. Ci, którzy pracują, często są w wieku przedemerytalnym, nowi pojawiają się bardzo rzadko. - Specjalistów brakuje, bo wynagrodzenie, na jakie mogą liczyć, to często niewiele więcej niż średnia krajowa. Dlatego musimy się posilować specjalistami z zewnątrz - tłumaczy Lis.

A pracy jest sporo. Tym bardziej że w powiecie wciąż obecny jest wirus Afrykańskie-

go Pomoru Świń. - Od kwietnia mieliśmy spokój, a teraz znów myśliwi odstrzelili dwa zakażone dziki. To znaczy, że ASF krąży w środowisku. Hodowcy trzody chlewnej muszą mieć się na baczności - przyznaje inspektor.

Inspekcja będzie potrzebowała rąk do pomocy nie tylko przy ASF. Potrzebnych jest m.in.: 14 osób do przeprowadzania szczepień ochronnych i badania rozpoznawczego, dwie osoby do nadzorowania miejsc gromadzenia zwierząt (chodzi m.in. o targi) oraz 14 kolejnych do badania zwierząt, które trafiają na rynek do sprzedaży. Tyle samo inspektorów potrzeba też do sprawowania nadzoru nad ubojem zwierząt rzeźnych i pobierania próbek do badań. Trzy osoby będą potrzebne do badania mięsa zwierząt łownych, a do badania laboratoryjnego mięsa cztery kolejne.

Jeszcze 10 lat temu Powiatowy Inspektorat Weterynarii



współpracował z ponad dwudziestoma weterynarzami z powiatu chełmskiego. Dziś można ich policzyć na palcach jednej ręki. Mimo że niemal co roku prowadzone są nabory, chętnych do pracy w Inspekcji Weterynaryjnej brakuje.

- To stosowana praktyka, że posilkujemy się lekarzami z zewnątrz. Zatrudniamy ich na umowę zlecenie, ale i w tym

przypadku zainteresowanie jest niewielkie. Zwykle sama ich wydzwaniam, prosząc o wsparcie. Z kilkoma współpracujemy od lat - wyjaśnia Agnieszka Lis.

Młodzi weterynarze wolą otwierać własne praktyki albo zatrudniając się w prywatnych gabinetach weterynaryjnych. - Tak można zarobić. Czasem to naprawdę dobre pieniądze, no i raczej nie trzeba jeździć po terenie, bo badamy głównie zwierzęta domowe, psy i koty - powiedział nam świeżo upieczony weterynarz z regionu.

Tymczasem stawki proponowane przez inspekcję nie zachęcają. - Wynikają z rozporządzenia i od lat nie uległy zmianie.

Za wystawienia świadectwa zdrowia świni lekarz dostaje około 10 złotych. To naprawdę bardzo mało. A żeby wydać takie zaświadczenie, zwierzę trzeba najpierw przebadać. Krótko mówiąc, trzeba być specjalistą - tłumaczy Agnieszka Lis.

Osoby zainteresowane współpracą z Powiatowym Inspektoratem Weterynarii w Chełmie mogą zgłaszać swoje kandydatury do końca listopada. Ich pomoc będzie potrzebna przez cały najbliższy rok. „Poszukiwane są osoby posiadające kwalifikacje do wykonywania czynności urzędowych i niektórych czynności pomocniczych” - czytamy w ogłoszeniu. **Faj**

## ZABRAKŁO! KTO PODRZUCI?



● **REGION** Trwa zbiórka na budowę Domu Jakuba Wędrowczy, czyli izby tradycji bimbrowniczej, która ma powstać w Wojsławicach. Chcesz wspomóc tę inicjatywę? Wpłać datkę na zrzutka.pl

W minimuzeum znajdują się przedmioty związane z gorzelnictwem, szewstwem, stolarską, ciesielką, garncarstwem i wiele innych dotyczących historii regionu. Organizatorzy będą zapraszać do muzeum na warsztaty literackie, spotkania z pisarzami i miłośnikami prozy **Andrzeja Pilipiuka** oraz na wystawy fotografii, spotkania integracyjne i szkolenia.

W tej chwili budynek jest w stanie surowym, częściowo został już ocieplony, ale wciąż wiele pozostało do zrobienia. Dlatego w dalszym ciągu zbierane są pieniądze na jego ukończenie.

- Ceny materiałów budowlanych i robocizny poszybowały w górę. Dlatego zdecydowaliśmy z Andrzejem Pilipiukiem o tej zbiórce. Chcemy jak najszybciej wykończyć ten budynek dla Was - przekonuje **Marek Farfos** z Fundacji Ku Przyszłości. - Postanowiliśmy też dać

darczyńcom coś wyjątkowego. Nazwiska ofiarodawców, którzy wpłacą 1000 zł, będą wywieszone na indywidualnych tabliczkach na honorowym miejscu w muzeum bimbrownictwa. Żeby każdy widział, kto wsparł dom Jakuba. Kto wpłaci 500 zł, będzie na wspólnej tablicy sponsorów w muzeum.

Aby wesprzeć budowę izby pamięci, wystarczy wejść na zrzutka.pl i odnaleźć zbiórkę zatytułowaną „Dom Jakuba Wędrowczy - muzeum bimbrownictwa”.

Jakub Wędrowczy to postać fikcyjna, główny bohater serii książek Andrzeja Pilipiuka, parodiujących gatunek fantasy. Po raz pierwszy pojawił się w opublikowanym w 1996 na łamach „Feniksa” opowiadaniu Hiena. W latach 2001-2019 nakładem lubelskiego wydawnictwa Fabryka Słów ukazało się dziewięć tomów przygód Jakuba. Wędrowczy to wiejski egzorcysta, bimbrownik i kłusownik, porażający otoczenie wyglądem, zapachem i kulturą osobistą - a raczej jej brakiem. W jego postaci, jak w soczewce, skupiają się wszelkie możliwe polskie wady, przywary i stereotypy. **AN**



Na innowacjach można zarobić, a przynajmniej zaoszczędzić

**Termin innowacje u większości z nas wywołuje proste skojarzenia: wielkie miasto, nowoczesne centrum badawcze itp. Firmy, które uzyskały tegoroczny tytuł „Lidera Innowacji”, są tego wyobrażenia żywym zaprzeczeniem. Zlokalizowane w niewielkich miejscowościach udowadniają, że innowacyjność może mieć dowolny adres, a decyduje o tym kreatywność i odwaga we wdrażaniu nowych rozwiązań.**

Zgodnie z zapowiedzią sprzed dwóch tygodni przedstawiamy drugą parę laureatów konkursu „Lider innowacji”, którego organizatorem była Lubelska Agencja Wspierania Przedsiębiorczości. Przypomnijmy: LAWP nagrodziła firmy związane z czterema branżami: biogospodarką, medycyną i zdrowiem, informatyką i automatyką oraz energetyką niskoemisyjną. Dwa tygodnie temu poznaliśmy zwycięzców dwóch kategorii - firmy Aqua East Polska sp. z o.o. i Obst S.A. Dzisiaj kolej na prezentację pozostałych laureatów.

- Nagrodzone firmy działają na bardzo różnych polach, ale łączy je zdolność do podejmowania wysiłku na rzecz ulepszenia swojej oferty - podkreśla **Jarosław Stawiarski**, marszałek województwa lubelskiego. - Ich właściciele i menedżerowie mają nowoczesne i oryginalne spojrzenie tak na swoją działalność jak i regionalną gospodarkę. To oni skutecznie zmieniają obraz naszego województwa. Dzięki nim Lubelszczyzna staje się regionem nowoczesnym z gospodarką opartą na wiedzy.

**Informatyka i automatyka:**

**P.H.M. POLCOMM Dariusz Kozak** W podlubartowskich Chlewiskach od ponad 20 lat działa rodzinna firma produkująca precyzyjne narzędzia skrawające. Wydawać by się mogło, że w tej branży wymyślono już wszystko. POLCOMM Dariusza Kozaka udowodnił, że to nieprawda. Korzystając z unijnych funduszy wypracował i przetestował kompleksowo zestawioną sprzętowo technologię wytwarzania płytek skrawających z węgla spiekane. Wyniki badań zaowocowały rozwiązaniem innowacyjnym na skalę światową. W trakcie realizacji projektu firma zgłosiła 2 patenty w trybie międzynarodowym.

Warto spojrzeć na sposób, w jaki POLCOMM dochodził do swego najnowszego sukcesu. U swego zarania firma prowadziła działalność handlową, oferując klientom najwyższej jakości narzędzia skrawające do obróbki drewna. W 2004 roku przedsiębiorstwo rozpoczęło działalność produkcyjną, a pięć lat później oddano do użytku nowoczesny zakład produkcyjny, w którym ruszyła automatyczna produkcja

precyzyjnych narzędzi skrawających. W większości narzędzia produkowane są na indywidualne zamówienie klienta na podstawie opracowań działu konstrukcyjnego POLCOMM-u.

**Energetyka niskoemisyjna: Henryk Kaproń**

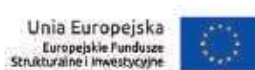
Henryk Kaproń jest weteranem jeśli chodzi o prowadzenie własnej działalności gospodarczej. Prowadzi ją bowiem od 1993 roku, kiedy to uruchomił restaurację w Obszy. Z czasem dzięki kolejnym inwestycjom biznes rozwijał się w kierunku kompleksowych usług hotelarsko-gastronomiczno-rekreacyjnych. „Zagroda Roztocze” leży opodal szlaku rowerowego Doliny Tanwi i Wirowej, które łączą się z innymi szlakami całego Roztocza. Jest to miejsce gdzie można smacznie zjeść, zorganizować konferencję, szkolenie, czy okazjonalne przyjęcie. Firma organizuje kolonie oraz białe i zielone szkoły. Nie ma tu czasu na nudę. Chętni nauczą się wyplatania wikliny czy pieczenia piroga biłgorajskiego. Po nauce pojeżdżą zaś konno lub bryczką, popływają kajakiem, czy pójdą na krajoznawczą wycieczkę.

Gdzie w tej branży miejsce na innowacje? Otóż właściciel firmy postanowił na dywersyfikację dostaw energii i bezpieczeństwa energetyczne swojej firmy. W rezultacie na jego gruncie powstała instalacja fotowoltaiczna o mocy 0,0397 MW. Udało się też wdrożyć system inteligentnego zarządzania energią. W efekcie firma ma mniejsze straty energii, co przekłada się na oszczędności. Aktywnie też włączyła się w ochronę środowiska naturalnego. Instalacja zmniejszyła bowiem roczną emisję gazów cieplarnianych o ponad 14 ton.

W ramach RPO WL LAWP zawarł prawie 5 tys. umów na przedsięwzięcia związane z innowacjami. Wydano na nie 1,8 mld zł. Dzięki tym pieniądzom na rynek trafiło 565 innowacyjnych produktów, a firmy wdrożyły ponad 330 innowacyjnych procesów. Podkreślić także trzeba, że przedsiębiorcy z Lubelszczyzny zgłosili 77 wniosków patentowych.

**Lubelskie Fundusze Europejskie**

Dowiedz się więcej na: [www.rpo.lubelskie.pl](http://www.rpo.lubelskie.pl)



Publikacja współfinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego

## ZAGINĘŁA KOTKA „BALBINKA” PRZY UL. ZIELONEJ W POKRÓWCE

MA DŁUGĄ SIERŚĆ,  
OGON JAK U LISA I KULEJE.  
JEST PO OPERACJI  
PRAWEGO BIODRA.

BARDZO PROSIMY O POMOC  
W ZNALEZIENIU I KONTAKT  
POD NR TELEFONU:  
**660 519 543**  
**606 648 407**



**NA ZNAJAZCĘ CZEKA NAGRODA!**

## Akcja dla dzieci

● **CHEŁM** Studenckie Koło Wolontariatu, działające w Katedrze Pedagogiki PWSZ w Chełmie, włączyło się do ogólnopolskiej akcji Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimą. Chełmscy żacy zachęcają do udziału w przedsięwzięciu wszystkich mieszkańców miasta.

Rzeczy zbierane w ramach akcji organizowanej przez studentów przekazane zostaną do Chełmskiego Centrum Pomocy Dziecku i Rodzinie oraz do Zespołu Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1 w Chełmie. Katedra pedagogiki od lat współpracuje z tymi placówkami.

Zbierana ma być m.in. żywność z długim terminem ważności. Chodzi zwłaszcza o półprodukty do samodzielnego wykonania ciast, sałatek i prostych dań, dżemy, pasteryzowane owoce i warzywa, mieszanki do wypieku babeczek oraz zdrowe słodycze. Przyjmowane są także:

sprzęty sportowe, zabawki nowe lub w bardzo dobrym stanie (gry karciane, gry planszowe, zabawki interaktywne) i środki czystości.

- Nie zbieramy pieniędzy, pluszaków i odzieży - podkreślają studenci. - Dary prosimy składać do oznakowanych pojemników ustawionych przy wejściu do Instytutu Matematyki i Informatyki przy ul. Pocztowej 54 C do 14 grudnia.

- Treści związane z wolontariatem wpisują się w działalność studentów pedagogiki. W ten sposób nie tylko pomagają, ale też uczą się jak organizować wolontariat. Mam nadzieję, że wykorzystają te doświadczenia w swojej przyszłej pracy - mówi z kolei **Agnieszka Grabowska**, opiekun koła wolontariatu.

Inicjatywa wyszła od studentów, wynikała z obserwacji podczas praktyk, jakie żacy odbywali w różnego typu placówkach w Chełmie. **AN**

## Awanse i wyróżnienia w więzieniu

● **CHEŁM** 23 listopada w Zakładzie Karnym w Chełmie miała miejsce uroczysta odprawa służbowa, podczas której przyznano funkcjonariuszom odznaki „Za zasługi w pracy penitencjarnej”, awanse i wyróżnienia.

Wręczenia odznaczeń oraz aktów mianowania na wyższe stopnie służbowe dokonał ppłk **Damian Frańczak**, zastępca dyrektora okręgowego Służby Więziennej w Lublinie wspólnie z ppłk. **Andrzejem Weremko**, dyrektorem Zakładu Karnego w Chełmie.

Na wyższe stopnie służbowe awansowało 30 funkcjonariuszy, czterech zostało odznaczonych odznakami brązowymi

„Za zasługi w pracy penitencjarnej”.

Na stopnie oficerskie i chorążych mianowano dziewięciu funkcjonariuszy: czterech awansowało na stopień majora, dwóch na stopień kapitana, trzech na stopień chorążego.

Na stopnie podoficerskie mianowano 21 funkcjonariuszy: czterech na stopień starszego kaprała, siedmiu na stopień plutonowego, dwóch na stopień starszego sierżanta, czterech na stopień sierżanta sztabowego i trzech na stopień starszego sierżanta sztabowego, w tym jeden funkcjonariusz awansował w trybie wyróżnienia na stopień starszego sierżanta sztabowego. **(apm)**



fol. ZK w Chełmie

● **CHEŁM** Szczepienia przeciw grypie dla wszystkich dorosłych osób

# Zaszczepią za darmo

Choć ciągle szaleje koronawirus, to nie tylko on jest zagrożeniem. Lekarze ostrzegają przed gripą, która w tym sezonie może być bardzo groźna. W pierwszych trzech tygodniach listopada zachorowań i podejrzeń zachorowania na grypę było - według danych NIZP-PZH - ponad 300 tysięcy.

- Zależy nam na tym, by jak najwięcej Polaków chciało i mogło ochronić się przed gripą, dlatego od 23 listopada rozszerzamy grupę, która będzie miała możliwość przyjęcia bezpłatnej szczepionki. Zwiększamy także liczbę szczepionek w aptekach - mówił **Adam Niedzielski**, szef resortu zdrowia.

Jak zapowiedział, tak zrobił. Darmowe szczepienia przeciw grypie są już dostępne. Skorzystać z nich mogą wszystkie pełnoletnie osoby. Wystarczy zgłosić się do wybranego punktu szczepień (lista dostępna na stronie: <https://www.gov.pl/web/zdrowie>) i umówić termin wizyty. Nie trzeba mieć recepty na szczepionkę.

W Chełmie jest sześć takich punktów: Samodzielny Publiczny Wojewódzki Szpital Specjalistyczny, Miejski Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Chełmie (przychodnia przy

ul. Wojsławickiej i Połanieckiej), Centrum Medyczne Luxmed Sp. z o.o. - plac Kupiecki, Centrum Wielospecjalistycznej Opieki Ambulatoryjnej NZOZ MARMED Marian Wiadrowski - ul. Obłowska 9 oraz Same Dobre Apteki PHARM Sp. z o.o. (przychodnia) - ul. Szpitalna 47.

- Jeszcze nie ruszyliśmy z ogólnodostępnymi szczepieniami przeciw grypie - mówi **Marta Garmol**, kierownik działu świadczeń medycznych, a równocześnie koordynatorka szczepień w chełmskim szpitalu. - Na razie szczepimy osoby, które miały do tego pierwszeństwo, między innymi pracowników placówek medycznych i aptek czy podopiecznych DPS-ów. Szczepionkę przeciw grypie przyjęło na przykład 164 mieszkańców Domu Pomocy Społecznej w Nowinach. Cały czas realizujemy też szczepienia przeciw Covid-19.

Kierownik Garmol przyznaje, że chętnych jest sporo. - Ludzie dzwonią i pytają o taką możliwość - mówi.

Zainteresowanie darmowymi szczepieniami przeciw grypie potwierdza również **Magdalena Welna** z MARMED-u. - Telefony w tej sprawie odbieramy każdego dnia - mówi.

Podobnie jest w przychodni SDA Apteki PHARM Sp. z o.o.

W miejskim ZOZ w ciągu niespełna pięciu dni na szczepienia zapisało się ponad 60 chętnych. Zdaniem dyrektora **Mariusza Żabińskiego**, nie jest to jednak oszałamiająca liczba, być może dlatego, że to dopiero początek ogólnodostępnego darmowego szczepień przeciw grypie. Dyrektor zwraca też uwagę na to, że niemal tydzień przed ogłoszeniem informacji o szczepieniach miejski ZOZ rozpoczął akcję szczepień przeciw grypie dla seniorów z Chełma. Były też osoby, które skorzystały ze szczepień komercyjnych.

- Zaszczepiłam się już we wrześniu - mówi **pani Alina**. - Musiałam kupić sobie szczepionkę, ciekawe, czy ktoś odda mi teraz pieniądze. Jestem emerytką, ale na żadne darmowe szczepienia się nie „łapałam”. To trochę niesprawiedliwe. Ale kto mógł przypuszczać, że będą darmowe szczepienia?

Zainteresowani przyjęciem preparatu przeciw grypie, nie muszą mieć recepty na szczepionkę. Wystarczy, że zgłoszą się do wybranego punktu szczepień i umówią termin. Przed szczepieniem należy wypełnić oświadczenie, a następnie udać się na wizytę do lekarza kwalifikującego do zabiegu.

Ministerstwo Zdrowia poinformowało, że na szczepienie

powinny się zgłaszać osoby bez objawów ostrej infekcji i wysokiej gorączki. Nie trzeba robić przerwy pomiędzy szczepieniami np. przeciw Covid-19 i przeciw grypie. **szer**

### Tu pytaj o szczepienia przeciw grypie

MSP ZOZ Przychodnia nr 1, ul. Wołyńska 11 - 571 870 865  
MSP ZOZ Przychodnia nr 2, ul. Połaniecka 11 - 505 626 371  
Centrum Medyczne Luxmed Sp. z o.o. - 82 540 80 51  
Centrum Wielospecjalistycznej Opieki Ambulatoryjnej NZOZ MARMED Marian - 82 563 90 74 lub 516 926 555  
Same Dobre Apteki PHARM Sp. z o.o. - 82 569 90 11; 661 660 236  
Samodzielny Publiczny Wojewódzki Szpital Specjalistyczny - 82 562 32 11

### Grypa:

- rozwija się bardzo szybko (wirus szybko się namnaża)
- pojawia się wysoka gorączka, katar, kaszel, ból głowy
- chory odczuwa bóle mięśniowe
- towarzyszy jej ogólne uczucie osłabienia i rozbicia
- niekiedy pojawiają się wymioty i łagodna biegunka, u małych dzieci ból brzucha.

## Czy wróci lokalna telewizja?

● **CHEŁM** ichelm.tv to adres portalu telewizyjnego, który stworzyło w sieci stowarzyszenie Triada. Jesteś pasjonatem i chcesz dołączyć do zespołu? Ta oferta jest właśnie dla ciebie!

- Stowarzyszenie sfinansowało domenę, kupiło trochę sprzętu i jest w trakcie organizacji studia. Strona internetowa już działa, można na niej obejrzeć m.in. kilka materiałów zrealizowanych przez dawną chełmską telewizję - mówią organizatorzy przedsięwzięcia. - Portal telewizyjny działa od kilku tygodni, tak naprawdę to wszystko dopiero się rozwija. Być może kiedyś wrócimy do pomysłu telewizji chełmskiej...

W projekt na razie zaangażowanych jest kilka osób, ale pomysłodawcy mają nadzieję, że ekipa szybko się rozrośnie.

- Czekamy na pasjonatów, osoby, które mają pomysły na własne programy o różnej tematyce, chciałyby współtworzyć też inne materiały. Zachęcamy do kontaktu uczniów szkół średnich, studentów i wszystkich tych, którzy mają ochotę i czas zaangażować się w naszą telewizję - podkreślają.

Kontakt ze stowarzyszeniem możliwy jest poprzez stronę internetową Triady. Portal telewizyjny już cieszy się dużym zainteresowaniem, szczególnie materiały archiwalne, które od kilku dni robią furorę na Facebooku. Niektórzy czasy chełmskiej telewizji wspominają z radością, inni z rozrównieniem. **AN**

## MOPR zaprasza

● **CHEŁM** Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie zaprasza rodziców i dzieci na warsztaty dotyczące profilaktyki uzależnień. Zajęcia odbędą się 3 grudnia.

Warsztaty poprowadzi psycholog-terapeuta uzależnień, specjalizujący się w tej tematyce. W ramach wydarzenia planowane są dwa spotkania. Od godz. 13 do 15 przewidziano warsztaty dla rodziców. Z kolei o godz. 15 rozpocznie się spotkanie dla dzieci, które potrwa do godz. 17. Obydwa odbędą się w siedzibie MOPR przy ul. Kolejowej 8.

Cele warsztatów to: upowszechnianie wiedzy na temat zagrożeń wynikających z używania środków odurzających wśród dzieci i młodzieży, zmniejszenie wpływu czynników ryzyka sprzyjających rozwojowi problemów uzależnień, kształtowanie umiejętności psychospołecznych ograniczających ryzyko uzależnienia oraz zapobieganie uzależnieniom i zachowaniom ryzykownym i zwiększanie świadomości rodziców na temat wczesnego rozpoznania symptomów używania środków odurzających u dzieci. **AN**

## Chełm przyjaznym samorządem



● **REGION** W Lubelskim Centrum Konferencyjnym odbyło się spotkanie dotyczące stosowania klauzul społecznych, podczas którego zostały wręczone nagrody w konkursie „Lubelski Lider Ekonomii Społecznej”. Nagrodę otrzymało m.in. miasto Chełm, a jedno z wyróżnień trafiło do gminy Żmudź.

Inicjatorem i organizatorem wydarzenia był Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Lublinie. Konferencję otworzył marszałek województwa lubelskiego **Jarosław Stawiarski**. - Skuteczna ekonomia społeczna to upowszechnianie wiedzy o sposobach integracji społecznej i zawodowej w regionie, promowanie ekonomii społecznej oraz propagowanie narzędzi i rozwiązań przeciwdziałających wykluczeniu - przekonywał Stawiarski.

Podczas pierwszej części konferencji wręczono nagrody i wy-

różnienia laureatom konkursu „Lubelski Lider Ekonomii Społecznej” w dwóch kategoriach: samorząd przyjazny ekonomii społecznej oraz samorządowiec przyjazny ekonomii społecznej.

W pierwszej z nich nagrody otrzymali miasto Chełm i powiat łęczyński. Wśród wyróżnionych znalazła się gmina Żmudź.

Celem konkursu było nagrodzenie samorządów i ich jednostek organizacyjnych oraz samorządowców za zaangażowanie w rozwój ekonomii społecznej w województwie lubelskim, a także zachęta do dalszej współpracy na rzecz rozwoju przedsiębiorczości społecznej i promocji ekonomii społecznej w regionie. Rekomendowane w tych kategoriach mogły być gminy, powiaty, pracownicy jednostek samorządu terytorialnego oraz ich jednostek organizacyjnych, którzy wspierają rozwój ekonomii społecznej w gminach i powiatach. **AN**

# Chełmski Park Wodny świętował 5. urodziny

● **CHEŁM** Hucnie Chełmski Park Wodny obchodził swój jubileusz. Atrakcje urodzinowe trwały przez trzy dni. Nie zabrakło tortu, podziękowań i wspomnień...

Urodziny rozpoczęły się od tortu z pracownikami oraz zaproszonymi gośćmi. Podczas spotkania, prezes **Artur Juszcak** podsumował pięć lat działalności ChPW oraz wręczył podziękowania, które otrzyma-

li: pracownicy - za pięć lat stażu pracy oraz partnerzy z restauracji Champion i siłowni Gold Gym - za współpracę od początku działalności obiektu.

Podziękowania zostały także przygotowane dla osób zaangażowanych w jego powstanie: **Agaty Fisz, Stanisława Mościckiego, Zbigniewa Mazurka** oraz dla **Mirosława Czecha**. Z powodów zawodowych, osobistych i zdrowotnych nie mogli

wziąć udziału w spotkaniu.

W sobotę główną atrakcją były andrzejkowe seanse saunowe. Ponadto przez cały weekend działała loteria dla wszystkich tych, którzy postanowili skorzystać z atrakcji aquaparku.

Z okazji urodzin zorganizowano także turniej dziennikarzy w kręgle o puchar prezesa Chełmskiego Parku Wodnego. Zwycięzcą została drużyna Super Tygodnia.

AN



## Opowieści o horyzoncie

● **CHEŁM** Stowarzyszenie WeRWA wspólnie z Chełmską Biblioteką Publiczną im. Marii Pauliny Orsetti zapraszają na spotkanie z **Wiesławem Drabikiem**, autorem książki pod tytułem „Dogonić horyzont”.

Spotkanie w ramach Chełmskiego Klubu Podróżników odbędzie się w czwartek (2 grudnia) w sali konferencyjnej ChBP przy ul. Partyzantów 40 w Chełmie. Początek o godz. 18.30.

Wiesław Drabik to podróżnik, żeglarz i pilot, wykładowca chełmskiej PWSZ oraz od niedawna autor bardzo ciekawej książki podróżniczej „Dogonić horyzont”. Jego mapa świata zawiera coraz mniej „białych



plam” pokazujących kraje, w których jeszcze nie był. Podczas spotkania autor przedstawi książkę oraz opowie o kilku swoich wyprawach. Oczywiście

będzie możliwość jej nabycia.

- Cały przychód ze sprzedaży zostanie przeznaczony na ufundowanie bardzo atrakcyjnych nagród (rejsów żaglowcem) dla laureatów konkursu „Pomocna dłoń”, którego pomysłodawcą jest właśnie Wiesław Drabik - mówi **Anna Gorczyca**, prezes stowarzyszenia.

- Jestem przekonany, że książkę z zainteresowaniem przeczytają starsi i młodszy czytelnicy. Starsi znajdą analogię do swoich losów, a młodszy potwierdzenie prawdy, że jak się bardzo chce, to prawie wszystko można osiągnąć - tak o książce Wiesława Drabika napisał kapitan **Ziemowit Barański**.

AN

## Sztab zbiera pomysły na WOŚP

● **CHEŁM** 30 stycznia odbędzie się 30. jubileuszowy finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Masz pomysły, jak uatrakcyjnić chełmskie wydarzenie? Zgłoś się do sztabu i weź udział w tej pięknej akcji.

- Powoli zabieramy się do pracy. Choć do finału zostało jeszcze trochę czasu, już planujemy, jakie wydarzenia można by zorganizować z tej okazji. To będzie wyjątkowy finał, bo jubileuszowy, dlatego dołożymy wszelkich starań, żeby na długo pozostał w naszej pamięci - mówi **Grzegorz Gorczyca**, szef chełmskiego sztabu nr 600.

Na pewno w ramach WOŚP odbędzie się w Chełmie koncert,



być może nawet kilka. Organizatorzy mają nadzieję, że uda się zorganizować imprezę w centrum miasta. W planach sztabu ma także przeprowadzenie co najmniej dwóch wydarzeń sportowych. Jednym z nich będzie turniej siatkówki, drugim mecz w piłkę nożną. Szczegóły wkrótce.

- Liczymy na to, że w organizację najbliższego finału włączą się wolontariusze i mieszkańcy Cheł-

ma, ale także gmin, gdzie nie ma sztabów. Zachęcamy do kontaktu wszystkich, którzy chcieliby zorganizować jakieś imprezy, koncerty czy inne atrakcje dla całego naszego regionu - dodaje **Gorczyca**. - Wszystkich z pomysłami zapraszamy do sklepu Metro lub do kontaktu pod nr tel. 502 342 117. Piszcie też do nas na Facebooku.

W dalszym ciągu trwają zapisy wolontariuszy. Ze względu na epidemię, każdy, kto chciałby wyruszyć 30 stycznia z puszką w miasto, powinien zajrzeć na stronę internetową WOŚP i zarejestrować się przez internet.

- W razie jakichkolwiek problemów z zapisaniem się, choć procedura jest banalnie łatwa, zachęcamy do kontaktu telefonicznego z nami - zachęca szef sztabu 600.

AN

## Krwiodawcy zostali odznaczeni

● **CHEŁM** W miniony piątek w siedzibie chełmskiego oddziału Polskiego Czerwonego Krzyża kilkudziesięciu krwiodawców zostało nagrodzonych odznakami Honorowy Dawca Krwi - Zasłużony dla Zdrowia Narodu. Są one przyznawane przez ministra zdrowia osobom, które oddały ponad 20 litrów pełnej krwi.

W tym roku, ze względów sanitarnych, obchody Dni Honorowego Krwiodawstwa były skromne, nie odbyła się oficjalna gala. Zasłużonymi dla Zdrowia Narodu zostali dawcy z długoletnim stażem, który podzielili się już kilkudziesięcioma litrami krwi. W gronie tych, którzy oddali ponad 30 litrów znaleźli się: **Artur Abramik, Roman Bielski, Jarosław Chaciuk, Mariusz Czuluk, Wiesław Ka-**



**miński, Adam Kozdra, Daniel Koziół, Krzysztof Krasowski, Artur Kruk, Mirosław Makarczuk, Stanisław Mitek, Marcin Petruk, Czesław Pietraszewski, Adam Rudek, Tadeusz Szachon, Adam Buszko, Marek Marczuk, Krzysztof Mazurek, Wojciech Witnicki i Przemysław Żugaj.**

Odznaki za oddanie ponad 20 litrów otrzymali natomiast: **Andrzej Czegus, Dawid Frac, Paweł Kęcik, Piotr Kęcik, Dariusz Klimkowski, Mariusz Kozłowski, Mieczysław Malinowski, Paweł Olek, Stanisław Pilarski, Marcin Potoczniak,**

**Wiesław Ptak, Janusz Siek, Józef Sułkowski, Jan Ufnal, Adam Brzuszek, Mateusz Huk, Adam Iwanicki, Adam Jakubczyk, Zbigniew Knap, Ivan Kuznestov, Wiesław Marchewka, Paweł Papiński, Marcin Sawicki, Przemysław Sawicki, Daniel Turowski, Damian Woźniak i Norbert Wysocki.**

- Podczas Dni Honorowego Krwiodawstwa doceniane są osoby oddające część siebie innemu człowiekowi - mówił **Jan Staroch**, prezes Zarządu Okręgowego PCK w Lublinie. - Krew to lek, który dotąd nie został niczym zastąpiony, ponieważ nie da się

jej wyprodukować. Honorowi krwiodawcy spełniają tym samym bardzo istotną rolę w ratowaniu życia. Sytuacja panująca obecnie na świecie pokazuje, jak ważne jest zdrowie, a przede wszystkim jak ważna jest bohaterka postawa tych, którzy się nim bezinteresownie dzielą.

Oprócz odznak Zasłużony dla Zdrowia Narodu ok. 130 krwiodawcom z regionu przyznano odznaki Honorowy Zasłużony Dawca Krwi III, II i I stopnia, za oddanie kolejno 6, 12 i 18 litrów krwi. Ze względów sanitarnych są one wydawane indywidualnie.

MP

## Bluzgami w piratów

● **GM. CHEŁM** O bezpieczeństwo i wolniejszą jazdę można dbać na różne sposoby, np. montując progi zwalniające lub stawiając znaki. Kontrowersyjną metodą wybrał mieszkaniec Okszowa, który ustawił przy drodze dosyć ostre ostrzeżenie dla amatorów prędkości.

Znak-samoróbkę zauważyła jedna z Czytelniczek, która w sobotę w nocy wracała do domu przez ul. Morelową.

Zszokowana zastanawiała się, kto to mógł postawić. „Z jednej strony to jestem trochę nie w porządku” - pisze w mailu do naszej redakcji. - „Na naszej ulicy jeżdżą jak wariaci, mało tego - w lecie szaleją motorami. To zgroza, nie mówiąc już o wyrzucanych śmieciach. Nikt się tym w ogóle nie interesuje...”

„Prośba” na tabliczce głosi „Zwolnij k\*\*\*o (małe dzieci). Stop wertepy”. Autora można podejrzewać o dobre intencje, czyli troskę o bezpieczeństwo mieszkańców. Zwłaszcza że, jak widać na zdjęciu, duża prosta jest słabo oświetlona, więc w takich warunkach duża prędkość rzeczywiście może doprowadzić do tragedii.

Do tematu wrócimy.

MP



## W skrócie z gminy Chełm



### Dofinansowanie na drogi

Do gminy Chełm trafi kolejne rządowe dofinansowanie, tym razem z Funduszu Rozwoju Dróg w 2021 r. Umowę na przebudowę drogi w Srebrzyszczu podpisali z wojewodą wójt **Wiesław Kociuba** i **Małgorzata Bukowska-Witos**, skarbnik gminy.

Przebudowa drogi gminnej w miejscowości Srebrzyszcze (ul. Kościelna i Sportowa) obejmowała wykonanie nowej nawierzchni asfaltowej na długości 799 m i pobocza z kruszywa łamanego o szerokości 0,75 m. Została wykonana również zatoka postojowa na długości 67 m i szerokości 5 m. Powstało 20 miejsc postojowych i dwa miejsca dla osób niepełnosprawnych. Nawierzchnię zatoki wykonano z płyt ażurowych, natomiast miejsca dla osób niepełnosprawnych z kostki brukowej. Jest też nowe oznakowanie pionowe i poziome, w tym znak aktywny STOP B-20 z zasilaniem solarnym. Całkowity koszt inwestycji to 560 tys. zł, kwota dofinansowania z Funduszu Inwestycji Lokalnych

(Covid-19) wyniosła 426 140,02 zł, natomiast z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg 133 859,88 zł.

### Kapliczka jak nowa

W Okszwie zakończono kapitalny remont kapliczki (z ok. 1919 r.). Kosztował ponad 43 tys. zł. Zapłaciła za niego gmina Chełm. Zakres prac obejmował oczyszczenie i malowanie ścian oraz stolarki okiennej i drzwiowej. Wykonano nową opaskę z kostki brukowej. Blachę na dachu zastąpił gont bitumiczny. Tak jak na starych zdjęciach, kapliczka ma teraz drewniane ogrodzenie.



● **CHEŁM** Na dwóch kołach dla najmłodszych

# MotoMikołaje przejadą przez miasto

Stowarzyszenie Motocyklistów Chełmskich Niedźwiedzie Wschodu po raz kolejny organizuje zbiórkę prezentów dla najmłodszych. Może do nich dołączyć każdy miłośnik dwóch kółek.

Tegoroczne MotoMikołaje są zaplanowane na 5 grudnia. Motocykliści zbiorą się o godz. 11.30 na placu Łuczkowskiego.

- Wybraliśmy tę lokalizację, bo miejsca jest dużo, a z roku na rok w naszej akcji bierze udział coraz więcej motocyklistów - mówi **Rafał Kochoń**, prezes Stowarzyszenia Motocyklistów Chełmskich Niedźwiedzie Wschodu. - Zapraszamy oczywiście kolejnych i prosimy o przestrzeganie zasad bezpie-



czeństwa, czyli „niekozaczanie” i odpowiedzialną jazdę.

Motocykliści w strojach Mikołajów pojadą do Chełmskie-

go Centrum Pomocy Dziecku i Rodzinie oraz Domu Małych Dzieci w Chełmie, aby wręczyć podopiecznym prezenty. Ze

względów sanitarnych zostaną one przekazane za pośrednictwem personelu medycznego oraz pracowników. **MP**

## Dowódcy ochotników wyszkoleni

● **CHEŁM** Od 16 do 23 listopada w Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie szkolili się strażacy z ochotniczych straży pożarnych z powiatu chełmskiego.

- W trakcie szkolenia, obejmującego 36 godzin zajęć, słuchacze zdobyli wiedzę i umiejętności dotyczące zasad kierowania działaniami ratowniczo-gaśniczymi - mówi bryg. **Wojciech**



**Chudoba**, zastępca komendanta KM PSP w Chełmie.

Kurs ukończyło 12 strażaków OSP z jednostek: Busówno,

Czułczyce, Dorohusk, Dubienka, Kanie, Sawin, Staw, Wierzbica i Wojsławice.

Komendant miejski PSP mł. bryg. **Artur Rutkowski** pogratulował absolwentom uzyskania wyniku pozytywnego z egzaminu i wręczył zaświadczenie potwierdzające ukończenie szkolenia. Szkolenie oczywiście odbyło się z zachowaniem reżimu sanitarnego.

**(apm)**

## Awanse i wyróżnienia dla strażaków

● **CHEŁM** W środę (24 listopada) w Sali Kolumnowej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie odbyło się uroczyste wręczenie awansów, odznaczeń i wyróżnień strażakom z województwa lubelskiego, nadanych z okazji Narodowego Święta Niepodległości.

Przyznano je także funkcjonariuszom z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie. Na wyższe stopnie służbowe awansowali: st. kpt. **Jarosław Niemiec** na stopień młodszego brygadiera, asp. **Dariusz Korchut** na



stopień starszego aspiranta, ogn. **Mariusz Watras** na stopień starszego ogólnistę, st. sekc. **Paweł Sulikowski** na stopień starszego sekcijnego, st. str. **Jacek Pasternak** stopień sekcijnego.

Wyróżniona Dyplomem Komendanta Głównego PSP została asp. **Agnieszka Poppek**.

- Wszystkim awansowanym i wyróżnionym serdecznie gratuluję i życzę dalszych sukcesów w służbie oraz w życiu prywatnym - mówi bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta KM PSP w Chełmie. **(apm)**

**RADIO TAXI MPT**

z nami bezpiecznie dojedziesz na czas

płatność kartą

**19666 19623**

**65 LAT TRADYCJI**

**MPT 19191**

## Gala noworoczna z batutą i humorem

● **CHEŁM** Chełmski Dom Kultury ogłosił, że 2 stycznia w sali widowiskowej obejrzyć będzie można wyjątkową galę muzyczną, która poprowadzi **Maciej Niesiołowski**.

Nowy rok chełmianie powitają muzyczną podróżą, w którą zabiorą: maestro **Maciej Niesiołowski** oraz soliści: **Milena Lange**, **Damian Wilma** i **Weronika Sura** oraz Warszawska Orkiestra Impresione.

„Z Batutą i humorem po świecie” to niezwykle program muzyczny, w którym - oprócz utworów powszechnie znanych i chętnie słuchanych - znajdują się przepiękne dzieła rzadko



w Polsce wykonywane, chociaż na świecie bardzo popularne. Niesiołowski uznawany jest za jednego z najwybitniejszych współczesnych polskich dyrygentów. Jest znanym popularyzatorem muzyki klasycznej, przez wiele lat prowadził cykl telewizyjnych koncertów, wypełnionych zabawnymi anegdotami, przybliżając widzom

najwspanialsze dzieła muzyki światowej.

Koncert poprowadzi oczywiście maestro Niesiołowski, którego kunszt dyrygencki, wiedza muzyczna i elegancki dowcip nie wymagają rekomendacji.

Wydarzenie odbędzie się 2 stycznia, początek o godz. 19. Bilety w cenie 150 zł już do kupienia. **AN**

## Tyle może dorobić emeryt

● **REGION** Dorabiasz do renty lub wcześniejszej emerytury? Sprawdź nowe limity przychodów, które mają wpływ na zmniejszenie lub zawieszenie wypłaty świadczenia z ZUS. Zmieniają się od 1 grudnia.

Tym razem to dobra wiadomość. Limity dodatkowych przychodów będą wyższe od dotychczasowych. Osoby pobierające renty i wcześniejsze emerytury będą mogły dorobić do swoich świadczeń o ponad 100 zł więcej, bez negatywnych konsekwencji.

- Wysokość limitów zależy wprost od przeciętnego wynagrodzenia w Polsce. Pierwszy próg od grudnia wzrośnie do 3960,20 zł brutto. Dodatkowe zarobki do tej kwoty nie będą miały wpływu na wypłatę emerytury

lub renty - mówi **Małgorzata Korba**, rzeczniczka ZUS w województwie lubelskim. - Po przekroczeniu progu świadczenie jest odpowiednio zmniejszane (ale tylko za miesiąc, w którym doszło do przekroczenia). Dopiero gdy zarobki są wyższe od drugiego progu, wypłata świadczenia nie przysługuje za dany miesiąc w całości. Ten drugi limit od grudnia będzie wynosił 7354,50 zł brutto. Nowe progi przychodów będą obowiązywać przez trzy miesiące.

Są dwa ważne wyjątki! Pierwszy dotyczy emerytów, którzy ukończyli już powszechny wiek emerytalny: 60 lat - kobiety i 65 lat - mężczyźni. Te osoby mogą dorabiać do emerytur bez ograniczeń, nie obowiązując ich

limity.

Drugi wyjątek dotyczy osób pobierających renty socjalne, które obowiązują tylko jeden próg. Jeśli ich dodatkowe przychody przekroczą w grudniu 3960,20 zł brutto, to wypłata renty za ten miesiąc nie będzie przysługiwać. To jednak zmieni się od stycznia, kiedy wejdą w życie nowe przepisy. Osoby pobierające renty socjalne od przyszłego roku będą mogły dorabiać do świadczenia na takich samych zasadach, jak pozostali renciści. To znaczy, że po przekroczeniu pierwszego progu renta socjalna będzie zmniejszana, a dopiero po przekroczeniu drugiego progu (7354,50 zł w styczniu/lutym) wypłata nie będzie przysługiwać. **opr. (apm)**

# Obdarowaliśmy pluszakami chore dzieci

● **REGION** Fala pluszaków zalała naszą redakcję. Wszystkie przytulanki trafiły do Fundacji „Gdy Liczy się Czas”. Maskotki będą prezentem dla chorych dzieci przebywających w lubelskim szpitalu uniwersyteckim.

Kilkaset pluszaków dostarczyli chełmianie i mieszkańcy powiatu w odpowiedzi na zbiórkę, którą zorganizowała nasza redakcyjna koleżanka i znana społeczniczka **Anna Wyczyńska**.

- Pluszaki trafią do małych pacjentów leczonych na oddziałach onkologii, hematologii i transplantologii Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Lublinie. To jest bardzo potrzebne i uczące empatii doświadczenie, zwłaszcza dla osób, które zaangażowały się w zbiórkę - podsumowuje **Katarzyna Szlachta**, ogólnopolski koordynator akcji charytatywnych fundacji. - Bardzo dziękujemy za pluszaki, które przyjechały do nas z Chełma. Jesteście naszymi aniołami, misiów jest ogrom. Pomaganie uskrzydla, a dobro powraca!

Tegoroczną zbiórkę pluszaków wsparli: Jubiler Queen, Młodzieżowy Dom Kultury w Chełmie, Karolina Starzyńska i przyjaciele, Niepubliczne Językowe Przedszkole w Kasztanowym Parku, dzieci z klas V, VII i VIII SP w Dubience, SP w Sielcu, IV LO w Chełmie, radna sejmiku woj. lubelskiego Ewa Jaszczuk, PM nr 10 w Chełmie, sędzia Anna Głowacka z Krakowa, pracownicy Biedronki przy Armii Krajowej w Chełmie, Przedszkole Niepubliczne Akademia



Juniora z Chełma, SP nr 7, Niepubliczna Integracyjna Szkoła Arka, Niepubliczna Szkoła Podstawowa nr 2 z oddziałami integracyjnymi w Chełmie, Akademia Małego Księcia, klasa III bg

z I LO w Chełmie, Niepubliczny Żłobek i Przedszkole Arka przy ul. 11 Listopada 2, zuchy z 6. gromady Rozbrykane Wilkocotki, harcerze i uczniowie ze SP nr 6 w Chełmie.

Pluszaki już trafiły do dzieci. Przed wręczeniem zostały poddane specjalnemu naświetlaniu, które ma za zadanie zniszczyć ewentualne wirusy i bakterie. **AN**

## Dreszerczycy w Teatrze Variete

● **CHEŁM** Uczniowie z II LO w Chełmie wybrali się do Krakowa, aby obejrzeć musical Chicago, w którym występuje absolwent tej szkoły Jacek Wazelin.

- Obserwując uczniów w autokarze, byłam pewna, że zdecydowali się na wyjazd po pierwsze ze względu na swoje

zainteresowania, po drugie możliwość spędzenia razem czasu - śpiewali, oglądali filmiki na Tik Toku, chwalili twórczość kolegi Damiana Skorupy, grali w karty, rozmawiali o ulubionych przedmiotach, planach na przyszłość... - zdradza **Anna Martyniuk**, nauczycielka II LO.

Pierwszy raz dreszerczycy

byli na Chicago cztery lata temu. Tym razem młodzież również miała przyjemność spotkać się z Jackiem Wazelinem, absolwentem II LO, który gra w spektaklu rolę Sędziego. W imieniu uczestników kwiaty i prezent mikołajkowy wręczyła artystce uczennica Pola Kunka. Oboje pasjonują się tańcem, a poznali się przed

laty w Chadek Musical Akademii, gdzie tancerz jest trenerem.

- Zachwyciła mnie piękna i oryginalna choreografia tego musicalu - podsumowuje **Damian Skorupa**. - Tancerze niesamowicie przekazują emocje, opowiadając tę historię. Gra światła i aktorów tworzyły niepowtarzalny klimat. Muzyka na żywo dopełnia mistrzostwa spektaklu. Z pewnością długo będę wspominał musical i klimat, jaki tam panował.

- Spektakl wywarł na wszystkich ogromne wrażenie. Utwory, charakterystyka postaci i aktorzy zachwycili nas wszystkich. W drodze powrotnej wymienialiśmy się wrażeniami i doszliśmy do wniosku, że tego typu musicale moglibyśmy oglądać bez końca! - opowiada **Pola Kunka**.

Wycieczkę zorganizowały: **Anna Martyniuk, Marta Klasura i Kinga Krawczyk**. **AN**



## Nowe książki na jesienne wieczory

● **GM. WIERZBICA** Gminna Biblioteka Publiczna w Wierzbicy poszerzyła swoją książkową ofertę. Do placówki trafiły nowe tytuły. Udało się je kupić dzięki rządowemu wsparciu, a konkretnie za pieniądze z Narodowego Programu Rozwoju Czytelni.

- Nie była to ogromna kwota, bo zaledwie 1500 złotych, drugie tyle dołożyliśmy sami - mówi dyrektor biblioteki **Anna Muszańska**.

Za te pieniądze udało się kupić 53 książki, z czego 18 trafiło do filii biblioteki w Ochoży. - Zainteresowanie nowościami jest zawsze bardzo duże, szczególnie teraz, w okresie jesienno-zimowym. Zakończyły się prace polowe i w ogrodach, mieszkańcy okolicy mają więcej wolnego czasu - tłumaczy dyrektor placówki.

W zbiorach biblioteki w Wierzbicy jest już prawie 10 tys. książek. **Faj**

**NAPISZ LIST DO WYBRANEJ OSOBY I UZASADNIJ, DLACZEGO**

# Wybierz sobie



**Wanda Jaroszczyk**  
redaktor naczelna  
Super Tygodnia Chelmskiego



**Zdzisław Szwed**  
członek Zarządu  
Województwa Lubelskiego



**Jakub Banaszek**  
prezydent miasta Chełm



**Krzysztof Grabczuk**  
poseł RP



**Anna Dąbrowska-Banaszek**  
poseł RP



**Teresa Hałas**  
poseł RP



**Piotr Deniszczyk**  
starosta powiatu chełmskiego



**Andrzej Romańczuk**  
starosta powiatu włodawskiego



**Robert Kościuk**  
burmistrz Krasnegostawu



**Andrzej Leńczuk**  
starosta powiatu krasnostawskiego



**Arkadiusz Tofil**  
rektor PWSZ



**Józef Zajac**  
senator RP



**Wiesław Muszynski**  
burmistrz Włodawy



**Longin Bożeński**  
Przewodniczący Rady Miasta Chełm



**Marek Nowosadzki**  
w-ce starosta krasnostawski



**Paweł Szychulec**  
prezes Aqua East Polska



**Artur Juszcak**  
prezes Chelmskiego Parku Wodnego



**Ewa Jaszczuk**  
prezes Chelmskiej Spółdzielni  
Mieszkaniowej



**Robert Chelmicki**  
dyrektor Chelmskiej Biblioteki  
Publicznej



**Mariusz Matera**  
zespół Szalom Chełm

## Mikołaje czekają na listy

Nasze VIP-y wcieliły się w rolę Mikołajów, by obdarować Czytelników Super Tygodnia prezentami.

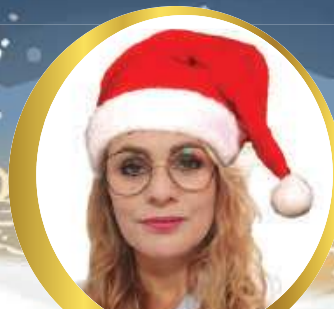
W kolejnym roku pandemii chcemy wspólnie sprawić Wam choć trochę radości.

Prezenty trafią przed świętami Bożego Narodzenia do osób wybranych przez Mikołajów.

Zasady naszej zabawy są bardzo proste. Nasi Mikołaje czekają na Wasze listy. Napiszcie do wybranego Mikołaja, o jakim prezencie marzycie i dlaczego zwracacie się do tej, a nie innej osoby. Opiszcie swoją sytuację. Można prosić Mikołaja o prezent dla siebie lub dla kogoś, kto Waszym zdaniem potrzebuje wsparcia i pomocy przed świętami. Wszystkie listy prześlemy naszym Mikołajom, a każdy z nich wybierze jedną osobę lub kilka, jeśli będzie hojny.

Do listu należy dołączyć zamieszczony obok kupon, który trzeba oczywiście wypełnić. Korespondencję do Mikołaja można przynieść do redakcji do 1 grudnia, lub wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej albo wysłać na adres: **Redakcja Super Tydzień Chelmski, 22-100 Chełm, ul. Lubelska 31, z dopiskiem „Wybierz sobie Mikołaja”.**

**Zwracając się do Mikołaja o prezent, trzeba pamiętać, że może on mieć wartość do 200 zł.**



**Monika Tarnowska**  
właścicielka Lejdis&Dzentelmen  
Studio Fryzur

AKURAT OD NIEJ CHCESZ DOSTAĆ WYMARZONY PREZENT

# Mikołaja



**Kinga Jędrzejewska**  
właścicielka firmy  
Twój Agent Ubezpieczenia



**Elżbieta Sawa-Czajka**  
rektor WSSMiKS



**Kamil Błaszczuk**  
radny miasta Chełm



**Joanna Jabłońska**  
wójt gm. Leśnowice



**Adam Rychliczek**  
dyrektor ds. rozwoju  
Grupy Kapitałowej Balamara



**Dorota Sawa**  
prezes Stowarzyszenia  
LGD Krasnystaw Plus



**Bożena Deniszczuk**  
wójt gm. Wierzbica



**Jan Marcyniuk**  
właściciel spółdzielni socjalnej  
Jan-Trans



**Henryk Gołębiowski**  
wójt gm. Wojsławice



**Jacek Lis**  
wójt gm. Żółkiewka



**Rafał Michalski**  
właściciel firmy Elektromix



**Robert Misiurski**  
instruktor nauki jazdy  
Ośrodka Szkolenia Korona



**Janusz Bartoszek**  
właściciel firmy BH Meble



**Dariusz Stocki**  
wójt gm. Kamień



**Krystyna Deniusz-Rosiak**  
wójt gm. Dubienka



**Mirosław Torbic**  
wójt gm. Wyrki



**Marek Kopieniak**  
wójt gm. Hańsk



**Henryk Maruszewski**  
wójt gm. Białopole



**Agnieszka Grzywaczewska**  
prezydent Klubu Rotary Chełm



**Monika Grzesiuk**  
wójt gm. Krasnierzyn

**Napisz list do Mikołaja**  
i dołącz do niego ten kupon



WYBIERAM  
MIKOŁAJA:

Imię i nazwisko: .....

Adres i telefon: .....

.....

.....

**Wytnij kupon →**

## Co jest grane?

DZIEWCZYNY  
Z DUBAJU

dramat, erotyczny, sensacyjny

Emi to młoda ambitna dziewczyna, która od lat marzy o wielkim świecie. Gdy tylko nadarza się okazja, bez wahania wskakuje w jego tryby, stając się ekskluzywną damą do towarzystwa. Wkrótce to ona - na zaproszenie arabskich szejków - zaczyna werbować polskie miss, celebrytki, gwiazdy ekranu i modelki. Jednak ten niedostępny, opływający w luksusy świat już niedługo pokaże swoją mroczną stronę...

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 29 listopada - 2 grudnia - godz. 19:15

## DOM GUCCI



dramat, biograficzny

Film inspirowany jest szokującą, prawdziwą historią rodzinnego imperium stojącego za włoskim domem mody Gucci. Trzy dekady miłości, zdrady, dekadencji, zemsty, zwińczone w końcu morderstwem pokazują, co znaczy nazwisko Gucci, ile jest warte i jak daleko posunie się rodzina, by nie wypuścić z rąk kontroli nad fortuną.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 3-4 grudnia - godz. 19.15

## PITBULL



dramat/sensacja

Kiedy podłożony na stacji paliw ładunek wybuchowy zabija policyjnego sapersa, komendant główny policji przydziela do sprawy Gebel-sa z wydziału ds. zabójstw. Śledztwo prowadzi go na trop przestępcy ze zbrojnego ramienia grupy Pershinga - konstruktora bomb i porywacza, stojącego za dziesiątkami zamachów w Polsce i ponad setką porwań w całym kraju. Konfrontacja bandyty i „psa” przeradza się w regularną wojnę. Od tych wydarzeń mijają lata. Znany z serialu syn Gebel-sa - Jarek, wraz z kolegami znajduje ryzykowny sposób na szybki zarobek.

CHEŁM

CKF ZORZA 29 listopada i 1 grudnia - godz. 18.15; 30 listopada - godz. 20.45; 2 grudnia - godz. 20.15

## Słynna chęłmianka zaśpiewa razem z córką

● **SPEKTAKL** Towarzystwo Muzyczne i Państwowa Szkoła Muzyczna I i II st. w Chełmie zapraszają 4 grudnia na spektakl „Matka i córka, czyli Pojedynek Aktorskich Pokoleń”. W przedstawieniu główne role grają pochodząca z Chełma Bożena Zawiaślak-Dolny i jej córka Katarzyna.

Co może na teatralnej scenie przetrwać dłużej: klasyczne dzieła dramatu i opery czy może współczesne produkty postmodernistycznej awangardy? Czy w rodzinach artystycznych zaciera się granice pomiędzy życiem i sceną? Czy uprawianie sztuki scenicznej łączy pokolenia, czy też raczej je dzieli? Dokąd zmierza teatr w poste-



pidemicznej epoce zarażonego eklektyzmem chaosu? Jaką postać przybierze sfinks, który odrodzi się z tych popiołów?

Odpowiedzi na te i inne pytania poznamy podczas jedynego

w swoim rodzaju pojedynku dwóch krakowskich artystek: gwiazdy Opery Krakowskiej Bożeny Zawiaślak-Dolny oraz jej córki Katarzyny Zawiaślak-Dolny, gwiazdy Teatru im. Ju-

liusza Słowackiego w Krakowie. W spektaklu niewinny wywiad, przeprowadzany w pewnej kawiarni przez Annę Graniczewską, redaktorkę portalu teatralnego nascentie.info, zamieni się w tragikomiczną próbę pogodzenia ognia i wody.

Przy okazji usłyszymy przeboje muzyki klasycznej, popularnej i awangardowej. A wszystko to przy wirtuozowskim akompaniamencie fortepianowym Jacka Bylicy.

Spektakl rozpocznie się o godz. 18. Bilety w cenie 50 zł do nabycia w siedzibie szkoły muzycznej przy ul. Hrubieszowskiej 102 oraz w redakcji Super Tygodnia i Radia Bon Ton (ul. Lubelska 31).

AN

## Arka wszystkich świętych

● **TEATR** 11 grudnia Młodzieżowy Dom Kultury gościć będzie Teatr Form Wielu z Płocka. Artyści pokażą spektakl zachowany w konwencji średniowiecznego widowiska jarmarcznego.

Wydarzenie organizowane jest w ramach projektu Teatr na Poduszkach. „Arka wszystkich świętych” to spektakl zawierający wiele wątków historycznych, a aktorzy, jak średniowieczni kuglarze, mówią do publiczności - zgromadzonej na rynku gawiedzi. Używają przy tym klasycznych, drewnianych lalek teatralnych, co ubarwia opowieść, podkreślając jej ludyczny klimat.

Scenariusz zainspirowany jest żywotami świętych. Wątkiem łączącym opowie-

ści są zwierzęta towarzyszące im w ziemskiej wędrówce. „Arka wszystkich świętych” to zabawna, wzruszająca i poetycka opowieść dla całej rodziny.

Wstęp wolny, wejściówki do odebrania w MDK na tydzień przed wydarzeniem.

AN



## Sentymentalna podróż muzyczna

● **KONCERT** Czerwony jak cegła”, „List do M.”, „Sen o Victorii” i inne hity wykonane na żywo przez Sebastiana Riedla i zespół Cree pozwolą odbyć sentymentalną podróż do pierwszych lat działalności grupy Dżem. Koncert 11 grudnia w Chadeku.

W 27. rocznicę śmierci Ryszarda Riedla jego syn Sebastian wspólnie z zespołem Cree ruszył w trasę upamiętniającą legendarnego artystę. Seria koncertów przypominających najpiękniejsze utwory Ryszarda Riedla i Dżemu to wyjątkowe przeżycie.

Zespół Cree został założony w 1994 roku w Tychach przez Sebastiana Riedla i Sylwestra

Kramka. Muzycy nie ukrywają, że Rysiek Riedel wywarł na nich silny wpływ. Wokalista Dżemu, który zawsze fascynował się życiem i historią Indian, wspominał, że chciałby mieć zespół o takiej nazwie. Syn spełnił marzenie ojca i tak powstał zespół Cree.

Mottem zespołu i jego myśłą przewodnią są słowa często używane przez Riedla: „Żeby żyć, trzeba grać. Żeby grać, trzeba żyć”. Cree to esencja rockowej muzyki, pełnej żywej energii, którą muzycy znakomicie potrafią oddać na koncertach.

Koncert odbędzie się w Chełmskim Domu Kultury. Bilety w cenie 80 zł do 1 grudnia i 90 zł po tym terminie.

AN



## Małe zbrodnie małżeńskie



● **TEATR** Spektakl „Małe zbrodnie małżeńskie” to dramat sceniczny oparty na idei Tanga. Przedstawienie w ramach Sceny Reduta będzie można zobaczyć 10 grudnia w Krasnostawskim Domu Kultury.

Tango jako gatunek muzyczny ma na celu ukazanie napiętności pomiędzy kobietą a mężczyzną, napiętności nieskonsumowanej. W przedstawieniu wykorzystane zostały tanga przedwojenne. „Ta ostatnia niedziela”, „Kogo nasza miłość obchodzi” w wykonaniu Marty Ledwoń, aktorki wcielającej się w postać żony głównego bohatera – Lisy, są dopowiedzeniem tego, czego nie mówi nam wprost tekst dramatu. Lisa śpiewa o tęsknocie za miłością, której bra-

kuje jej w małżeństwie.

Spektaklowi towarzyszyć będzie muzyka na żywo. Kierownikiem muzycznym jest Grzegorz Frankowski, kontrabasista, z którym grają Jacek Bylica na fortepianie i Piotr Kopietz na bandoneonie. Pełni temperamentu i kreatywności artyści, oczarowani ekspresją, jaką wyzwala tango, wykorzystując podstawowy w tangu instrument – bandoneon, potrafią poruszyć najczulsze struny serc słuchaczy, dając znanym melodiom nowe życie w postaci wyjątkowo pięknych aranżacji. W spektaklu występują Marek Szkoda i Marta Ledwoń.

Bilety w cenie 30 zł (25 zł ulgowy i KDR) do nabycia w kasie KDK oraz na www.bilety.krasnostaw.pl

AN

## Paranienormalni w Chadeku

● **KABARET** Chełmski Dom Kultury zaprasza 10 grudnia na występ kabareciarzy z formacji Paranienormalni. Program zatytułowany „Bez znieczulenia” bawi podobno do łez.

Na pewne rzeczy nie można być przygotowanym. Na przykład na globalną pandemię czy tornado z hormonów piętnastolatka. Dlatego niektóre sytuacje trzeba przeżyć w życiu bez znieczulenia. 15 lat to trudny wiek „nastolectwa”, a tyle właśnie kończą Paranienormalni. Co robi 15-latek w obliczu pandemii, jeśli jest kabaretem? Obraca wszystko w żart! Kiedy nawet lasy zostają zamknięte, w artyście budzi się wena.

„Bez znieczulenia” to najnowszy program kabaretu Paranienormalni, który właśnie

rozpoczyna jubileusz swojego 15-lecia. W najnowszym spektaklu nie będzie jednak powrotów do dobrze już znanych skeczów. Widzów zaskoczą zupełnie nowe historie i postaci. To będą prawie dwie godziny wysmienitej zabawy i paranienormalnej energii, z której kabaret słynie od lat. Zobaczycie nie tylko mieszkankę pandemicznych historii, ale również spotkanie się z tematami, które bliskie są każdemu. Jak nie zwariować we współczesnym świecie? Jak znaleźć miłość w internecie i zagrać w reklamie z największymi gwiazdami kina? I najważniejsze. Czy teściowa to też rodzina? „Bez znieczulenia” to szczepionka na wirus gorszego nastroju.

Bilety w cenie 70 zł.

AN

## Co jest grane?

BO WE MNIE  
JEST SEKS

biograficzny

Film pokazuje ważny fragment z życia Kaliny Jędrusik, o której śmiało można powiedzieć, że jest największą ikoną polskiej popkultury. To historia wzlotów i upadków jej zawrotnej kariery. Wydarzeniom z życia Jędrusik towarzyszy atmosfera szalonej zabawy środowiska ówczesnej śmietanki towarzyskiej.

CHEŁM

CKF ZORZA 29 listopada - godz. 20.30; 30 listopada i 2 grudnia - godz. 18.15; 1 grudnia - godz. 20.45

NASZE MAGICZNE  
ENCANTO

animacja, familijny, przygodowy

Historia niezwyklej rodziny Madrigal. Ich pełen magii dom znajduje się w tętniącym życiem mieście - w cudownym i urokliwym miejscu zwanym Encanto, ukrytym w górach Kolumbii. Magia Encanto sprawiła, że każde dziecko w rodzinie posiada wyjątkową moc uzdrawiania, z wyjątkiem Mirabel.

CHEŁM

CKF ZORZA 29 listopada - 2 grudnia - godz. 13.30 i 16

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 30 listopada - 3 grudnia - godz. 15.15 i 17.15

WSZYSTKIE  
NASZE STRACHY

dramat

Daniel jest artystą, katolikiem i aktywistą. Domy w rodzinnej miejscowości ozdobione są jego imponującymi malowidłami, rzeźby trafiają na cenione wystawy w Warszawie, a instalacje w rodzaju podświetlonej i pozdrawiającej głosami mieszkańców kapliczki służą lokalnej wspólnotie. Jego znakiem rozpoznawczym jest bluza ozdobiona tęczyowymi elementami.

WŁODAWA

KINO WDK 30 listopada - 2 grudnia - godz. 17

## Badanie piersi za darmo

● **REGION** W tym tygodniu bezpłatną mammografię mogą wykonać mieszkanki powiatu krasnostawskiego. Warto skorzystać. Nie trzeba płacić i starać się o skierowanie od lekarza.

W poniedziałek (29 listopada) mammbus przyjedzie do Kraśnicy. W godzinach 8-12 stać będzie na parkingu przy urzędzie gminy. Tego samego dnia dotrze także do Żułowa i zatrzyma się przy DPS. Prześwietlenia piersi będą wykony-

wane w godzinach 13-16. Telefon do rejestracji - 723 351 002, 723 351 003.

Badanie w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi jest bezpłatne, refundowane kobietom co dwa lata przez Narodowy Fundusz Zdrowia (lub co 12 miesięcy dla kobiet, które w ramach realizacji programu otrzymały odpowiednie pisemne wskazanie). Nie jest wymagane skierowanie lekarskie. (apm)

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**  
Technik dentystyczny  
**Jadwiga Branecka - Kania**  
pl. Kupiecki 10 (II piętro)  
pon. - pt.: 10.00 - 16.00  
Tel: 606 902 148

**APTEKA pomocna**  
pn - pt 7:00 - 21:00  
sob 8:00 - 21:00  
ul. Szpitalna 40 Chełm

## Darmowe badania do końca czerwca

● **REGION** Wszystko wskazuje na to, że program Profilaktyka 40 Plus zostanie wydłużony do końca czerwca przyszłego roku. Projekt rozporządzenia wprowadzającego zmiany trafił do konsultacji. Osoby w wieku 40 lat i starsze będą miały zatem więcej czasu na wykonanie pakietu bezpłatnych badań.

W ocenie resortu zdrowia upłynęło za mało czasu, aby program mógł spełnić swoje zadanie. Na dodatek podczas pandemii zdecydowanie wzrosły potrzeby zdrowotne.

– Dlatego też mając na uwadze konsekwencje, jakie niesie obecna sytuacja epidemiczna, zasadne jest wydłużenie etapu realizacji programu pilotażowego, który pozwoli na powszechne objęcie świadczeniobiorców od 40. roku życia profilaktyczną diagnostyką laboratoryjną w zakresie najczęściej występujących problemów zdrowotnych – argumentuje ministerstwo zdrowia.

Program Profilaktyka 40 Plus zostanie zatem przedłużo-



ny o kolejne 6 miesięcy do 30 czerwca 2022 r. Przypominamy, że może wziąć w nim udział każdy, kto ma 40 lat lub więcej. Liczy się tu wyłącznie rok urodzenia. Kto jeszcze się nie przebałał, najwyższa pora to zrobić. Profilaktyki nigdy za dużo.

W pakiecie badań dla kobiet znalazły się: morfologia krwi obwodowej ze wzorem odsetkowym i płytkami krwi, stężenie cholesterolu całkowitego albo kontrolny profil lipidowy, stężenie glukozy, ocena funkcji wątroby (ALAT, AspAT, GGTP - en-

zymy wątrobowe), kreatynina, badanie ogólne moczu, kwas moczowy, krew utajona w kale.

**Pakiet badań diagnostycznych dla mężczyzn** to: morfologia krwi obwodowej ze wzorem odsetkowym i płytkami krwi, stężenie cholesterolu całkowitego albo kontrolny profil lipidowy, stężenie glukozy, ocena funkcji wątroby (ALAT, AspAT, GGTP - enzymy wątrobowe), kreatynina, badanie ogólne moczu, kwas moczowy, krew utajona w kale, PSA (badanie w kierunku raka prostaty).

Pakiet wspólny dla kobiet i mężczyzn zawierał do tej pory: pomiar ciśnienia tętniczego, pomiar masy ciała, wzrostu, obwodu w pasie oraz obliczenie wskaźnika masy ciała (BMI) i ocenę miarowości rytmu serca.

W nowym rozporządzeniu proponuje się zrezygnować z oceny miarowości rytmu serca. Lekarze podstawowej opieki zdrowotnej są zdania, że wprowadzenie samej miarowości rytmu serca wydaje się niezasadne, gdyż aby oznaczyć prawidłowo miarowość rytmu serca, trzeba przeprowadzić badanie EKG lub Holter-EKG – co w laboratorium analitycznym jest trudne do zrealizowania.

Informacja o tym, że dla danego uczestnika programu wystawione zostało e-skierowanie na badania, nie wymaga wydrukowania ani pobrania go z Internetowego Konta Pacjenta. Placówka medyczna, do której zgłosił się pacjent, pobierze ją z systemu informatycznego – wystarczy zgłosić się do niej z dowodem osobistym. (apm)

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO PRZYCHODNIA CENTRUM**  
**Dr n. med. Marek Daniłoso**  
lekarz specjalista psychiatra psychoterapeuta  
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży, dzieci powyżej 6. roku życia  
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47  
tel. 661 666 401  
www.przychodniacentrum.com

www.nzozlekdent.pl  
**LEK-DENT** Chełm, ul. Wołyńska 32  
lek. med. **Tomasz Wojewoda**  
specjalista ginekolog-położnik zaprasza  
poniedziałki - 16:00 - 18:00  
■ KOMPLEKSOWA OPIEKA położnicza i ginekologiczna  
■ USG, KTG i cytologia  
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

Lek. med. **Zbigniew Bąk**  
**SPECJALISTA NEUROLOG**  
Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)  
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00  
Rejestracja telefoniczna 82 564 30 74

**LEK DENT** Chełm ul. Wołyńska 32  
Dr n. med. **Krzysztof Wojewoda**  
Specjalista Ginekolog-Położnik zaprasza  
wtorki środy piątki  
■ USG i KTG (w ramach wizyty)  
■ Kolposkopia  
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

**APTEKA Na Deptaku**  
pn-pt 7:00 - 19:00  
sob 7:00 - 17:00  
ul. Lwowska 21/7 Chełm

### UWAGA ! HPAI

### ZASADY, KTÓRYCH NALEŻY PRZESTRZEGAĆ W CELU OCHRONY GOSPODARSTWA PRZED WIRUSEM WYSOCE ZJADLIWEJ GRYPY PTAKÓW (HPAI)

- Nie karm drobiu na zewnątrz budynków inwentarskich.
- Pozostaw ptaki w przeznaczonych do tego celu pomieszczeniach bez możliwości swobodnego poruszania się po otwartym wybiegu.
- Nie wykorzystuj do pojenia drobiu wody ze zbiorników, do których mają dostęp dzikie ptaki.
- Po każdym kontakcie z drobiem lub dzikimi ptakami umyj ręce wodą z mydłem.
- W przypadku wykonywania czynności związanych z obsługą drobiu stosuj odzież i obuwie ochronne przeznaczone wyłącznie do tego celu.
- Stosuj maty dezynfekcyjne w wejściach i wyjściach z budynków, w których utrzymywany jest drób oraz przy wjazdach i wyjazdach z gospodarstwa.
- Zabezpiecz budynki, w których utrzymywany jest drób oraz paszę przed dostępem zwierząt dzikich, w tym ptaków.
- Obserwuj stan zdrowia ptaków. O wszelkich niepokojących objawach natychmiast powiadom lekarza weterynarii.

## Medale i rekordy zawodników Olimpu

● **TRÓJBÓJ SIŁOWY** Kolejny znakomity występ na pomoście zaliczyli zawodnicy MKS-u Olimp Chełm. W rozegranym w Siedlcach Pucharze Świata federacji XPC w Trójbój Siłowym podopieczni Ryszarda Śliwińskiego wywalczyli sześć medali, pięć złotych i jeden brązowy.

- Cieszy kolejny udany występ naszych zawodników. Jak zwykle świetnie spisały się siostry **Martyna** i **Karolina Dubij**. Ta pierwsza oprócz zwycięstwa w swojej kategorii wagowej zdobyła jeszcze brąz za trzecie miejsce w klasyfikacji open kobiet. Na szczególne wyróżnienie zasługuje młody



**Sebastian Tukiendorf**, który w kat. wagowej 75 kg pobił rekord Europy, uzyskując 180 kg – mówi zadowolony **Ryszard Śliwiński**, opiekun zawodników Olimpu.

Oprócz Sebastiana i Martyny (kat. 52 kg, wynik 110 kg) na najwyższym stopniu podium

plasowali się: wspomniana wcześniej **Karolina Dubij** (kat. 60 kg, wynik 105 kg), **Sandra Wilgos** (kat. 75 kg, wynik 130 kg) oraz sam trener Śliwiński (kat. 75 kg masters, wynik 152,5 kg). Wszystkie medale chełmianie wywalczyli w konkurencji martwego ciągu. TS

## Mistrzyni badmintonu z Łopiennika Nadrzecznego

● **BADMINTON** Reprezentantki Publicznej Szkoły Podstawowej w Łopienniku Nadrzecznym wywalczyły drużynowe mistrzostwo województwa lubelskiego w badmintonie. Podopieczne **Grzegorza Rycyka** pozostawiły w pokonanym polu siedem innych ekip. Zmagania odbyły się w Ludwinie.

- Była to bardzo miła niespodzianka. Po cichu liczyliśmy, że uda nam się zająć miejsce w pierwszej trójce, ale nie celowaliśmy w wygraną tego turnieju – mówi **Grzegorz Rycyk**, opiekun zwycięskiego zespołu. - Wiedzieliśmy, że będzie około trzech, czterech drużyn, z którymi trzeba będzie o to podium powalczyć. W finale pokonaliśmy



zespół ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Zamościu. Cieszymy się ze zwycięstwa. Jest to niewątpliwie jeden z większych sukcesów sportowych w historii naszej szkoły. Zapracowało na niego kilka osób, w tym m.in. trenerzy z Gminnego Ośrodka Kultury w Łopienniku

Górnym, którzy prowadzą sekcję badmintonu – dodaje Rycyk.

W mistrzostwach województwa lubelskiego szkołę z Łopiennika Nadrzecznego reprezentowały: **Zuzanna Sawa**, **Zofia Huba** i **Wiktoria Lupa** (w kat. Igrzysk Dzieci). TS

## Dźwigali w Puławach, mamy dwa medale!

● **CIĘŻARY** Dwa złote medale z 17. Turnieju o Puchar Ziemi Puławskiej w podnoszeniu ciężarów przywieźli reprezentanci Ludowo-Uczniowskiego Klubu Sportowego w Chełmie. Na najwyższym stopniu podium stanęli **Dominika Dąbrowska** i **Sebastian Orzeł**. Dla chełmian był to pierwszy start bez zmarłego niedawno trenera **Marka Konaszczuka**.

Świetny wynik na pomoście w Puławach, bo tam odbyły się te zawody, zanotował **Sebastian Orzeł**. Reprezentant chełmskiego klubu startował w kat. +102 kg (do lat 17) i w dwuboju olimpijskim uzyskał wynik 207 kg, pozostawiając swoich rywali daleko z tyłu. Bezkonkurencyjny w swojej kategorii (49 kg do lat 15) okazała się także **Dominika Dąbrowska**. Zawodniczka z Chełma zaliczyła wszystkie swoje podejścia. W najlepszych próbach (w rwaniu oraz podrzucie) uzyskała łącznie 72 kg. Wynik ten dał jej złoty krążek. Udany debiut na pomoście w Puławach zaliczyła także **Oliwia Orzeł**, która w kategorii 55 kg do lat 15, zajęła wysokie czwarte miejsce.

- Cieszymy się z udanego występu naszych zawodników. To niewątpliwie zasługa śp. trenera **Marka Konaszczuka**, który solid-



nie przygotował ich do rywalizacji na pomoście – mówi **Wioletta Dąbrowska**, nowa opiekunka chełmskiego klubu, prywatnie mama Dominiki. - Następne zawody mamy 4 grudnia w Biłgoraju, zaś 18 grudnia nasi reprezentanci wystąpią w Białej Podlaskiej. Będziemy kontynuować pracę, jaką



wcześniej wykonywał trener **Konaszczuk** i to w jak najlepszy sposób – dodaje **Dąbrowska**. TS

## Antczak najlepszy na squashowym korcie



● **SQUASH** 22 zawodników i zawodniczek stanęło do rywalizacji w rozegranym w Chełmskim Parku Wodnym turnieju w squashu. Emocji, a przede wszystkim dobrej zabawy nie brakowało.

- Po długiej, blisko dwuletniej przerwie spowodowanej pandemią powróciliśmy do rywalizacji w squashu. W Chełmskim Parku Wodnym rozegraliśmy turniej dla amatorów. Wzięli w nim udział głównie mieszkańcy Cheł-

ma i okolic. Swoją obecnością zaszczycili nas również reprezentanci Lublina. Zmagania były zacięte i przysporzyły uczestnikom sporo pozytywnych emocji – mówi **Dariusz Wojciechowski**, organizator zawodów. - Nadmienię, że był to pierwszy z trzech zaplanowanych na ten rok turniejów. Kolejny, o zasięgu ogólnopolskim, odbędzie się na początku grudnia. Z kolei 30 stycznia zorganizujemy cykliczne zawody na rzecz Wielkiej

Orkiestry Świątecznej Pomocy – dodaje **Wojciechowski**.

W squashowej rywalizacji zwyciężył **Paweł Antczak**. Drugie miejsce wywalczył **Krzysztof Jaskiewicz**, zaś podium uzupełnił **Przemysław Dmuch**. W pierwszej dziesiątce uplasowali się również: 4. **Krzysztof Kłoda**, 5. **Kamil Remiszewski**, 6. **Dawid Olszewski**, 7. **Kornel Kołodziejczyk**, 8. **Sławomir Olszewski**, 9. **Paweł Denysiuk**, 10. **Sebastian Babicz**. TS

## Wyptywali mistrzostwo powiatu

● **PŁYWANIE** Reprezentanci I Liceum Ogólnokształcącego w Krasnymstawie zdominowali mistrzostwa powiatu krasnostawskiego w pływaniu sztafetowym oraz indywidualnym. Drugie miejsce w rywalizacji zajęli uczniowie z II LO, zaś podium uzupełnili reprezentanci Zespołu Szkół nr 2. Zmagania rozegrano we wtorek (16 listopada) na basenie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

W konkurencjach indywidualnych najlepsze wyniki uzyskali: na dystansie 50 m stylem motylkowym: **Aleksandra Pawłowska** i **Michał Terlecki** (oboje II LO), na 50 m stylem grzbietowym: **Laura Stawska** (I LO) i **Mateusz Pylak** (II LO), na 50 m stylem klasycznym: **Małgorzata Terlecka** i **Franciszek Wójcik** (oboje I LO), zaś na 50 m stylem dowolnym: **Noemi Banaszkiewicz** (II LO) i **Piotr Korzeniowski** (ZS nr 2).

Dzień wcześniej w pływackiej rywalizacji uczestniczyli uczniowie szkół podstawowych. W kategorii Igrzysk Młodzieży Szkolnej dziewcząt najlepsza okazała się **Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1**, zaś na drugiej pozycji zmagania ukończyły dziewczęta ze SP nr 3. Wśród chłopców również zwyciężyła **PSP nr 1**.

W konkurencjach indywidualnych triumfowali: na dystansie 50 m stylem grzbietowym: **Laura Adamczyk** i **Wojciech Oleszczuk** (oboje PSP nr 1), na 50 m stylem klasycznym: **Olga Saran** (PSP nr 1) i **Igor Kostrzanowski** (PSP nr 5), na 50 m stylem do-



wolnym: **Martyna Lewandowska** (SP w Izbicy) i **Piotr Żrubek** (PSP nr 1).

Także w kategorii Igrzysk Dzieci bezkonkurencyjne były drużyny reprezentujące **PSP nr 1**. W wyścigach indywidualnych zwyciężyli: na dystansie 50 m

stylem grzbietowym: **Zuzanna Zdybel** (PSP nr 1) i **Filip Stawski** (SP w Gorzkowie), na 50 m stylem klasycznym: **Hubert Bartnik** (PSP nr 4), zaś na 50 m stylem dowolnym: **Lena Cichosz** (PSP nr 1) i **Michał Matysiak** (PSP nr 4). TS

**CHEŁM OPON SERWIS**  
**Baza**  
**OPONY CAŁOROCZNE**  
82/565-18-95  
**CHEŁM**  
Dembowskiego 1/2

**SAMOCODOWE INSTALACJE GAZOWE**  
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI  
**KLIMATYZACJA AUTOELEKTRONIKA**  
Chełm, ul. Zawadówka 22  
82 5602114, 503 156 879  
elcar@auto-gaz.chelm.pl  
**SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH**

**NOWOŚĆ!!!**  
**Sprawdzenie auta przed zakupem**

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

**MOTO-POL**  
Chełm, al. Przyjaźni 2  
tel./fax (82) 565 50 30

Czynne całą dobę  
**24 h**  
solidnie i szybko

GOODYEAR DUNLOP FULDA DEBICA

## Szymonowicz na podium mistrzostw świata!

● **ZAPASY** Znakomity występ na matach w dalekim Iranie zanotował reprezentant Cementu Gryfa Chełm Szymon Szymonowicz. W rozegranych w Teheranie 35. Wojskowych Mistrzostwach Świata podopieczny Dariusza Jabłońskiego i Andrzeja Głęba wywalczył srebrny medal. W drodze do finału chełmski zapaśnik pokonał m.in. mistrza olimpijskiego z Rio de Janeiro Rosjanina Davida Chakvetadze.

- To niewątpliwie świetna wiadomość dla wszystkich sympatyków Cementu Gryfa Chełm. Nasza radość jest ogromna – cieszy się wiceprezes klubu **Mieczysław Czwaliniński**. - **Szymon Szymonowicz** to nasz najlepszy zawodnik w stylu klasycznym. Tegoroczny sezon zakończył w najlepszy z możliwych sposobów. Po niedawnym sukcesie w mistrzostwach świata do lat 23, gdzie zdobył brązowy medal, w śróde sięgnął po srebro wojskowych



mistrzostw świata. Cieszy nas bardzo doskonała forma Szymonowicza, jest to dobry prognostyk przed zbliżającym się nowym sezonem. A przecież już trzeba też mieć na uwadze, że w 2023 roku w Rosji rozegrane zostaną mistrzostwa świata, które będą pierwszą eliminacją do Igrzysk Olimpijskich w Paryżu (w 2024 r.). Miejmy nadzieję, że Szymon dalej będzie prezentował taką formę i zakwalifikuje się do igrzysk –

dodaje zadowolony Czwaliniński.

W drodze do finału chełmski zapaśnik pokonał m.in. mistrza olimpijskiego z Rio de Janeiro Rosjanina **Davida Chakvetadze**. Pojedynek ten był niezwykle zacięty i przysporzył kibicom mnóstwo emocji. Początek starcia należał do zawodnika zza wschodniej granicy, który po dwóch akcjach prowadził już 6:0! Rosjanin postanowił pójść za ciosem i szybko zakończyć walkę. Przy

kolejnej próbie jego rzutu Szymonowicz był już w powietrzu, ale do końca zachował zimną krew i znakomicie skontrolował rywala, zdobywając cztery punkty. Oglądający to starcie na żywo kibice byli w szoku. Podobnie zresztą jak sam Chakvetadze, który nie zdążył dobrze ochłonąć, a chwilę później po następnym rzucie Szymonowicza stracił kolejne cztery punkty. Z 0:6 zrobiło się zatem 8:6. Ostatecznie chełmianin do końca zachował koncentrację i wygrał walkę 9:8.

W finale zawodnik Cementu zmierzył się z reprezentantem Armenii **Gevorgiem Tadevosyanem**. Również i ta konfrontacja przysporzyła sporo emocji. Jako pierwszy, punkt zdobył Szymonowicz. Rywal z Armenii zdołał jednak odrobić straty i przy remisie 1:1 to on zapewnił sobie zwycięstwo i złoty medal. Chełmianin musiał zadowolić się srebrnym krążkiem, co niewątpliwie i tak jest olbrzymim osiągnięciem. **TS**

## Zdominowały Fałę, uległy Akanzie



● **TENIS STOŁOWY** Udanie rywalizację w II lidze tenisa stołowego kobiet rozpoczęły reprezentantki Żaczka Fajslawice. W inauguracyjnej konfrontacji podopieczne trenera **Tadeusza Bochniarza** pokonały 9:1 **Fałę Piotrawin**.

- Wynik wskazuje, że wygraliśmy zdecydowanie, ale na stołach toczyła się zacięta walka. Rywalki postawiły nam trudne warunki, ale finalnie udało nam się zwyciężyć aż w dziewięciu z dziesięciu gier, z czego się bardzo cieszymy – mówi **Tadeusz Bochniarz**, trener Żaczki. - Bardzo dobre zawody rozegrała **Kinga Tymicka**, która była po

kwarantannie i trochę obawiałem się o jej formę. Wygrała jednak wszystkie swoje pojedynki, podobnie zresztą jak **Wiktoria Salecka** oraz **Antonina Serafin**. Skład naszej drużyny uzupełniła **Julia Kowalska**, która w jednym ze starć uległa w czterech setach (1:3) **Zuzannie Węglińskiej** – dodaje szkoleniowiec.

Dużo mniej szczęścia tenisistki z Fajslawic miały w drugim meczu. Żaczek uległ w delegacji **Akanzie UMCS Lublin** 1:9. Jedyne pojedynki dla drużyny z powiatu krasnostawskiego zdobyła **Wiktoria Salecka**, wygrywając w czterech setach (3:1) z **Weroniką Szewczak**. **TS**

## Pięściarze Olimpu boksowali w Zamościu

● **BOKS** 24 walki, w tym 7 turniejowych stoczono w ramach rozegranego w Zamościu 23. Memoriału Bokserskiego im. Jerzego Suchobóla. Udanie występy w ringu zanotowali pięściarze chełmskiego Olimpu, którzy wygrali trzy z czterech pojedynków.

Świetne umiejętności zaprezentował m.in. **Igor Rondoś**,

który bez większych problemów pokonał utytułowanego rywala z Wołomina.

- Igor stoczył bój z **Kamilęm Wójcikiem**, reprezentantem Championa Wołomin, złotym medalistą tegorocznych Mistrzostw Polski. I poradził sobie znakomicie, bo zupełnie zdominował swojego przeciwnika. Od początku narzucił swój styl, był



aktywniejszy i często trafiał rywala. Werdykt sędziowski 3:0 mówi sam za siebie – cieszy się **Konrad Rondoś**, nowy trener pięściarzy Olimpu, a prywatnie ojciec Igora.

Swoje walki wygrali także reprezentujący Olimp bracia **Tolżowie**. **Arek** pokonał 3:0 **Kacpra Goludę** z Paco Lublin,

zaś **Marek** w takim samym stosunku uporał się z **Szymonem Kozińskim** z Galicji Sędziszów Małopolski. Zacięty bój stoczył również **Kacper Frymus**. Niestety utalentowany chełmianin musiał uznać wyższość zawodnika z Ukrainy **Nazara Khodakovkyiego**, przegrywając 1:2. **TS**

## Zostań sędzią piłkarskim

● **PIŁKA NOŻNA** Interesujesz się piłką nożną? Chciałbyś przeżyć niezapomnianą przygodę, która może przerodzić się we wspaniałą karierę? Możesz zostać sędzią piłkarskim. Kolegium Sędziów Lubelskiego Związku Piłki Nożnej oddział w Chełmie rozpoczyna nabór kandydatów na kurs sędziowski.

- Zapraszamy wszystkich chętnych z całego województwa lubelskiego. Kurs chcemy rozpocząć w pierwszej połowie stycz-

nia. Zajęcia zakończą się egzaminem teoretyczno-kondycyjnym – informuje **Jerzy Marciniak**, przewodniczący chełmskiego oddziału Kolegium Sędziów.

Szczegółowe informacje dla kandydatów z Chełma i okolic można uzyskać pod nr tel.: 505 150 171, 503 043 686 bądź na stronie chełmskiego oddziału Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. Zapisy przyjmowane są również drogą mailową pod adresem: oks.chelm@gmail.com (do końca grudnia). **TS**

## Na matach dominowali gospodarze

● **KARATE** Ponad 100 zawodników z 9 klubów zgromadził Ogólnopolski Turniej Karate o Puchar Prezydenta Miasta Chełm. Na matach w miejskiej hali sportowej dominowali gospodarze, którzy wywalczyli łącznie 31 medali. 13 z nich padło łupem zawodników z Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie, zaś 18 krążków powędrowało do Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori.

- Zawody tradycyjnie przeprowadziliśmy w dwóch konkurencjach: kumite oraz kata. W tej pierwszej odbyło się 80 walk w 19 kategoriach wiekowych i wagowych. Z kolei układy formalne (kata) demonstrowało 41 zawodników w pięciu kategoriach – wylicza **Krzysztof Koziół**, jeden z trenerów karateków z Kanku. - Cieszymy się z udanego występu swoich podopiecznych, którzy wywalczyli łącznie 13 medali. Świadczy to o ich dobrym przygotowaniu do zawodów. Jesteśmy również

wdzięczni rodzicom naszych dzieci, którzy wspomogli nas w organizacji tej imprezy – dodaje K. Koziół.

Wśród karateków z Kanku w konkurencji kumite na najwyższym stopniu podium stanęli: **Estera Szopa**, **Alan Komasa**, **Amelia Mazurek** i **Kuba Walczuk**. Srebrne krążki wywalczyli: **Mikołaj Smażyło**, **Mateusz Sapiaszko**, **Maksymilian Jaroń**, **Grzegorz Mazurek** oraz **Artur Pietrasiuk**. Z kolei na trzeciej pozycji w swoich kategoriach plasowali się: **Jakub**

**Rogala**, **Michał Królikowski** i **Bartłomiej Demczuk**. W konkurencji kata po brąz sięgnął **Marcel Rojek**.

Udany i jakże owocny występ zanotowali także reprezentanci Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori. Spośród licznej grupy podopiecznych **Bartłomieja Zakrzewskiego** ze złotych medali w kumite cieszyli się **Tycjan Bielak** i **Mateusz Hurko**. Drugie miejsce wywalczyli: **Adam Wójtowicz**, **Bartosz Pachuta** i **Zofia Wasiuk**, zaś na trzeciej pozycji plasowa-



li się: **Maja Bortnik**, **Zuzanna Oroń**, **Tymon Ferenc**, **Michał Łatka**, **Fabian Nafalski**, **Hanna Grochecka**, **Jan Koper** oraz **Oliwier Czuba**. Pięciokrotnie „na pudło” karatecy z Satori stawali w konkurencji kata. Złoto zdobył **T. Bielak**, zaś srebro wywalczyli:

**Oliwia Urbańska**, **A. Wójtowicz**, **B. Pachuta** i **F. Nafalski**.

Turniej karate o puchar prezydenta Chełma zorganizował Klub Karate Kyokushin Kanku przy współpracy urzędu miasta oraz Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie. **TS**

# Nie oddali żadnego seta

● **SIATKÓWKA** Wynikiem 3:0 zakończyło się sobotnie spotkanie Arki Tempo Chełm z Lotnikiem Łęczycza. Chełmscy siatkarze w pięknym stylu pokonali rywali i utrzymali się na drugim miejscu po 9. kolejce.

Nasi zawodnicy nie dali zdobyć konkurentom ani jednego seta. Pierwszy wygrali 25:20, w drugim minimalną przewagą 25:23, a w trzeciej zdominowali rywali aż 25:16.

Po dziewięciu meczach Arka

Tempo Chełm znajduje się na drugim miejscu w tabeli z 21 punktami. Na czele jest BAS Białystok (24 punkty), zaś na trzeciej lokacie plasuje się KS Metro Warszawa (18 punktów).

MP



# Srebro i brąz młodziczek Cementu



● **ZAPASY** Dwa medale wywalczyły zawodniczki Cementu Gryfa Chełm w jubileuszowych zapasniczych dziesiątkach Mistrzostwach Polski w kategorii młodziczek. W rozegranych w Kielcach zawodach na drugim miejscu podium uplasowała się Nikola Silniewicz, zaś brąz zdobyła Zuzanna Ciejak.

- Cieszą medale naszych najmłodszych reprezentantek, które ewidentnie idą w ślady swoich starszych koleżanek. Miejmy nadzieję, że będą się dobrze rozwijały i jeszcze niejednokrotnie dostarczą nam dużo emocji oraz pozytywnych wrażeń – mówi

zadowolony Mieczysław Czwałiński, wiceprezes chełmskiego klubu.

Na matach Kielc o medale walczyło 148 młodych zapasniczek z 54 klubów. Nikola Silniewicz oraz Zuzanna Ciejak rywalizowały w tej samej kategorii – 33 kg. Obie stoczyły po trzy pojedynki. Dwie wygrane zanotowała Silniewicz, pokonując przez przewagę techniczną (10:0) Julię Bartczak z Czarnych Połaniec oraz swoją klubową koleżankę. Uległa jedynie triumfatorce tej kategorii Zuzannie Ptak ze Slavii Ruda Śląska. Jedno zwycięstwo odniosła z kolei

Ciejak, która przez przewagę techniczną (10:0) pokonała J. Bartczak.

W kategorii wagowej 50 kg na wysokim siódmym miejscu zmagania w Kielcach ukończyła Oliwia Ożarowska, która miała sporą konkurencję. W jej wadze rywalizowało aż 28 zawodniczek. Poza podium uplasowały się również: Roksana Sawicka (11. miejsce w kat. 46 kg), Patrycja Cieloch (14. miejsce w kat. 46 kg), Zofia Trocka (10. miejsce w kat. 58 kg), Maja Radelczuk (13-14. miejsce w kat. 58 kg) oraz Maja Pleskot (11. miejsce w kat. 62 kg).

TS

# Rondoś wygrywał przed czasem

● **KARATE** Mikołaj Rondoś z Chełmskiego Klubu Karate wywalczył złoty medal w rozegranym w Lublinie VI Ogólnopolskim Turnieju Koyagi Cup 2021. W drodze do podium podopieczny trenera Pawła Pędzińskiego stoczył dwie walki (w konkurencji kumite full-contact) i obie w świetnym stylu rozstrzygnął przed czasem.

- Mikołaj ewidentnie idzie w ślady swojego starszego brata Igora (ten drugi trenuje również boks), który w tym roku w ro-



zegrany w Elku krajowym czempionacie sięgnął po tytuł Mistrza Polski w kategorii kade-

tów – mówi zadowolony Paweł Pędziński, szkoleniowiec ChKK.

TS

# Zaprezentowała mięśnie na niemieckiej scenie

● **KULTURYSTYKA** Chełmianka Arleta Jaskuła z powodzeniem reprezentowała Polskę na mistrzostwach świata w kulturystyce federacji NAC. W zmaganiach, które odbyły się w niemieckim Hamburgu, rywalizująca w kategorii bikini fitness zawodniczka zakwalifikowała się do finałowej dziesiątki, co niewątpliwie jest sporym sukcesem.

- Podsumowując występ w Hamburgu, wraz z siedmioma reprezentantkami Niemiec, jedną zawodniczką z Węgier i jedną z Rosji, udało mi się zakwalifikować do TOP 10, czyli finałowej dziesiątki. Prezentowane na scenie figury były przepiękne,

atmosfera super, zawodniczki były rewelacyjnie przygotowane, a ja jestem bardzo szczęśliwa, bo forma, jaką uzyskałam na te zawody, była zdecydowanie życiowa – mówi zadowolona Jaskuła. - W tegorocznym sezonie wykonałam ogrom pracy. W okresie trzech miesięcy zanotowałam trzy starty w różnych dużych imprezach. Oczywiście zwieńczeniem wszystkich moich występów było zakwalifikowanie się do finałowego TOP 10 w Hamburgu. Rywalizacja na scenie to zdecydowanie mój świat, sprawia mi to ogromną radość i satysfakcję. Przekonałam się, że warto jest walczyć o swoje marzenia – dodaje zawodniczka.



fol. NAC Germany/Sascha Prinz

Innym sporym osiągnięciem chełmianki w tegorocznym sezonie było zdobycie srebrnego medalu na Międzynarodowym Festiwalu Sportów Sylwetkowych, który odbył się w podwarszawskich Markach.

TS

# Ścigała się na PGE Narodowym

● **LEKKOATLETYKA** Diana Dawidziuk-Gosk reprezentowała Agros Chełm w rozegranych w Warszawie na stadionie PGE Narodowym w Otwartych Mistrzostwach Polski w biegu na dystansie 5 km. Po zaciętej rywalizacji 27-letnia sportswomenka uplasowała się na wysokim siódmym miejscu.

- Mój występ oceniam bardzo pozytywnie. Polegał na pokonaniu pięciu okrążeń dookoła stadionu PGE Narodowego o dystansie nieco ponad 1000 m. Największą trudnością było to, że nie mogłam wyczuć tempa biegu, bo zegarki z GPS-em w okolicach stadionu gubiły sygnał. Przez to na każdym kilometrze straciłam ok. pięć sekund, co w konsekwencji przełożyło się na końcowy wynik – relacjo-



nuje Diana Dawidziuk-Gosk. - Mimo wszystko wydaje mi się, że dobrze zrealizowałam taktykę.

Najpierw prowadziłam grupę. Później, kiedy trochę osób już się oddaliło, sukcesywnie udawało mi się niektórych z nich wyprzedzać, a cały bieg zakończyłam

efektywnym finiszem – dodaje zawodniczka Agrosu.

W mistrzostwach zwyciężyła Izabela Paszkiewicz z AZS-u UMCS Lublin. Druga była reprezentantka Szczecina Monika Jackiewicz, a trzecia Sabina Jarząbek z Kielc.

TS

# Chełmianie ograli warszawską Legię

● **STRZELECTWO** Finał Ligi Młodzieżowej w strzelectwie pneumatycznym za nami. W rozegranych w Gdyni zmaganiach rywalizowali zawodnicy chełmskiego Dragona. I choć podopieczni trenera Jana Dąbskiego nie zdołali stanąć na podium, zawody mogły zaliczyć do bardzo udanych. Każdy z reprezentantów chełmskiego klubu wrócił do domu z nowym rekordem życiowym.

- Cieszymy się, że mogliśmy uczestniczyć w tych zawodach. Podstawą do startu w Gdyni był wcześniejszy udział w eliminacjach do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży i wywalczenie kwalifikacji. To nam się udało po dosyć długiej przerwie, bo ostatni raz w finale Ligi Młodzieżowej startowaliśmy w 2013 roku – mówi Jan Dąbski, szkoleniowiec chełmskich strzelców.

- Poziom zawodów był bardzo wysoki, wylosowaliśmy bardzo silną grupę: Legię Warszawa, Śląsk Wrocław oraz Zawiszę Bydgoszcz. Udało się pokonać stołeczną drużynę, z pozostałymi zespołami niestety się nie powiodło. Zawody były świetnie zorganizowane na hali lekkoatletycznej, przyjechała cała czołówka krajowa w kategorii juniora młodszego (zawodnicy



fol. Zbigniew Kaczorowski

do 17 roku życia). Nasi chłopcy stanęli na wysokości zadania, poprawili swoje rekordy życiowe, a to jest najważniejsze – dodaje trener Dragona.

W pierwszym meczu chełmska drużyna, którą reprezentowali: Igor Czechowski, Bartosz Kaczorowski i Przemysław Czeryna, zmierzyła się z Legią Warszawa. Ku zaskoczeniu, lepszy okazał się niższy notowany Dragon (13:11), a do zwycięstwa najbardziej przyczynił się I. Czechowski, który wygrał cały pojedynek, zbierając tym samym osiem punktów.

W drugim meczu ze Śląskiem Wrocław zawodnicy Dragona nie mieli nic do powiedzenia. Jedyny punkt, za remis, wywalczył I. Czechowski.

W ostatnim meczu cheł-

mianie zmierzali się z Zawiszą Bydgoszcz, faworytem tych zawodów i najmocniejszą drużyną w tym sporcie w każdej kategorii wiekowej. Rezultat „do zera” nie byłby tutaj zaskoczeniem, ale podopieczni trenera Dąbskiego mocno się zmobilizowali i „ukradli” Zawiszy pięć punktów (ostateczny wynik 19:5).

- Jest to naprawdę duże osiągnięcie, bo wszyscy nasi zawodnicy w tej rundzie pobili swoje rekordy życiowe. Najwyższym – 380 punktów – może pochwalić się P. Czeryna – podkreśla trener Dąbski.

Ostatecznie tegoroczną Ligę Młodzieżową wygrała Gwardia Zielona Góra przed Zawiszą Bydgoszcz i Śląskiem Wrocław. Dragon Chełm uplasował się na wysokim szóstym miejscu.

TS

**MOTORYZACJA****● SAMOCHODY  
KUPNO**

**Skup aut: osobowe,  
busy, wszystkie marki,  
każdy stan.  
Tel. 727 563 368.**

**SKUP AUT, GOTÓWKA,  
TRANSPORT.  
Tel. 794 564 080.**

**Kupię auto do 5 000 zł.  
Tel. 781 270 206.**

**● SAMOCHODY  
SPRZEDAŻ**

Opel corsa, 1.4 benzyna, 2013 r., tempomat, wielof. kierownica, czujnik parkowania, c. 29 900 zł. Tel. 786 879 777.

VW polo 1.4, sprawny, optyczny, słaby akumulator, do poprawek, c. 3500 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Ford focus 1.8, benzyna, 2002 r., przebieg 210 000 km. Tel. 664 549 590.

VW jetta, 1.6 tdi, 233 000 km przebiegu, kolor czarny, 2010 r. Tel. 514 480 615.

Sprzedam. Mitsubishi outlander, 2.0, diesel, 2008 r., klimatyzacja, tempomat, 4x4, c. 20 400 zł. Tel. 786 879 777.

Sprzedam. Toyota rav 4, 2.0, diesel, szyberdach, klimatyzacja, zadbane. Tel. 786 879 777.

Sprzedam. Ford kuga, 2.0, diesel, 2008 r., skóra, najbogatsza wersja. Tel. 786 879 777.

Sprzedam. Mercedes sprinter, 2.3, diesel, 1995 r., nowe części, c. 15 900 zł. Tel. 786 879 777.

Sprzedam. Fiat panda, 1.1, benzyna, 2009 r., 1 właściciel, serwisowany, zadbane, c. 8 900 zł. Tel. 786 879 777.

Sprzedam. Toyota carina, 1.6, LPG, 1993 r., stan techniczny bdb., szyberdach, c. 5 400 zł. Tel. 786 879 777.

Sprzedam. Ford mondeo, 2.0, tdc, 2002 r., c. 2300 zł. Tel. 781 943 644.

Sprzedam. VW touran, 1.9, 2008 r., c. do uzg. Tel. 606 909 311.

Sprzedam. Fiat punto, 2001 r., srebrny, stan techniczny dobry. Tel. 506 816 819.

Sprzedam. Hyundai santa fe, 2003 r., skóra, silnik 2.0 diesel, napęd 4x4, czarny, c. do uzg. Tel. 508 928 589.

Sprzedam. Hyundai i130, 1.6 diesel, 2019 r., z salonu, serwisowany, bogata wersja, c. 43 900 zł. Tel. 786 879 777.

Sprzedam. Ford focus, 2008 r., diesel. Tel. 889 200 381.

Sprzedam. Skoda octavia II, 1.9 TDI, 105 KM z salonu, serwisowana, przebieg: 23 550 km, bezwypadkowa, c. 13 500 zł. Tel. 511 567 355.

Mercedes E 200, CDI, 2010 r. 732 808 900

Passat. 2006 r., 1.9 TDI, kombi, z Niemiec. 732 808 900

**● MOTOCYKLE I  
QUADY**

Nowy, ładny skuter, 125 pojemność. Cena do uzgodnienia. Tel. 505 773 945.

**● MOTORYZACYJNE  
INNE**

**Garaże blaszaki  
i bramy garażowe.  
Tel. 607 526 377.**

Sprzedam. Opony zimowe firmy Matador Nordicca, SUV, 4x4, 235/60/18. Tel. 504 377 961.

Sprzedam. Opony zimowe 195/65/15 na felgach stalowych, volvo, c. 250 zł. Tel. 501 680 224.

Sprzedam. Części: warszawa, nysa, żuk, różne. Tel. 515 710 661.

Sprzedam. Opony, 2 sztuki, 185/65, R15, zimowe, stan dobry. Tel. 512 083 744.

Sprzedam. Opony zimowe, ford, 4 sztuki, felgi stalowe 4 sztuki. Tel. 507 072 852.

Sprzedam. Opony z felgami, fiat 125 p. Tel. 512 083 744.

**NIERUCHOMOŚCI****● DOMY**

Sprzedam. Dom po remoncie, działka 17 a, oficyna, garaż, ogrzewanie, gaz. Tel. 789 250 227.

Sprzedam. Dom - 150 mkw., 2 oddzielne wejścia, garaże, działka 6 a, osiedle Dyrekcyj, c. 475 000 zł. Tel. 507 965 691.

Sprzedam. Dom drewniany do przeniesienia, 55 mkw., Wierzbica, c. do uzg. Tel. 500 101 015.

Sprzedam. Dom, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, działka - 1081 mkw., Oksów, lub zamienię na mieszkanie, parter, c. 215 000 zł. Tel. 505 468 817.

Sprzedam. Połowa domu, do remontu, przy ul. Lubelskiej 164, Chełm, c. 69 000 zł. Tel. 537 311 122.

Sprzedam. Dom nowy - 150 mkw., działka - 800 mkw., Pokrówka, ul. Gminna 44c, c. 495 000 zł. Tel. 883 276 471.

Sprzedam. Segment 116 mkw. salon, kuchnia, 4 pokoje, łazienka, WC, taras, garaż, c. 635 000 zł. Tel. 735 750 780.

Sprzedam. Dom drewniany - 130 mkw., działka 8 - arów, komórka, c. do uzg. Tel. 501 536 026.

Sprzedam. Dom piętrowy - 130 mkw., działka - 461 a, ul. Mościckiego. Tel. 515 959 229.

Poszukuję siedliska, domu do wynajęcia w okolicy Chełma - do 10 km, na dłużej, od zaraz. Tel. 517 659 485.

**● MIESZKANIA**

Wynajmę. M-3, umeblowane i wyposażone, Chełm, os. Zachód, c. 1 200 zł plus opłaty. Tel. 600 604 283.

Kupię mieszkanie do remontu. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 669 707 262.

Sprzedam M-3, 52 mkw., w pobliżu przedszkole, szkoła, dużo zieleni, 4 piętro, ul. Wolności, Chełm, c. 210 000 zł. Tel. 608 815 415.

Sprzedam. Mieszkanie, parter, 45 mkw., 3 pokoje, ul. Wołyńska 3, CHSM. Tel. 507 982 778.

Wynajmę. Stancja dla pani pracującej lub studentki, umeblowana, c. 500 zł. Tel. 696 019 073.

Sprzedam. Mieszkanie, parter, 46 mkw., przy ul. Wołyńskiej 3, CHSM, 3 pokoje. Tel. 512 400 798.

Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Szymanowskiego, 2 pokoje, parter, po remoncie, 66 mkw. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. M-3, 52 mkw., parter, wspólnota, Chełm, os. Dyrekcyj Górna. Tel. 600 235 247.

Sprzedam. Kawalerka, ul. Wieniawskiego, 33 mkw., ładna, CHSM. Tel. 506 807 474.

Sprzedam. M-4 po remoncie, 59 mkw., I p., Oksów, wspólnota, duża piwnica, garaż blaszak, stan bdb. Tel. 600 291 123.

Wynajmę. Kawalerka, osiedle Dyrekcyj, parter, wyposażona. Tel. 695 632 427.

Wynajmę. Mieszkanie, 2 pokoje, 36 mkw., ul. Kolejowa, os. Demos, c. 1000 zł. Tel. 691 156 033.

**INFORMACJA**

**Starosta Chełmski** na podstawie art. 1 ust. 2, art. 3 pkt. 2 i art. 8 ust. 1 ustawy z dnia 29 czerwca 1963 r. o zagospodarowaniu wspólnot gruntowych (Dz. U. z 2016, poz. 703), decyzją nr GKN.660.3.1.2021 z dnia 25.11.2021 r., orzeka, że działki: nr 131 o pow. 4,40 ha i nr 132 o pow. 0,70 ha położone w obrębie ewidencyjnym Wólka Leszczańska, gmina Żmudź stanowią mienie gromadzkie. Decyzja powyższa została wywieszona na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Żmudź oraz Starostwa Powiatowego w Chełmie na okres 14 dni, a także na stronach internetowych: [www.ugzmudz.bip.lubelskie.pl](http://www.ugzmudz.bip.lubelskie.pl) i [www.spchelm.bip.lubelskie.pl](http://www.spchelm.bip.lubelskie.pl)

**Wynajmę. Mieszkanie  
2-poziomowe, 47 mkw.,  
częściowo umeblowane,  
w centrum Chełma.  
Tel. 886 725 166.**

**Wynajmę. Mieszkanie, II  
p., 53 mkw., 2 pokoje z  
kuchnią, przy ul. Siedleckiej 2b. Tel. 500 048 988.**

Wynajmę. M-3, os. Słoneczne, parter, umeblowane, kaucja+opłaty+odstępne, c. do uzg. Tel. 502 115 121.

Sprzedam mieszkanie. Chełm, Podgórze. Drugie piętro, trzy pokoje, 70 mkw. Tel. 690 460 977.

Wynajmę. Mieszkanie, ul. Wołyńska, parter, 46 mkw., 2 pokoje. Tel. 518 144 775.

Wynajmę. M-3, 2 pokoje, parter, 45 mkw., przy ul. Wołyńskiej. Tel. 506 807 474.

Wynajmę. M-3, częściowo umeblowane, 2 piętro, opłaty plus kaucja. Tel. 519 775 348.

Sprzedam. Mieszkanie - 39 mkw., II piętro, 2 pokoje, ul. Piłsudskiego, c. 193 000 zł. Tel. 780 186 788.

**OBWIESZCZENIE STAROSTY CHEŁMSKIEGO**

Zgodnie z art. 11f ust. 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2020 r., poz. 1363 z późn. zm.) oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r., poz. 735 z późn. zm.) Starosta Chełmski zawiadamia o wydaniu decyzji Nr 1/21 z dnia 25.11.2021 r. znak: AB.6740.4.1.2021 udzielającej zezwolenia na realizację inwestycji drogowej dla Wójta Gminy Chełm z siedzibą ul. Gminna 18, 22-100 Chełm, polegającej na budowie drogi gminnej nr 112741 L od km 0+000,00 do km 0+182,72 w msc. Stańków, gm. Chełm.

Inwestycja zlokalizowana zostanie na terenie Powiatu Chełmskiego w obrębie ewidencyjnym 0026 Stańków, jednostka ewidencyjna 060303\_2 Chełm.

**I. Działki wchodzące pod inwestycję:**

- obręb ewidencyjny Stańków, jednostka ewidencyjna Chełm: działka nr ewid. 539/3;

**II. Działki dzielone pod inwestycję:**

- obręb ewidencyjny Stańków, jednostka ewidencyjna Chełm: działka nr ewid. 56 wg projektu podziału na działki nr 56/1 i 56/2; działka nr ewid. 545 wg projektu podziału na działki nr 545/1 i 545/2; Pogrubioną czcionką oznaczono działki przeznaczone pod inwestycję według przedłożonych projektów podziału nieruchomości.

**III. Działki podlegające czasowemu ograniczeniu w korzystaniu w związku z obowiązkiem budowy lub przebudowy zjazdów:**

- obręb ewidencyjny Stańków, jednostka ewidencyjna Chełm: działka nr ewid. 539/17.

Zakres inwestycji obejmuje: budowę jezdni wraz z obustronnymi pobocznymi, budowę i przebudowę zjazdów (indywidualnych oraz publicznego), a także usunięcie kolizji z istniejącą infrastrukturą techniczną.

Ze względu na nieprzelotowy odcinek drogi, zaprojektowano plac do zawracania samochodów osobowych.

Opracowanie projektowe ma na celu zwiększenie bezpieczeństwa ruchu drogowego i pieszych.

Jednocześnie zawiadamia się strony postępowania, że z treścią decyzji oraz aktami sprawy można zapoznać się w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Chełmie, Pl. Niepodległości 1, 22-100 Chełm (pok. 92) w godz. 7.30-15.30.

Od decyzji służy stronom odwołanie do Wojewody Lubelskiego za pośrednictwem Starosty Chełmskiego w terminie 14 dni od daty jej doręczenia. Zgodnie z art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego, doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia podania do publicznego ogłoszenia.

Ponadto informuję, że zgodnie z art. 18 ust 1e ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych w przypadku, w którym dotychczasowy właściciel lub użytkownik objętej decyzją o zezwolenia na realizację inwestycji drogowej wyda tę nieruchomość niezwłocznie, lecz nie później niż w terminie 30 dni od dnia, w którym decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji stała się ostateczna – wysokość odszkodowania powiększa się o kwotę równą 5% wartości nieruchomości lub wartości prawa użytkowania wieczystego.

**INFORMACJA**

Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020 r. poz.1990 ) informuję, że na tablicy ogłoszeń mieszczącej się Urzędzie Gminy Wyrki został wywieszony na okres 21 dni ( poczynając od 29.11.2021 r.) wykaz nieruchomości mienia gminy przeznaczonych do dzierżawy na okres 3 lat w miejscowościach: Zahajki Kolonia i Horostyta

Wójt Gminy Wyrki  
Mirosław Torbic

**Kupię Twoje mieszkanie.**

Kupuję mieszkanie do remontu.  
Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty.  
Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania.  
Brak dodatkowych kosztów. **Tel. 669 707 262**

**Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska  
w Krasnymstawie  
ogłasza****przetarg pisemny ofertowy  
na sprzedaż nieruchomości  
(po byłym punkcie skupu mleka)**

położonym w: **Siennicy Nadolnej**, gmina Krasnystaw, działka nr 549 o powierzchni 0,08 ha zabudowanej budynkiem punktu skupu mleka.

**Cena wywoławcza – 50 000,00 zł  
(słownie pięćdziesiąt tysięcy złotych).**

Oferty wraz z proponowaną ceną, w zamkniętych kopertach należy składać **w terminie do 10.12.2021 r.** na adres: Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Krasnymstawie ul. Borowa 4, 22-300 Krasnystaw.

Sprzedawca zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Szczegółowe informacje odnośnie przedmiotu przetargu można uzyskać w siedzibie Spółdzielni w dniach roboczych (pon.-pt.) w godz. 7:00-15:00 oraz telefonicznie pod nr (82 576 28 61 wew. – 358).

## Sprzedaj pojazd w 5 minut!

**Za samochody od I właściciela**  
**placimy lepiej**  
**niż salony samochodowe**

**Roczniki**  
**2007÷2020**

**Zapraszamy**

**CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11 B ☎ 505 379 192**

## SŁAW BUD

**USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE**  
**USŁUGI MINIKOPARKA**

**WYSOKA JAKOŚĆ**  
**W ROZSĄDNEJ CENIE!**

**REMONTY MIESZKAŃ**  
**PRACE WYKOŃCZENIOWE**  
**USŁUGI GLAZURNICZE**  
**ELEWACJE I WIELE INNYCH**

**☎ 510 730 741**

## Przewóz osób i paczek

**Wyjazdy z Polski:**  
**wtorek i piątek**

**Powroty do Polski:**  
**środa i sobota**

**Przemek**

Holandia Niemcy Polska

**+48 665 372 558**  
**+32 488 244 817**

**f /busprzemek**

Sprzedam. Mieszkanie - 74 mkw., 4 pokoje, ul. Wirskiego. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Kolejowa, 56 mkw., II piętro, 3 pokoje, garaż. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Kawalerka, parter, ul. Piotra Skargi, pilne. Tel. 518 145 122.

Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, I piętro, 60 mkw., ul. Gen. Maczka. Tel. 518 144 775.

Sprzedam. Kawalerka - 25,5 mkw., I piętro, ul. Wojsławicka, c. 150 000 zł. Tel. 601 414 912.

Sprzedam. M-5, umeblowane, 57 mkw., stan idealny, okolice dworca PKP. Tel. 692 423 803.

Wynajmę. Mieszkanie - 55 mkw., umeblowane, osiedle Bazyłany, od zaraz. Tel. 530 881 777.

Sprzedam mieszkanie M-3, ul. Orzeszkowej, Zamość. Tel. 576 407 087.

### LOKALE

Wynajmę. Lokal - 40 mkw., wszystkie media, przy ul. Paderewskiego. Tel. 504 377 961.

Wynajmę lokal na gabinet stomatologiczny lub inną działalność. Tel. 691 839 144.

Wynajmę budynek pod działalność, 150 mkw. Tel. 505 479 265.

### DZIAŁKI

Sprzedam. Działka budowlana, 13 a, Kol. Żółtańce 78/9, c. 120 000 zł. Tel. 605 788 526.

Sprzedam. Działka rolna - 0,5 ha, blisko szosy, gm. Dorohusk, c. 30 000 zł. Tel. 519 723 908.

Sprzedam. Działka - 43 a, z budynkami, wszystkie media, przy ul. Kolejowej, c. 390 000 zł. Tel. 696 567 683.

Sprzedam. Działka rolna w Okszwie - 67 a. Tel. 507 663 213.

Sprzedam PILNIE. Działka rolno-budowlana 2,20 ha (całość), w tym 2x30 budowlana, nr 131,132,133. Ludwinów, gm. Chełm. Cena do uzg. Tel. 692 577 154.

Sprzedam. Działka budowlana, ogrodzona, 0,53 ha, Świerze, c. 99 000 zł. Tel. 506 807 474.

Sprzedam. Działka budowlana - 843 mkw., ul. Lubelska, obok PKP. Tel. 515 959 229.

Sprzedam działki: rolno-budowlana o pow., 1,53 ha, budowlana o pow., 0,1540 ha, Janów. Tel. 724 321 632.

Sprzedam. Działka - 895 mkw., ul. Wolwinów/Kosynierów, nr działki 89/7, c. 65 000 zł. Tel. 510 105 010.

Sprzedam. Działka - 10 a, domek, nasadzenia, 3 ujęcia wody, basen murowany, domek dla dzieci, c. do uzg. Tel. 503 954 875.

Sprzedam. Działki po 14 a - nr 443/1, 443/2, woda, gaz, prąd, Uher, c. 60 zł/mkw. Tel. 511 681 542.

### NIERUCHOMOŚCI INNE

Kupię garaż murowany w Chełmie. Tel. 605 657 046.

Sprzedam. Las - 88 ha, w Alojzowie. Tel. 514 374 759.

Sprzedam garaż murowany, nowy, ul. Hrubieszowska 102, obok Auto-Gaz, ogrodzony zespół garaży, c. 39 500 zł. Tel. 508 209 568.

Sprzedam. Las mieszany - 5,24 ha, 60-letni, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 220 000 zł. Tel. 509 165 151.

Sprzedam. Hala, magazyn, 1024 mkw., zaplecze, ul. Okszowska. Tel. 780 186 788.

### GÓRSKI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 -639 -10 -59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188

Wielocza Poduchowna, 2 nowe domy o pow. użytkowej 132 i 111 mkw., w stanie surowym otwartym na działkach o pow. 900 mkw., c. 299 000 zł.

### DOMENA

Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość, c. 75 tys. zł/ działka.

## PIWNICE OGRODOWE KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA

**○ Sprzedaż**  
**○ Transport**  
**○ Montaż**  
**○ Kompleksowe roboty ziemne**

**Komory grobowe**

**Piwnice ogrodowe typu „Loch”**

**Szamba**  
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

**SYSTEM RATALNY**

**Produkt zastrzeżony**  
**www.nor-kam.pl**  
**tel. 604 258 380**

Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,24 ha położona w Bodaczowie, gm. Szczepieszyn wraz z działkami łąki o pow. 0,44 ha, c. 50 tys. zł.

Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.

## SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE

**PRODUCENT** **tel. 609 413 767, 82 563 74 62**

Wynajem: lokal handlowo-usługowy (parter, I piętro, II piętro) położony w bardzo atrakcyjnej lokalizacji miasta Zamość, ul. Piłsudskiego.

Działka o pow. 7,17 ha zabudowana nowym budynkiem stajni, domem w stanie surowym oraz budynkami siedliskowymi, Kol. Gdeszyn, c. 590 tys. zł.

Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.

Dom wolnostojący na działce 28 a wraz z budynkami gospodarczymi, położony w Kalinowicach, przy głównej trasie Zamość- Tomaszów Lubelski, c. 499 tys. zł.

Wypełniamy wnioski Czyste Powietrze oraz wykonujemy audyty energetyczne.

Dom z budynkami gospodarczymi na działce o pow. 1,30 ha, Zawalów Kolonia, gm. Miączyn, c. 415 tys. zł.

Dom w zabudowie bliźniaczej położony w miejscowości Płoskie, gm. Zamość, c. 359 tys. zł.

Świetna, unikatowa lokalizacja miasta- działka o pow. 696 mkw., zabudowana domem mieszkalnym dwukondygnacyjnym oraz budynkiem garażowym, c. 950 tys. zł, ul. Piłsudskiego, Zamość.

Dom do wykończenia/remontu na działce o pow. 1,24 ha, Mokre, gm. Zamość, c. 218 tys. zł.

Wynajem: Lokal w podpiwniczeniu o pow. 38,40 mkw., w dobrym stanie na zamojskiej Starówce. Cena: 1200 zł/msc plus opłaty za media.

### MEDIATOR

Ładny dom w Zawalowie, 20 km od Zamościa, c. 360 tys. zł.

Dom na 10 a działce, 100 mkw., przy ul. Weteranów w Zamościu, c. 399 tys. zł.

### EURO-DOM

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139

Wynajem młynu, ok. 400 mkw., Niewirków.

## ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

**maseczki ochronne EN14683**  
od 0,19 groszy netto  
Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.

**maseczki ochronne KN95**  
od 1,40 zł netto  
Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.

**pliny do dezynfekcji**  
od 41 zł netto/ 5l  
Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.

**fartuchy ochronne**  
od 6,50 zł netto  
Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.

**mini przyłbice**  
od 11,99 zł netto  
Lekka i wygodna przyłbica ochronna na usta i nos, wielokrotnego użytku, mocowana za pomocą białych gumek za uszami.

**kombinezony EN14126**  
od 27 zł netto

**OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI ILOŚCI HURTOWE**

**Zamów teraz:**  
**665 752 211**  
**korona.produkty@gmail.com**

**super tydzień chełmski**

Redaguje zespół:  
Wanda Jaroszczyk (redaktor naczelna)  
Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)  
Agnieszka Nowosad (sekretarz redakcji)

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:  
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31  
tel./fax 82 565 27 05,  
e-mail:  
redakcja@supertydzien.pl  
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:  
PressTrans  
tel. 604 494 479

Druk:  
Seregini Printing Group Sp. z o.o.  
ul. Matuszewska 14 hala B3.  
03-876 Warszawa

**Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego**

Dorota Bezler, Tomasz Sasiadek, Grzegorz Drozdalski, Marcin Petruk, Krystyna Szeremeta (korekta)

**Sekretariat:**  
Anna Wyczyńska

**Wydanie online:**  
Marcin Petruk

**Grafika i DTP:**  
Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński

**Biuro Reklam i Ogłoszeń:**  
Joanna Derkacz (kierownik), Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska, Edyta Kusik, Krzysztof Kwiatek

**Wydawca:** Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 17/19/133

**Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy**

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

**TOP-BUD**  
Dom pod klucz!  
Posadzki (mixokretem)  
Tynki (każdy rodzaj)  
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)  
■ wykończenie wnętrz  
tel. 602 652 247

**NAPRAWY W DOMU**  
PRALKI • ZMYWARKI  
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI  
✓ CHŁODNICTWO  
✓ KLIMATYZACJA  
82 565 70 42  
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ  
Chelm, ul. Wieniawskiego 11a

**P.K. TRANS**  
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI  
TRANSPORT  
TEL: 500-152-192

**SKUP FASOLI ORZECHÓW DYNI BEZŁUSKOWEJ**  
TADEX-POL  
BIAŁOPOLE, ul. Żołnierzy I AWP 22a  
510 399 131, 504 031 981

**NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE**  
GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB  
Szeroki wybór  
Dowozimy  
Zapraszamy na plac  
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

Siedlisko Wólka Wieprzecka 23 a, c. 125 tys. zł.

Działki Jarosławiec- 1199 mkw., c. 119 tys. zł.

Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw na działce 9 a, c.360 tys. zł

Działka w Suchowoli 1,90 ha, działka składająca się z budowlanej, pola, lasu, c. 130 tys. zł.

Działka leśna w okolicach zalewu, Jacnia, 0,60 ha, c. 60 tys. zł.

Dom wolnostojący w Zamościu, 110 mkw., na działce 0,518 mkw., c. 370 tys. zł.

Mieszkanie 38,50 mkw., ul. Bohaterów Monte Cassino, I piętro, c. 230 tys. zł.

## USŁUGI

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

Transport rzeczy, sprzątanie piwnic, działek, mieszkań. Tel. 788 213 681.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999

Tynki cementowo-wapienne, glazura, remonty. Tel. 695 554 506.

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

Tapety natryskowe, malowanie. Tel. 604 859 803.

Cyklinowanie, układanie, naprawa. Tel. 668 127 879.

Usługi budowlane, remonty łazienek, wykończenie wnętrz. Tel. 604 225 833.

PIASEK budowlany  
PIASEK do mixokreta  
ZIEMIA ogrodowa  
ŻWIRY budowlane  
KRUSZYWA ogrodowe  
KRUSZYWO drogowe  
TRANSPORT WYWROTKAMI  
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T  
PPHU Szymański  
Chelm, Kolejowa 45A  
510 67 13 14

Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.

Kompleksowe remonty łazienek, wykończenia wnętrz i inne. Tel. 698 278 170.

Korepetycje z matematyki. Tel. 662 277 747.

Nowy dom. Budowy, remonty, poddasza, łazienki, garaże, altany, malowanie, elektryka, hydraulika, bramy, tarasy. Tel. 507 295 530.

Złota rączka. Tel. 781 441 661.

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

Posadzki, wylewki mixokretem. TANIO. Tel. 606 110 415.

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 884 609 403.

NAGROBKI GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOBCZUK, www.granbet.pl. Tel. 502 480 543.

TRANSPORT NISKOPODWOZIOWY MASZYN ROLNICZYCH I BUDOWLANYCH, KOMBAINY, CIĄGNIKI, KOPARKI, DOMKI HOLENDERSKIE, ITP. Tel. 665 003 799.

Rębakowanie gałęzi, koszenie trawników, przycinka żywopłotów, prace porządkowe i wynajem sprzętu. Tel. 511 259 666.

DOCIEPLENIA, TANIO, GWA-RANCJA, PROJEKT GRATIS. Tel. 790 373 628.

WYNAJEM OSUSZACZY POWIETRZA. Tel. 530 026 922.

HYDRAULIK. TEL. 793 911 200.

PRZYŁĄCZA WODY. PRZYŁĄCZA KANALIZACJI. TEL. 793 911 200.

PRZYDOMOWE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW. TEL. 793 911 200.

USŁUGI ŚLUSARSKIE: BALUSTRADY, STELAŻE, KRATY, OGRODZENIA, BRAMY, PRZĘSŁA, REGENERACJA OGRODZEŃ. 515 144 650.

Regipsy, poddasza, ścianki, gładź, malowanie. Tel. 510 289 915.

## ROLNICTWO

### MASZYNY

Sprzedam. 2 krajcegi duże, silnik 5,5 kW, na pas. Tel. 512 083 744.

Sprzedam. Pług 5-skibowy, opryskiwacz, kosiarka rotacyjna, siewnik, c. do uzg. Tel. 606 711 569.

Sprzedam. Opryskiwacz, krajcega, wóz, spawarka, młynek do zboża. Tel. 698 347 855.

Sprzedam. Krajcega do cięcia drewna, na prąd, waga. Tel. 514 306 963.

Sprzedam. Śrutownik, korpaczka do ziemniaków, kierat. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., krajcega z silnikiem 3,5 kW, Tel. 691 742 826.

Sprzedam wirówkę do mleka, zabytek. Tel. 787 498 304.

Ursus C360. Tel. 728 794 720.

Brony 5-polowe lekkie, składane, cena: 900 zł do negocjacji. Tel. 797 919 502.

Suszarnia do zboża 8 ton, agregat prądowłóczy 50kW, przyczepa 4 ton do remontu, śrutownik na kamienie. Tel. 83 345 31 80. Tel. 536 435 536.

Kosiarka Słupsk, Skoda octavia II 1.9 TDI, 105 KM z salonu, serwisowany. Przebieg: 23 550 km, bezwypadkowy. Cena: 1400 zł i 13 500 zł. Tel. 511 567 355.

### ZWIERZĘTA

Sprzedam pawie, gołębie kingi, kury kochiny. Tel. 504 373 223.

Sprzedam. Jałówka 2,5-miesięczna, czerwona, c. do uzg. Tel. 725 261 916.

Sprzedam. Kaczki, pantarki, c. do uzg. Tel. 882 770 344.

Sprzedam. Cielęta odchowane, c. do uzg. Tel. 733 252 330.

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

### OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

### INNE

Sprzedam cielaki, byczki, jałoweczki mięsne na chów. Tel. 572 429 501.

Sprzedam. Gołębie kingi. Tel. 518 219 806.

Sprzedam. Siano w belach, w stodołę, ekstrasucho, c. 50 zł/szt., dzwonić po 18. Tel. 662 208 232.

Sprzedam. Ziemniaki z gospodarstwa ekologicznego, różne. Tel. 662 208 232.

Usługi. Domki na ogródku działkowe, domki wczasowe. Tel. 883 276 471.

Sprzedam. Ziemniaki, odmiana tajfun, bardzo smaczne, c. do uzg. Tel. 697 685 689.

Sprzedam. Cebula jadalna 1,5 zł/kg, cebula szczypiorówka 1 zł/kg, czosnek zimowy. Tel. 609 093 356.

Sprzedam. Jęczmień, pszenica, Oksów. Tel. 793 804 751.

Sprzedam. Gospodarstwo rolne - 9 ha, 2 budynki, c. do uzgodnienia. Tel. 504 561 093.

Sprzedam. Wysłodki buraczane, suche, worki po 25 kg, Horodyszczce, 1.20 zł/kg. Tel. 510 105 010.

Sprzedam. Pszenżyto, jęczmień. Tel. 511 738 065.

Sprzedam. Miód rzepakowy, akacjowy, lipowy, 100% naturalny, c. 30 zł. Tel. 737 596 180.

Owies, pszenżyto, siano, słoma kostki, mleko kozie. Tel. 519 651 623.

## PRACA

### DAM PRACĘ

Praca dla programisty, gry komputerowe, c. 1000 zł, prowizja, barter. Tel. 668 548 905.

Garaże Blaszane, Drewnopodobne Hale, Magazyny Kojce dla psów

MOCNA KONSTRUKCJA! - OCYNK

ROBISAL.pl  
Transport Montaż Gratis!  
Krótkie terminy  
509 038 426, 696 753 588, 82 570 92 04



Murarzy, glazurników, K/G, stolarzy i innych. Praca w UE. Dobrze płatna. Tel. 503 603 320

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie, www.jobmariopol.pl Tel. 502 288 623

Zatrudnię pracowników budowlanych, tynkarzy, posadzkarzy, pomocników. Tel. 602 652 247.

Poszukuję ekipy budowlanej do remontu mieszkania. Tel. 502 225 587.

Zatrudnię kobietę w wieku 30-40 lat do prowadzenia domu, 2-3 godz. dziennie, praca dobrze płatna. Tel. 530 501 010.

Zatrudnię dwóch mężczyzn do pracy w gospodarstwie mlecznym. Tel. 572 429 501.

Zatrudnię mężczyznę do gospodarstwa z zakwaterowaniem. Tel. 510 352 315.

Murarzy, glazurników, K/G, stolarzy i innych. Praca w UE. Dobrze płatna. Tel. 503 603 320.

Zatrudnię listonosza na terenie Zamościa. Tel. 695 764 696.

### SZUKAM PRACY

Murarz, tynkarz, dociepleniowiec, szuka pracy, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

Sprzątanie, mycie okien. Tel. 733 083 782.

Korepetycje z języka polskiego, przygotowanie do matury, cena do uzg. Tel. 609 183 507.

Poszukuję jakiegokolwiek pracy fizycznej, pilnie. Tel. 512 904 440.

Szukam pracy dodatkowej, popołudniami i w weekendy. Tel. 692 148 291.

Sprzątanie domów, posesji, piwnic, koszenie, malowanie. Tel. 608 109 567.

Wycinka krzewów, obcinanie gałęzi, koszenie, malowanie, inne, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Szukam pracy. Pielęgnacja i wycinka drzew trudnych, niebezpiecznych. Tel. 508 912 215.

DAKO  
PVC - DREWNO - ALUMINIUM  
OKNA ROLETY DRZWI BRAMY  
Zimowe RABATY  
KUP JUŻ TERAZ A ODBIERZ NA WIOSNĘ  
Punkt sprzedaży P.W. LEOKAM  
Kamień ul. Szlachecka 26, 22-113 Kamień  
509 609 998



Karina Szponar

885 851 179

# PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**  
**MIESZKANIE, DOM**, a może  
**DZIAŁKĘ?**

## ZRÓB TO Z NAMI!



Darmowa konsultacja na  
temat twojej nieruchomości

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!

### M-4 W KAMIENICY PRZY LUBELSKIEJ

300 000 PLN  
275 000 PLN

**OKAZJA! NIŻSZA CENA**



Mieszkanie o pow. 81 m<sup>2</sup>  
przy ul. Lubelskiej na działce  
o pow. 3560 m<sup>2</sup>. Mieszkanie  
po remoncie, usytuowane jest  
na parterze budynku.

tel. 885 851 179

### M-3 PRZY UL. KS. P. SKARGI 176 000 PLN



Mieszkanie o pow. 36,5 m<sup>2</sup>  
- Dyrekcja Dolna. Mieszkanie  
wymaga odświeżenia, do za-  
mieszkania od sierpnia. Wykoń-  
czone w dobrym standardzie.

tel. 885 851 179

### DOM WOLNOSTOJĄCY W WOLI UHRUSKIEJ 545 000 PLN



Dom jednorodzinny o pow.  
180 m<sup>2</sup> na działce 1105 m<sup>2</sup>.  
Na terenie działki garaż wolno-  
stojący i pom. gosp. Możliwość  
prowadzenia działalności  
gospodarczej. Cena do neg.

tel. 885 851 179

### DOM WOLNOSTOJĄCY W CHEŁMIE 625 000 PLN



Dom parterowy z poddaszem  
o pow. 78,4 m<sup>2</sup> na działce  
1106 m<sup>2</sup> - Dyrekcja Dolna.  
Na terenie działki znajduje się  
również budynek usługowy,  
murowany o powierzchni  
użytkowej 150 m<sup>2</sup>.

tel. 885 851 179

### DOM WOLNOSTOJĄCY - OSOWA, GM. HAŃSK 360 000 PLN



Zadbany dom parterowy z użyt-  
kowym poddaszem o pow. 56,3  
m<sup>2</sup> na działce o pow. 2300 m<sup>2</sup>.  
Na terenie działki znajduje się  
drewniany garaż z wiatą 30 m<sup>2</sup>.

tel. 885 851 179

### UROCY DOM W BYTYNIU - GM. WOLA UHRUSKA 295 000 PLN



Parterowy dom o powierzchni  
ok. 90 m<sup>2</sup> na działce  
o pow. 2 000 m<sup>2</sup>. Na działce  
garaż i pomieszczenie gosp.  
Cena do negocjacji.

tel. 885 851 179

### DOM DO REMONTU Z DZIAŁKĄ NA OBRZEŻACH CHEŁMA 189 000 PLN



0,4285 ha

Dom parterowy, częściowo  
podpiwniczony ze strychem  
o pow. 53 m<sup>2</sup>. Budynek składa  
się z 5 pomieszczeń i wymaga  
remontu.

tel. 885 851 179

### DOM W CHYLINIE WIELKIM, GM. WIERZBICA 170 000 PLN



Dom parterowy o pow. 44  
mkw. na działce o pow. 0,7 ha.  
Wymieniony dach, okna i czę-  
ściowo ocieplony. Na działce  
budynek gosp. Cena do neg.

tel. 885 851 179

### SEGMENT W DOMU WIELORODZINNYM PRZY UL. KOLEJOWEJ 169 000 PLN



Mieszkanie w domu wieloro-  
dzinnym o pow. 49 m<sup>2</sup> z działką  
i pom. gosp. Mieszkań do wła-  
snej aranżacji. Cena do neg.

tel. 885 851 179



tel. 885 851 179

### Budowlane:

|                           |           |             |
|---------------------------|-----------|-------------|
| <b>Bazylany:</b>          | 619 mkw   | 45 000 PLN  |
|                           | 1 954 mkw | 98 000 PLN  |
| <b>Strupin Mały:</b>      | 1 500 mkw | 112 500 PLN |
|                           | 2 000 mkw | 150 000 PLN |
|                           | 2 559 mkw | 192 000 PLN |
| <b>Okuninka:</b>          | 3 005 mkw | 330 550 PLN |
| <b>Strupin Duży</b>       | 1 842 mkw | 95 000 PLN  |
| <b>Dobryłów</b>           | 4,71 ha   | 111 000 PLN |
| <b>Oksów, ul. Sosnowa</b> | 3 719 mkw | 250 000 PLN |
| <b>Ignatów - Kolonia</b>  | 2 200 mkw | 69 000 PLN  |

### Rolno-budowlane:

|                         |           |             |
|-------------------------|-----------|-------------|
| <b>Nowiny</b>           | 2 800 mkw | 140 000 PLN |
| <b>Rudka, gm. Chełm</b> | 3 820 mkw | 170 000 PLN |
| <b>Wojślawice</b>       | 1,59 ha   | 75 000 PLN  |

### Inwestycyjne:

|                               |           |               |
|-------------------------------|-----------|---------------|
| <b>Chełm, ul. Towarowa</b>    | 0,524 ha  | 595 000 PLN   |
| <b>Chełm, ul. Partyzantów</b> | 0,53 ha   | 2 290 260 PLN |
| <b>Strupin Mały</b>           | 5 892 mkw | 250 000 PLN   |

### LOKAŁ USŁUGOWY W CENTRUM CHEŁMA 5 500 PLN



Lokal biurowo-usługowy o po-  
wierzchni 218 m<sup>2</sup> w centrum  
Chełm przy ul. Krzywej. Lokal  
z dużymi witrynami okiennymi  
usytuowany na parterze.

tel. 885 851 179

### LOKAŁ USŁUGOWO-PRODUKCYJNY PRZY UL. WIERZBOWEJ 4 500 PLN



Wynajmę lokal usługowo-  
produkcyjny o pow. 300 m<sup>2</sup>  
położony na działce o pow.  
800 m<sup>2</sup>. Obiekt składa się  
z 2 hal, pomieszczeń biuro-  
wych, socjalnego i łazienki.  
Teren ogrodzony.

tel. 885 851 179

### NIERUCHOMOŚĆ PRZEMYSŁOWA WE WŁODAWIE 990 000 PLN



Sprzedam nieruchomość  
z aktualnie działającą hurtow-  
nią spożywczą. Działka o pow.  
21 264 m<sup>2</sup>. Na terenie działki  
znajduje się sześć obiektów  
budowlanych.

tel. 665 750 197

### DOM I OGRÓD

#### ● AGD/RTV

Sprzedam. Telewizor Pana-  
sonic, 21 cali, magnetowid  
J45HQ. Tel. 504 377 961.

Sprzedam. Pralka Frania, bez  
silnika, wirówka, lodówka. Tel.  
512 083 744.

#### ● MEBLE

Sprzedam. Meble kuchenne,  
regał, stół + 4 taborety, c. 650  
zł. Tel. 663 778 213.

Sprzedam. Sofa 2-osobowa,  
rozkładana, biurko, 2 fotele,  
stół, rower górski, komputer,  
c. do uzg. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Kanapa 2-osobo-  
wa, skórzana, mało używana,  
c. 900 zł. Tel. 515 676 557.

Oddam wersalkę z miękkimi  
bokami, w dobrym stanie. Tel.  
515 676 557.

#### ● OGRÓD

Sprzedam. Kamień polny,  
różnej wielkości, c. 160 zł/kg,  
głazy, c. indywidualna, Horo-  
dyszcze. Tel. 510 105 010.

### ZDROWIE I URODA

Masz problem z alkoholem?  
Chcesz przestać pić? Za-  
dzwonić od 8 do 21. Tel. 518  
757 967.

Sprzedam. Łóżko rehabilita-  
cyjne, nieużywane, z matera-  
cem. Tel. 518 532 111.

Prywatny Gabinet Okulistycz-  
ny. Lek. Okulista Katarzyna  
Sokołowska i Salon Optycz-  
ny „OKO”- duży wybór mar-  
kowych opraw, Zamość, ul.  
Wyszyńskiego 1, Kaufland, 84  
542 18 30, 788 821 641

Wrzucanie węgla, cięcie drew-  
na, koszenie, wycinka, narzę-  
dzia własne. Tel. 608 800 380.

Szukam pracy jako opiekunka  
do osoby starszej. Tel. 669  
153 823.

Pani z doświadczeniem za-  
opiekuje się osobą starszą.  
Tel. 508 862 253.

Murarz - tynkarz, docieplenia,  
wszelkie prace budowlane.  
Tel. 511 681 542.

Malowanie dachów. 516 964  
592

Zaopiekuję się osobą starszą  
lub zajmę się sprzątnięciem  
domu. Tel. 518 310 895.

# Wszystkie ogłoszenia znajdziesz na stronie [www.supertydzien.pl](http://www.supertydzien.pl)

Masażysta. Usługi masażu w domu u klienta, 65 zł/h, 664 817 495

## BUDOWLANE

Sprzedam. Siatka leśna ocynkowana, zagęszczona, 150 cm, transport, c. od 6 zł/mb. Tel. 501 505 044.

Sprzedam. Brama garażowa, uchylana, z napędem, Hermann, 275/220, c. do uzg. Tel. 506 408 574.

Beton, pompa, wyburzenia, usługi sprzętem budowlanym, piasek. Tel. 603 989 798.

Kamień budowlany z kopalni do murowania i fundamentów, niesort, piasek, transport. 783 208 297.

## RÓŻNE

Skupujemy motocykle, antyki, starocie i pamiątki z PRL. Tel. 698 693 846.

Sprzedam. Deski jesionowe dł. 120 cm + 0,5, c. 1200 zł/m3. Tel. 607 803 931.

Przyjmę wersalkę. Tel. 512 904 440.

Sprzedam. Facelia, koniczyna czerwona. Kupię. Kosiarka osa. Tel. 798 077 222.

Odbiorę złom własnym transportem. Tel. 509 063 790.

Posprzątam - zabiorę stare dzemy, soki, kompoty, na terenie Chelma. Tel. 609 256 015.

## MATRYMONIALNE

Biuro matrymonialne 696 898 036: Pan w wieku 56 lat z Zamościa, niezależny finansowo, mieszkanie, samochód, niepalący, abstynent pozna Panią do 55 lat, na dobre i na złe.

Pan wysoki, przystojny, emeryt 65 lat z Hrubieszowa, bez nałogów, pozna Panią do 63 lat, raczej szczupłą, wykształcenie nieistotne, cel do uzgodnienia.

Anna z okolic Tomaszowa, ładna blondynka, 172 cm wzrostu, 52 lata, pozna Pana 170+, do 60 lat, na dobre i złe.

Pan 43 lata z Biłgoraja, bardzo ciepły, wykształcenie średnie, pozna mądrą Panią do 40 lat, może mieć dziecko, na dobre i złe.

Ładna Pani, blondynka, z okolic Zamościa, szczupła, wysoka, 54 lata pozna Pana.

Kawaler, 38 lat, przystojny brunet, niezależny finansowo, pozna Panią do 38 lat, chce meblować dom z przyszłą żoną.

Panna, 38 lat, bardzo ładna, niezależna finansowo, okolice Zamościa pozna Pana do 45 lat, na dobre i na złe.

Ładna Pani, 45 lat z okolic Biłgoraja, wdowa pozna Pana do lat 60, na dobre i na złe.

Kawaler 38 lat z okolic Biłgoraja, wysoki, przystojny, własny dom, samochód, praca zawodowa, pozna Panią do 40 lat, możliwość związku małżeńskiego.

Kobieta 27 lat, bardzo ładna, panna, ma dziecko, pozna Pana do 36 lat, do stałego związku.

Kawaler, trochę nieśmiały, niezależny finansowo, zmotoryzowany, szuka drugiej połówki. Tel. 798 037 791.

Tomaszów, Zamość poznam kobietę empatyczną do 46 lat. Tel. 511 214 398.

Pan pozna panią 50-55 lat. Tel. 505 773 948.

## TURYSTYKA

Bilety autokarowe-lotnicze ubezpieczenia - wszystkie, Hrubieszów. Tel. 510 028 908, 605 101 402.

## SPRZEDAM INNE

Drewno opałowe, c.o., rozpałka, transport gratis. Tel. 602 237 285.

Piec Defro - używany, c. do uzg. Tel. 664 097 489.

Walizki tekturowe z lat 50. Tel. 504 377 961.

Skarpety wełniane na zimę, ciepłe, c. 12 zł. Tel. 695 542 034.

Drewno opałowe, suche, sosna, czereśnia, inne, na rozpałkę, k/Wojślawic, c. od 130 zł. Tel. 517 164 975.

Karuzela do łóżeczka, grająca, pilot, otulak, materac 60/90, c. do uzg. Tel. 785 462 775.

Skóry baranie, cielęce, wyprawione, czarne i zamszowe, kupony materiałów. Tel. 504 377 961.

Drewno sosnowe suche, drobne, krótko cięte, w dużych workach - 50 kg, na rozpałkę. Tel. 512 358 959.

Sprzedam. Piec c.o. firmy Buderus, na olej opałowy, ze zbiornikiem. Tel. 517 407 140.

Sprzedam. Krajzega z silnikiem siłowym, pompa obiegu wody c.o. Tel. 690 037 468.

Sprzedam. Drewno sosnowe, grube kłocę, dł. 120 cm, 10 szt., c. 400 zł. Tel. 694 729 722.

Podpałka sosnowa w workach, ekstrasyca szczypa, c. 20 zł. Tel. 662 208 232.

Sprzedam. Lustro owalne, rama rzeźbiona 8 cm, tafla lustra, 32x25 cm, c. 50 zł. Tel. 694 613 886.

Sprzedam. Grzejnik akumulacyjny Farel Polam. Tel. 504 377 961.

7 garniturów, 7 marynarek na 176 cm wzrostu, z bdb. materiału. Tel. 504 377 961.

Sprzedam. Pieluchomajtki, rozmiar L. Tel. 695 542 034.

Sprzedam. Drewno opałowe c. o., kominkowe, transport gratis, c. 130 zł. Tel. 667 690 075.

Sprzedam. Kosiarka rotacyjna Słupsk, 165 cm, c. 1300 zł. Tel. 511 567 355..

Sprzedam. Krajzega z małym silnikiem, stół 70/110 cm, drewniany. Tel. 514 306 963.

Sprzedam. Piecyk żeliwny „Cyganek” na węgiel i drewno. Tel. 798 692 262.

Sprzedam. Formy do pustaków, kanistry 2 l, plastikowe, frezy do drzewa. Tel. 507 072 852.



KRAZ: 7098

## PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA  
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE sp. z o.o.  
ul. Kościuszki 24/4, 22-600 Tomaszów Lubelski

[www.workcentre.com.pl](http://www.workcentre.com.pl)

Sprzedam. Okna z demonstracją, plastikowe, rozmiar 150/140, 3 szt., 160/50, 3 szt., c. do uzg. Tel. 694 729 722.

Sprzedam. Ubranka niemowlęce dla chłopca, rozm., 56-62-68-74, c. 3 zł/szt. Tel. 795 066 437.

Sprzedam. Sterownik do pieca c.o., 2 pompy wody, c. do uzg. Tel. 601 168 257.

Sprzedam. Rosochy łosia skandynawskiego - zrzuć, inne. 789 244 885

Altankę, obudowę studni, WC drewniane, huśtawkę. Tel. 796 237 835.

Sprzedam dwie topole, tanio, po 400 zł/szt. Tel. 609 118 747.

Sprzedam grobowiec dwuosobowy, Peowiaków. Tel. 730 004 404.

Rosochy łosia skandynawskiego, zrzuć, inne. Tel. 789 244 885.

LIKWIDACJA STOISKA GALERIA REVIA PARK ZAMOŚĆ, WIZYTOWA ODDZIAŁ DAMSKA: -30 %, -50 %. TEL. 609 091 561

Sprzedam stemple budowlane, świerkowe, długość 3 m, szt. 40. Dzwonić wieczorem. Tel. 84 616 33 33.

## KUPIĘ INNE

Pilarki uszkodzone stihl, husqvarna, makita, kosy. Tel. 785 231 548.

Kupię. Antyki, monety, militaria, znaczki, pocztówki, płyty, medale. Tel. 605 541 416.

Antyki, zegary, monety, odznaki, obrazy, figurki i inne starocia. Tel. 781 943 519.

Kupię sosnę, topolę na pniu. Tel. 511 681 542.

Orzechy włoskie całe. Tel. 505 545 928.

Kupię imadło do rur w dobrym stanie. Tel. 511 570 133.

## KUPONY NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIA DROBNE MOŻNA WRZUCAĆ DO SKRZYNEK:

### REJOWIEC

na byłym budynku Urzędu Gminy obok wejścia

### WŁODAWA

sklep „Ślawex”, Al. Jana Pawła II 23

### KRASNYSTAW

ul. Poniatowskiego 4C przy biurze TBS (naprzeciw „Stokrotki”)

### CHEŁM

przy wejściu do marketu „Stokrotka” na os. Zachód  
przy wejściu do „Carrefoura” na ścianie apteki  
na targowisku przy al. Piłsudskiego  
przy bramie wejściowej na targowisko przy al. Armii Krajowej  
przy wejściu do sklepu „Gazda” ul. Trubakowska  
na nowym targowisku przy placu Kupieckim (główne wejście)  
przy wjeździe na teren byłej składnicy wojskowej przy ul. Hrubieszowskiej  
przy wejściu do „Carrefoura” na ścianie apteki

### SIEDLISZCZE

klubokawiarnia „ZEBERKA”, ul. Lubelska 33

### KAMIEŃ

sklep „Gama”

### ŻMUDŹ

sklep „Lewiatan”

### DOROHUSK

na ogrodzeniu przy sklepie „Lewiatan”

### LEŚNIEWICE

Sklep Ren-Zbig Poltówka 19b (naprzeciwko UG Leśniewice)

### BIAŁOPOLE

sklep „Lewiatan”

UWAGA! Ogłoszenia o usługach są płatne i nie będą przyjmowane na kuponach. Można je wykupić przez internet na stronie [www.supertydzien.pl](http://www.supertydzien.pl) lub w redakcji

## KUPON na bezpłatne ogłoszenie drobne

super  
tydzień  
chełmski

### MOTORYZACJA

☐ Samochody kupno  
☐ Samochody sprzedaż  
☐ Motocykle i quady  
☐ Inne Motoryzacja

### ROLNICTWO

☐ Maszyny  
☐ Zwierzęta  
☐ Inne

### NIERUCHOMOŚCI

☐ Domy  
☐ Mieszkania  
☐ Lokale  
☐ Działki

### PRACA

☐ Dam pracę  
☐ Szukam pracy

### DOM I OGRÓD

☐ AGD/RTV  
☐ Meble  
☐ Ogród  
☐ Pozostałe

### BUDOWLANE

☐ ZDROWIE I URODA

### MATRYMONIALNE

☐ TURYSTYKA

☐ SPRZEDAM INNE

☐ KUPIĘ INNE

☐ RÓŻNE

treść (maksymalnie do 50 znaków)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

cena:

telefon:

Dane ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji)

imię i nazwisko: .....

adres i telefon: .....

Wszystkie ogłoszenia znajdziesz na stronie [www.supertydzien.pl](http://www.supertydzien.pl)

1 KUPON = 1 EMISJA

TV  
super  
tydzień  
chełmski  
PROGRAM

## Program telewizyjny 29.11 - 5.12.2021



## Ukryte piękno

TVN, sobota 4.12, godz. 20.10

Odnoszący imponujące sukcesy w branży reklamowej Howard Inlet załamuje się po tragicznej śmierci córki. Od tej pory zatracą się w bólu. Samotne wieczory spędza głównie w biurze, gdzie buduje skomplikowane konstrukcje z kostek domino. Przyjaciele, a zarazem biznesowi partnerzy mężczyzny - Claire, Whit i Simon - zaczynają się martwić, gdy dowiadują się, że w ramach terapii pisze on listy. Wiadomości kieruje jednak nie do ludzi, lecz miłości, czasu i śmierci. W końcu, by chronić nie tylko jego, lecz także narażoną na straty finansowe firmę, wpadają na pomysł, jak zaradzić kryzysowi. W tajemnicy zatrudniają aktorów. Brigitte, Raffi oraz Amy wcielają się w personifikacje adresatów listów. Howard nie kryje zdziwienia, gdy wizytę składają mu kolejni niezwykle goście, z którymi rozmawia na temat doznanej straty i szuka odpowiedzi na dręczące go pytania. Po tych niecodziennych spotkaniach dołącza do grupy wsparcia. Na zajęciach poznaje Madeleine, której dziecko zmarło na raka. Dzięki niej może nie tylko pogodzić z losem, lecz również odzyskać radość życia i nadzieję.

## Cudowny chłopak

TVP 1, sobota 4.12, godz. 21.35

Dziesięcioletni August Pullman mieszka w Nowym Jorku z rodzicami i siostrą Olivią. Przyszedł na świat z licznymi deformacjami twarzy. Konieczne było przeprowadzenie ponad dwudziestu operacji, aby mógł normalnie funkcjonować. Do tej pory uczył się w domu pod okiem mamy. Teraz jednak ma trafić do prywatnej szkoły. Przed rozpoczęciem edukacji dyrektor organizuje dla niego wycieczkę, aby mógł oswoić się z rówieśnikami. Niestety, z powodu swojej odmienności spotyka się ze złośliwymi uwagami. Staje się dla kolegów sensacją, dla wielu wręcz dziwakiem. Pewnego dnia sytuacja prześladowanego chłopca ulega zmianie za sprawą pojawienia się nowej uczennicy. Pełna uroku, wrażliwa Summer jest bowiem w stanie dostrzec w Augiem coś więcej niż tylko nietypowy wygląd. Okazuje się, że wystarczy przyjazny gest, jedna pomocna dłoń, aby obudzić w chłopcu siłę, dzięki której będzie potrafił udowodnić, że nie tylko twarz czyni go kimś niezwykłym.

## Doktor Strange

Polsat, sobota 4.12, godz. 20.00

Stephen Strange to arogancki neurochirurg, który ulega wypadkowi samochodowemu. W wyniku zdarzenia traci władzę w rękach, co uniemożliwia mu dalszą pracę w swoim zawodzie. Zrezygnowany szuka wsparcia u Jonathana. Wkrótce wyrusza w podróż do Katmandu, gdzie ma zgłębić nauki dające nadzieję na wyzdrowienie. Mistrz Przedwieczny pomaga mu odkryć nieznaną świat magii. Podczas podróży doznaje on fizycznego i duchowego uzdrowienia. Jego przemiana sprawia, że staje się pośrednikiem między wymiarem rzeczywistym i metafizycznym. Zdobyta moc wykorzystuje do walki z siłami ciemności, by ocalić świat.

## Mamuśki mają wychodne

TVP 2, sobota 4.12, godz. 23.55

Emily, Kate, Melanie i Jamie każdego dnia widują się w przedszkolu, do którego chodzą ich dzieci. Czują się zmęczone i sfrustrowane ciągłym zaspokajaniem potrzeb rodziny. Niewyspanie, nieustanny bałagan, brak czasu dla siebie i codzienna gonitwa coraz mocniej dają im się we znaki. Potrzebują oddechu od codziennych obowiązków. Choć nie wszystkie przepadają za sobą, spotykają się na kolacji. Mimo początkowych konfliktów szybko dochodzą do porozumienia i razem ruszają na podbój klubów. Wspólne wyjście zmienia się w szaloną przygodę.

## Złota dama

TVP 2, niedziela 5.12, godz. 0.05

Maria Altmann pochodzi z zamożnej wiedeńskiej rodziny. Podczas wojny jej bliscy musieli uciekać przed Holokaustem - opuścili Austrię i osiedli w Kalifornii. Po latach Maria, wspierana przez młodego adwokata Randola Schoenberga, decyduje się odzyskać kolekcję obrazów - własność jej rodziny zagrabioną przez nazistów. Zależy jej zwłaszcza na portrecie ciotki Adeli pędzla Gustava Klimta. Niezwykłym przeżyciem staje się dla Marii już sam powrót do Austrii, z którą wiąże zarówno piękne, jak i bolesne wspomnienia. Nazywany austriacką Moną Lisą obraz jest skarbem narodowym Austrii. Zgodnie z przewidywaniami władze państwa odmawiają wydania pani Altmann i piętrzą przed nią kolejne przeszkody. Ona jednak nie rezygnuje z walki i zagrzewa swojego prawnika do działania.

## TVP 1

- 5.20 Przysięga (528) - serial  
6.10 Elif (1099) - serial  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Okiem Wiary - magazyn  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.40 Ranczo s.IX (108) - Gambit geniusza - serial  
9.35 Komisarz Alex s.XIII (162) - serial  
10.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (235) - Fryzjerka - serial  
11.25 Remiza. Zawsze w akcji! (58) - serial  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Magazyn Rolniczy  
12.50 BBC w Jedyne - Potężne orły i ich krewniacy - film dok.  
14.00 Elif (1100) - serial  
15.00 Wiadomości  
15.10 Pogoda  
15.15 Alarm! - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przysięga (529) - serial  
17.00 Teleexpress  
17.15 Jaka to melodia?  
17.55 Klan (3893) - telenowela  
18.20 Remiza. Zawsze w akcji! (59) - serial  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! - magazyn  
20.30 Gala Złotej Piłki  
22.15 Świat bez fikcji - Belfast - mury wstydu - film dok.  
23.20 Tulipanowa gorączka - film fabularny, Wielka Brytania, USA, reż. Justin Chadwick, wyk. Alicia Vikander, Dane DeHaan, Christoph Waltz, Jack O'Connell  
HIT  
1.15 Archiwista (12) - serial  
2.05 Officer (12) - Narodziny - serial  
3.15 Made in Auschwitz. Historia Bloku 10  
4.40 Notacje - Elżbieta Towarnicka - Natursager. Z dyplomem  
4.50 Zakończenie dnia



## POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.10 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.25 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia  
16.10 Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.05 MEGA HIT - Bloodshot - film sci-fi, USA, 2019, reż. Dave Wilson, wyk. Vin Diesel, Eiza González, Sam Heughan, Toby Kebbell  
- Vin Diesel wcielił się w postać Raya Garrisona, żołnierza, który zginął podczas akcji i został przywrócony do życia przez korporację RST jako super - człowiek, tytułowy Bloodshot.  
HIT  
22.35 Pasażerowie - dramat sci-fi, USA, Australia, 2016, reż. Morten Tyldum, wyk. Jennifer Lawrence, Chris Pratt, Michael Sheen, Laurence Fishburne  
1.00 Zastępca - film sensacyjny, USA, Rumunia, 2006, reż. Simon Fellows, wyk. Jean - Claude Van Damme, Julie Cox, Alan McKenna, William Tapley  
3.00 Świat według Kiepskich  
3.35 Love Island. Wyspa miłości



## SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 7.35 Psi patrol 8.05 Bąbelkowy świat gupików 8.35 Dora poznaje świat 9.05 Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości 9.30 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Tatuśkowie 12.30 Tatuśkowie 13.30 Niania 14.00 Świat według Kiepskich 14.30 Kowalscy kontra Kowalscy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Akademia 20.30 Tatuśkowie 21.40 Piksele - komedia sci-fi, USA, 2015, reż. Chris Columbus, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Michelle Monaghan, Peter Dinklage 23.50 Mów mi Dave - komedia sci-fi, USA, 2008, reż. Brian Robbins, wyk. Eddie Murphy, Elizabeth Banks, Gabrielle Union, Scott Caan 1.50 Kabaretowa Ekstraklasa 2.00 Miasto długów

## STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy - serial 8.00 Plebania - serial 9.05 Kroniki młodego Indyana Jonesa - serial 10.05 Doktor Martin - serial 12.15 Diabli nadali - serial 13.10 Katastrofy w przestworzach 15.20 Asteroida: Wielkie uderzenie - film katastroficzny 17.00 U Pana Boga w ogródku 17.55 Wojny magazynowe 19.00 towcy okazji 20.00 Wyjazd integracyjny - komedia 21.45 Mortal Kombat - film akcji 23.50 Bez litości - serial

## TVP 2

- 5.25 Na dobre i na złe (802) - Bądź przy mnie - serial  
6.25 Niosąc pomoc - reportaż  
6.55 Familiada - teleturniej  
7.30 Pytanie na śniadanie - pobudka  
7.55 Pytanie na śniadanie - w tym. Panorama flesz i Pogoda  
10.40 Panorama  
10.50 Pytanie na śniadanie  
11.20 Rodzinka.pl s.VIII (177) - Życie nie jest nudne - serial  
11.50 Barwy szczęścia (2520) - serial  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Kozacka miłość (232) - serial  
14.05 Va Banque (323) - teleturniej  
14.35 Na sygnale (56) - Mała Miss - serial  
15.10 Górcy ratownicy (126) - To, co ważne, cz. 2 - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada s.I (2214) - teleturniej  
17.15 Promyk nadziei (161) - serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (325) - teleturniej  
18.45 Kozacka miłość (233) - serial  
19.35 Barwy szczęścia (2520) - serial  
20.10 Barwy szczęścia (2521) - serial  
20.40 Kulisy serialu  
20.55 M jak miłość (1617) - serial  
21.55 Zniwolona (11) - serial  
22.55 Zniwolona (12) - serial  
23.55 Klient - dramat, Iran, Francja, reż. Asghar Farhadi, wyk. Shahab Hosseini, Taraneh Alidoosti, Babak Karimi, Mina Sadati  
HIT  
2.05 O mnie się nie martw s.VI (5) - serial  
3.05 Druga szansa - dramat, USA, reż. Susanne Bier, wyk. Halle Berry-7918, Benicio del Toro, David Duchovny, John Carroll Lynch  
5.05 Zakończenie programu



## TVN

- 5.05 Uwaga! - program interwencyjny  
5.20 Nowa Maja w ogrodzie  
5.50 Akademia ogrodnika  
6.00 Ukryta prawda - program obyczajowy  
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.35 Miłe wieści  
11.45 Ukryta prawda - program obyczajowy  
12.50 Tajemnice miłości  
13.55 Ukryta prawda - program obyczajowy  
15.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
17.00 Tajemnice miłości  
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.50 Raport smogowy - informacja  
19.55 Uwaga! - program interwencyjny  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej - serial  
20.55 Milionerzy  
21.35 Totalne remonty Szlagowskiej Nieobecn - serial  
22.40



- 23.40 Gra o przeżycie - film sensacyjny, USA 1994, reż. Ernest Dickerson, wyk. Ice - T, Rutger Hauer, Gary Busey, Charles S. Dutton, F. Murray Abraham, John C. McGinley  
HIT  
1.45 Co za tydzień - magazyn  
2.15 Uproszczona - serial  
3.15 Uwaga! - program interwencyjny  
3.35 NOC Magii  
4.55 Kto was tak urządził



## TVP SPORT

- 5.35 Sportowy Wieczór 6.15 Snooker - Champion of Champions 2021, Bolton Final - 8.30 Piłka ręczna kobiet - mecz towarzyski. Hiszpania - Polska - 10.10 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje Mistrzostw Świata. Polska - Niemcy - 12.00 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 19, 10m, cz. 2 - walka wieczoru. 13.00 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 16. kolejka. Lech Poznań - Warta Poznań 15.10 GOL - felieton 16.55 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje Mistrzostw Świata. Czechy - Litwa 19.00 studio - Piłka nożna 20.30 Piłka nożna 22.00 studio - Piłka nożna 22.30 Sportowy Wieczór 23.10 Boks - Gala Tymex Boxing Night 19, Radomsko - Podsumowanie 1.20 Sporty walki - Gala MMA - Bellator, Phoenix 3.00 Boks - Gala w Las Vegas. Kownacki - Helenius i Wilder - Fury 4.50 Boks - Gala Montreal. Menoche - Ridsdill, Barriere - Rojas



## TV 4

- 7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze - serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Pamiętniki z wakacji 12.50 STOP Drogówka 14.55 Gwiazdy Kabaretu 15.55 Hardkorowy lombard 17.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Paragraf 78 - thriller sci-fi 23.55 W akcie desperacji - thriller sensacyjny

## PONIEDZIAŁEK, 29.11

## TVN 7

- 5.40 Szpital - program obyczajowy  
6.40 Rozwód. Walka o wszystko  
7.35 Papiery na szczęście - serial  
8.10 Ukryta prawda - program obyczajowy  
9.10 Ukryta prawda - program obyczajowy  
11.15 Rozwód. Walka o wszystko  
12.15 Szpital - program obyczajowy  
13.15 Szkoła - serial  
14.15 Sąd rodzinny - program sądowy  
15.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
16.15 Ukryta prawda - program obyczajowy  
17.15 Brzydula - serial  
17.50 SOŚ. Ekipy w akcji  
18.55 19 + - serial  
19.30 Papiery na szczęście - serial  
20.00 Brzydula - serial  
20.35 Hotel Paradise - Rajske rozdanie  
21.35 Miłość jest wszystkim - komedia, Polska 2018, reż. Michał Kwieciński, wyk. Olaf Lubaszenko, Aleksandra Adamska, Joanna Balasz, Agnieszka Grochowska, Joanna Kulig, Michał Czernecki, Eryk Lubos  
HIT  
0.20 Sierota - horror, USA, Kanada, Francja, Niemcy 2009, reż. Jaume Collet - Serra, wyk. Vera Farmiga, Peter Sarsgaard, Isabelle Fuhrmann, CCH Pounder, Jimmy Bennett  
2.50 Druga strona medalu - talk show  
3.25 NOC Magii



## PULS

- 6.00 Zbuntowany anioł - telenowela  
7.00 Rodzinny interes - serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
11.00 Zbuntowany anioł - telenowela  
12.00 Zaklinaczka duchów - serial  
13.00 Zaklinaczka duchów - serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
16.00 Rodzinny interes - serial  
17.00 Rodzinny interes - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
20.00 Wykonać wyrok - film sensacyjny, USA 1990, reż. Deran Sarafian, wyk. Donald Gibb, Jean - Claude Van Damme, Patrick Kilpatrick, Robert Guillaume  
HIT  
21.35 Cena powrotu - film sensacyjny, USA 2009, reż. Keoni Waxman, wyk. Arron Shiver, Liezl Carstens, Luce Rains, Steven Seagal  
23.45 Kaznodzieja z karabinem - film przygodowy, USA 2011, reż. Marc Forster, wyk. Gerard Butler, Kathy Baker, Madeline Carroll, Michael Shannon, Michelle Monaghan, Souleymane Sy Savane  
2.25 Taki jest świat  
3.05 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
4.00 Menu na miarę  
4.20 Menu na miarę  
5.00 Rodzinny interes - serial



## TRAM

- 11.45 Kolory Świętości 11.50 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacja dnia 12.20 Mojżesz - 10 przykazań 13.10 Iwa 13.30 Msza święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Na przekór ciemności 15.45 Muzyczne chwile 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacja dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Nie Przelewał 16.55 Spotkania z Lasem 17.05 Muzyczne chwile 17.30 Natura obiektywnie 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacja dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.45 Cudowne przejście przez Morze Czerwone



## TTV

- 5.00 Paloma - serial 6.00 Express 6.15 Detektyw. Na zlecenie 7.00 Ukryta prawda 7.55 Miłe wieści 8.00 Historie Wielkiej Wagi 9.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.00 Goglebox. Przed telewizorem 11.00 Kartoteka 12.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.00 Ukryta prawda 14.00 Królowe życia 11 - serial 14.35 Paloma - serial 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Królowe życia 11 - serial 16.35 Goglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.05 Prosto ze skoczni - magazyn sportowy 18.35 Zawodowcy 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Wyburzacz - program rozrywkowy 20.55 Ostrze cięcia 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Goglebox. Przed telewizorem 0.00 Damy i wieśniaczki. PL 1.00 Down the road - serial 1.50 MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką 2.25 DeFacto. Lifestyle 2.55 DeFacto. Life



## TV6

- 6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Święty - serial 7.30 Święty - serial 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Kobra - oddział specjalny 10.00 Święty - serial 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektyw w akcji 16.00 Septagon 17.00 Gliniarz i prokurator 18.00 Galileo 20.05 Śmierć na 1000 sposobów 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje 5 - 0

**TVP 1**

5.15 Przysięga (529) - serial  
6.10 Elif (1101) - serial  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Kościół z bliska  
8.00 Wiadomości  
8.10 Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.40 Ranczo s.IX (109) - Potęga mediów - serial  
9.40 Komisarz Alex s.XIII (163) - Nieczysta gra - serial  
10.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (236) - Smażalnia - serial  
11.25 Remiza. Zawsze w akcji! (59) - serial  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.30 Agropogoda - magazyn  
12.35 Magazyn Rolniczy  
12.50 Dziewicze lasy Karelii - film dok.  
14.00 Elif (1101) - serial  
14.00 Wiadomości  
15.10 Pogoda  
15.15 Alarm! - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przysięga (530) - serial  
17.00 Teleexpress  
17.15 Jaka to melodia?  
17.55 Klan (3894) - telenowela  
18.20 Remiza. Zawsze w akcji! (60) - serial  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! - magazyn  
20.30 Leśniczówka (449) - serial  
21.05 Gala Nagród Mediów Publicznych 2021  
22.20 Magazyn Ekspresu Reporterów  
23.30 Ocaleni - reality show  
0.30 Magazyn śledczy  
1.00 Lek pierwotny - dramat, USA, reż. Gregory Hoblit, wyk. Richard Gere, Edward Norton, Laura Linney, John Mahoney  
3.20 Strażacy s.II (12) - Życie na kredyt - serial  
4.15 Magazyn Ekspresu Reporterów  
5.10 Zakończenie dnia

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.10 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.25 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia  
16.10 Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń



20.05 **HIT** Więźnia labiryntu - thriller, USA, Kanada, Wielka Brytania, 2014, reż. Wes Ball, wyk. Dylan O'Brien, Aml Ameen, Ki Hong Lee, Blake Cooper - Chłopak, który nic nie pamięta, budzi się w środku mrocznego labiryntu rządzonego przez tajemnicze sily. Razem z innymi uwięzionymi szuka sposobu uciezki. Thomas budzi się w środku ogromnego labiryntu, na polanie ogrodzonej wysoko, betonowym murem.  
22.40 Wyspa tajemnic - thriller, USA, 2010, reż. Martin Scorsese, wyk. Leonardo DiCaprio, Mark Ruffalo, Ben Kingsley, Ted Levine  
1.40 Wilk - horror, USA, 1994, reż. Mike Nichols, wyk. Jack Nicholson, Michelle Pfeiffer, James Spader, Kate Nelligan

**SUPER POLSAT**

6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 7.35 Psi patrol 8.05 Babelkowy świat gupików 8.35 Dora poznaje świat 9.05 Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości 9.30 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Tatuśkowie 13.30 Niania 14.00 Świat według Kiepskich 14.30 Kowalscy kontra Kowalscy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Akademik 20.30 Tatuśkowie 21.40 Długi, wrześnieowy weekend - melodramat, USA, 2013, reż. Jason Reitman, wyk. Kate Winslet, Josh Brolin, Tobey Maguire, Gattlin Griffith 23.55 Błękitna laguna: Przebudzenie - film przygodowy, USA, 2012, wyk. Indiana Evans, Brenton Thwaites, Denise Richards 1.50 Kabaretowa Ekstraklasa 2.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom

**STOPKLATKA - STOPKLATKA**

6.00 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy - serial 8.00 Plebania - serial 9.05 Kroniki młodego Indiany Jonesa - serial 10.05 Doktor Martin - serial 12.15 Diabli nadali - serial 13.10 Katastrofy w przestworzach 15.20 Lodowa zagłada - film katastroficzny 17.00 U Pana Boga w ogrodku - serial 17.55 Wojny magazynowe 19.00 łowcy okazji 20.00 Draka w Bronksie - film kryminalny 21.40 Niewierna - dramat, Francja 0.10 Wyjazd integracyjny - komedia

**TVP 2**

5.30 Na dobre i na złe (803) - Serce na dłoni - serial  
6.30 Złota Konfirmacja - reportaż  
6.55 Familiada s.I (2214) - teleturniej  
7.30 Pytanie na śniadanie - pobudka  
7.55 Pytanie na śniadanie - w tym. Panorama flesz i Pogoda - flesz  
10.40 Panorama  
10.50 Pytanie na śniadanie  
11.20 Rodzinka.pl s.VIII (178) - Mimo wszystko miłość - serial  
11.50 Barwy szczęścia (2521) - serial  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Kozacka miłość (233) - serial  
14.05 Va Banque (324) - teleturniej  
14.35 Na sygnale (57) - Dzień kobiet - serial  
15.10 Górcy ratownicy (127) - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada s.I (2215) - teleturniej  
17.15 Promyk nadziei (162) - serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (326) - teleturniej  
18.45 Kozacka miłość (234) - serial  
19.35 Barwy szczęścia (2521) - serial  
20.10 Barwy szczęścia (2522) - serial  
20.40 Kulisy serialu  
20.55 M jak miłość (1618) - serial  
21.55 Zniwolona (13) - serial  
22.55 Zniwolona (14) - serial  
23.55 Ludzkie historie - Będzie bal - film dok.  
0.55 Kierowca - film fabularny, reż. Jérôme Dassier, wyk. Christopher Lambert, Agnieszka Grochowska, Andrzej Czadow, Piotr Adamczyk  
2.40 Klient - dramat, Iran, Francja, reż. Asghar Farhadi, wyk. Shahab Hosseini, Taraneh Alidoosti, Babak Karimi, Mina Sadati  
4.45 Rodzinka.pl - serial  
5.10 Zakończenie programu

**TVN**

5.40 Uwaga! - program interwencyjny  
6.00 Ukryta prawda - program obyczajowy  
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.35 Doradca smaku  
11.45 Ukryta prawda - program obyczajowy  
12.50 Tajemnice miłości  
13.55 Ukryta prawda - program obyczajowy  
14.55 Ukryta prawda - program obyczajowy  
15.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
17.00 Tajemnice miłości  
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.35 Chyłka - oskarżenie - Premiera Playera  
19.55 Raport smogowy - informacje  
20.00 Uwaga! - program interwencyjny  
20.15 Doradca smaku



20.20 Na Wspólnej - serial  
21.00 Milionerzy  
21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia  
22.40 Kuba Wojewódzki  
23.40 Superwizjer - magazyn reporterów  
0.15 Nieobecn - serial  
1.15 Szadź - serial  
2.20 Na granicy światów - serial  
3.20 Uwaga! - program interwencyjny  
3.40 NOC Magii  
5.00 Kto was tak urządził

**TVP SPORT**

6.15 Snooker - Champion of Champions 2021, Bolton Finał - 8.30 Piłka ręczna kobiet - mecz towarzyski. Polska - Słowacja 10.10 Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata kobiet. Kosowo - Polska 12.15 Boks - Gala Ty-mex Boxing Night 19, Radomsko cz. 2, walka wieczoru 13.20 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 16.kolejka. Lech Poznań - Warta Poznań 15.25 GOL - felieton 17.25 Piłka nożna - Liga Europy 2021 - 5.kolejka. Leicester - Legia 19.30 Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata kobiet. Belgia - Polska 19.55 Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata kobiet. Belgia - Polska 22.20 Sportowy Wieczór 23.00 Kolarstwo - niebezpieczna gra 23.35 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 19, Łomża - podsumowanie 1.50 Sporty walki - Gala MMA Bellator, Moskwa 3.30 Sporty walki - Gala TFL, Garwolin 5.25 Zakończenie dnia

**TV 4**

6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Tek-sasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze - serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Pamiętniki z wakacji 12.50 STOP Drogówka 14.55 Gwiazdy Kabaretu 15.55 Hardkorowy lombard 16.55 Święty - serial 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Pod powierzchnią - horror 23.00 Wikingsowie

**WTOREK, 30.11**

**TVN 7**

5.40 Szpital - program obyczajowy  
6.40 Rozwód. Walka o wszystko  
7.35 Papiery na szczęście - serial  
8.05 Miłe wieści  
8.10 Ukryta prawda - program obyczajowy  
11.15 Rozwód. Walka o wszystko  
12.15 Szpital - program obyczajowy  
13.15 Szkoła - serial  
14.15 Sąd rodzinny - program sądowy  
15.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
16.15 Ukryta prawda - program obyczajowy  
17.15 Brzydula - serial  
17.50 SOS. Ekipy w akcji  
18.55 19+ - serial  
19.30 Papiery na szczęście - serial  
20.00 Brzydula - serial  
20.35 Hotel Paradise  
21.35 Troja - dramat, Malta, USA, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Diane Kruger, Orlando Bloom, Brian Cox  
0.55 **HIT** Żółtodzioby - film wojenny, USA 2017, reż. Alexandre Moors, wyk. Jennifer Aniston, Alden Ehrenreich, Toni Collette, Tye Sheridan, Jack Huston, Mikey Collins  
2.20 Zbrodnia w sąsiedztwie  
3.25 NOC Magii

**PULS**

6.00 Zbuntowany anioł - telenowela  
7.00 Rodzinny interes - serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
11.00 Zbuntowany anioł - telenowela  
12.00 Zaklinaczka duchów - serial  
13.00 Zaklinaczka duchów - serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
16.00 Rodzinny interes - serial  
17.00 Rodzinny interes - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
20.00 **HIT** Ostatnie zlecenie - film sensacyjny, USA 2008, reż. Danny Pang, Oxide Chun Pang, wyk. Nicolas Cage, James With, Charlie Yeung, Shahkrit Yamnam  
22.00 W potrzasku - thriller, USA 2019, reż. Isaac Florentine, wyk. Mario Van Peebles, Perez Perez, Scott Adkins, Steven Elder  
23.30 Spartan - thriller, USA 2004, reż. David Mamet, wyk. Derek Luke, Jeremie Campbell, Tia Texada, Val Kilmer  
1.35 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
2.35 Biesiada na cztery pory roku  
3.15 Biesiada na cztery pory roku  
4.00 Menu na miarę  
4.20 Menu na miarę  
5.00 Rodzinny interes - serial

**TRWAM**

13.05 Iwato 13.25 Słowo życia 13.30 Msza święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Śladami apostoła Pawła 15.15 Miś Bilaj 15.45 Muzyczne chwile 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 17.00 100 cudownych miejsc na świecie 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefontem udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.55 Święty na każdy dzień 23.00 Wypaczone sumienia 23.40 Muzyczne chwile

**TTV**

5.00 Paloma - serial 6.00 Express 6.15 Detektyw. Na zlecenie 7.00 Ukryta prawda 8.00 Historie Wielkiej Wagi 9.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 Kartoteka 12.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.00 Ukryta prawda 14.00 Królowe życia 11 - serial 14.35 Paloma - serial 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Miłe wieści 16.10 Królowe życia 11 - serial 16.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.05 DeFacto 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Dżentelmeni i wieśniacy 21.15 Królowe życia 11 - serial 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Rzeczy, których nie nauczyły mnie ojciec 22.30 Prince Charming 23.05 Down the road - serial 23.55 Ostre cięcie 10 0.40 Seks - wypadki 1.40 Wyburzacz - program rozrywkowy 2.25 Fachowcy 3.05 Królowe życia - serial

**TV6**

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Święty - serial 7.30 Święty - serial 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Kobra - oddział specjalny 10.00 Światy - serial 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagón 17.00 Gliniarz i prokurator 18.00 Galileo 20.05 Śmierć na 1000 sposobów 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje 5 - 0 1.00 STOP Drogówka

**TVP 1**

5.20 Przysięga (530) - serial  
6.05 Elif (1101) - serial  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Rodzinny ekspres - Książd Macha nowym błogosławionym  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.35 Ranczo s.IX (110) - Boska cząstka - serial  
9.35 Komisarz Alex s.XIII (164) - Noc Peruna - serial  
10.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (236) - Smażalnia - serial - serial  
11.25 Remiza. Zawsze w akcji! (60) - serial  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Rok w ogrodzie Extra - magazyn  
12.55 Sekretne życie wiejskich zwierząt - Owce - serial dok.  
14.00 Elif (1102) - serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przysięga (531) - serial  
17.00 Teleexpress  
17.15 Jaka to melodia?  
17.55 Klan (3895) - telenowela  
18.20 Kasta - W dobrych rękach - serial  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Sport  
19.30 Wiadomości  
20.05 Pogoda  
20.10 Alarm! - magazyn  
20.30 Leśniczówka (450) - serial  
21.00 Wielki Test o Bezpieczeństwie na Drodze  
22.30 Historia bez tajemnic - Świat został stworzony dla mnie  
23.40 **HIT** Najgorszy koszmarny - film fabularny, USA, reż. Damián Romay, wyk. Trevor St. John, Claire Blackwell, Bryan Lillis, Tim Bensch  
1.20 Tajemnica twierdzy szyfrów (13) - serial  
2.15 Pogoda na piątek (25) - serial  
3.10 Wojsko - polskie.pl (179) - reportaż  
3.40 Terytoriałsi (43) - magazyn

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.25 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń  
20.05 Sami swoi - komedia, Polska, 1967, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Władaw Kowalski, Władysław Hańcza, Jerzy Janeczek, Ilona Kuśmierska



21.55 **HIT** Nie zadzieraj z fryzjerem - komedia, USA, 2008, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, John Turturro, Emmanuelle Chriqui, Nick Swardson - Zohan to znakomicie wyszkolony izraelski komandos, który chcąc zerwać z dotychczasową profesją najpierw pozoruje swoją śmierć, a następnie udaje się do Nowego Jorku, żeby spełnić swoje życiowe marzenie - zostać stylistą fryzur. Zohan usilnie stara się zamknąć swoją przeszłość, ale szybko przekonuje się, że odcięcie się od własnych korzeni nie jest to takie proste.  
0.15 **Wariackie święta** - komedia, USA, 1994, reż. Nora Ephron  
2.25 **Świat według Kiepskich**  
3.35 **Love Island. Wyspa miłości**

**SUPER POLSAT**

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Babelkowy świat gupików 8.35 Dora poznaje świat 9.05 Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości 9.30 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Tatuśkowie 13.30 Niania 14.00 Świat według Kiepskich 14.30 Kowalscy kontra Kowalscy - Finał 12.45 Koszykówka - Eliminacje MŚ mężczyzn. Izrael - Polska 14.35 Boks - Megafights 15.50 PN - Eliminacje MŚ kobiet. Belgia - Polska 17.55 4 - 4 - 2 magazyn piłkarski 18.55 PN - Puchar Hiszpanii 21.00 Piłka nożna - 22.00 Sportowy Wieczór 22.45 PN - Eliminacje MŚ 2022 - Podsumowanie występu Polaków 0.45 Boks - Gala w Las Vegas 2. Wilder - T.Fury 1.50 Sporty walki - Gala MMA ONE Championship - Firts Strike, Singapur 3.40 Sporty walki - MMA - Bellator, Dublin 5.15 Zakończenie dnia

**STOPKLATKA - STOPKLATKA**

6.00 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy - serial 8.00 Plebania - serial 9.05 Kroniki młodego Indiany Jonesa - serial 10.05 Doktor Martin - serial 12.15 Diabli nadali - serial 13.10 Katastrofy w przestworzach 15.20 Potop - film katastroficzny 17.00 U Pana Boga w ogrodku - serial 17.55 Wojny magazynowe 19.00 łowcy okazji 20.00 Dwoje do poprawki - komediodramat 22.05 Uznany za niewinnego - dramat kryminalny

**TVP 2**

5.30 Na dobre i na złe (804) - A po burzy przyjdzie dzień - serial  
6.25 Pozyteczni.pl - magazyn  
6.55 Familiada s.I (2215) - teleturniej  
7.30 Pytanie na śniadanie - pobudka  
7.55 Pytanie na śniadanie - w tym. Panorama flesz i Pogoda  
10.40 Panorama  
10.45 Pytanie na śniadanie  
11.25 Rodzinka.pl s.VIII (179) - Gdyby kózka nie skakafa... - serial  
11.50 Barwy szczęścia (2522) - serial  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Kozacka miłość (234) - serial  
14.05 Va Banque (326) - teleturniej  
14.35 Na sygnale (58) - Szarlatan - serial  
15.10 Górcy ratownicy (128) - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada s.I (2216) - teleturniej  
17.15 Promyk nadziei (163) - serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (327) - teleturniej  
18.45 Kozacka miłość (235) - serial  
19.35 Barwy szczęścia (2522) - serial  
20.10 Barwy szczęścia (2523) - serial  
20.40 Kulisy serialu  
20.55 Na dobre i na złe (825) - Powrót do przeszłości - serial  
21.55 Zniwolona (15 - 16) - serial



23.55 **HIT** A jednak miłość! - komedia obyczajowa, USA, reż. Brian Herzlinger, wyk. Jesse Hutch, Thomas Beau-doin, Alix Angelis, Alan Thicke  
1.35 Deep State. tajny układ (7) - serial  
2.40 Robolove - film dok.  
3.45 Za marzenia s.I (9) - serial  
4.40 Rodzinka.pl - serial  
5.05 Zakończenie dnia

**TVN**

5.40 Uwaga!  
6.00 Ukryta prawda - serial  
7.00 Kuchenne rewolucje  
8.00 Dzień Dobry TVN  
11.35 Doradca smaku - Duszony szponder w sosie anchois  
11.45 Ukryta prawda - serial  
12.50 Tajemnice miłości  
13.55 Ukryta prawda - serial  
14.55 Ukryta prawda - serial  
15.55 Kuchenne rewolucje  
17.00 Tajemnice miłości  
18.00 Ukryta prawda - serial  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.50 Raport smogowy  
19.55 Uwaga!  
20.10 Doradca smaku - Halibut z sosem z małży i pomidorów  
20.15 Na Wspólnej - serial  
20.55 Milionerzy



21.35 **HIT** Ostatnia misja USS Indianapolis - film wojenny, USA 2016, reż. Mario Van Peebles, wyk. Nicolas Cage, Tom Sizemore, Thomas Jane, Matt Lanter, James Remar, Weronika Rosati  
0.15 **Nigdy w życiu!** - komedia, Polska 2004, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Danuta Stenka, Artur Żmijewski, Joanna Brodzik, Jan Frycz, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Joanna Jabłczyńska, Rafał Królikowski, Kinga Preis, Katarzyna Bujakiewicz, Cezary Kosiński  
2.25 Mam talent  
4.45 NOC Magii

**TVP SPORT**

6.15 Boks - Megafights 7.00 Boks - Megafights 8.15 PN - Puchar Hiszpanii - Finał sezonu 2020/21. FC Barcelona - Athletic Bilbao 9.15 PN - Puchar Hiszpanii - Finał sezonu 2020/21. FC Barcelona - Athletic Bilbao 10.30 Dart - Grand Slam, Wolverhampton - Finał 11.30 Dart - Grand Slam, Wolverhampton - Finał 12.45 Koszykówka - Eliminacje MŚ mężczyzn. Izrael - Polska 14.35 Boks - Megafights 15.50 PN - Eliminacje MŚ kobiet. Belgia - Polska 17.55 4 - 4 - 2 magazyn piłkarski 18.55 PN - Puchar Hiszpanii 21.00 Piłka nożna - 22.00 Sportowy Wieczór 22.45 PN - Eliminacje MŚ 2022 - Podsumowanie występu Polaków 0.45 Boks - Gala w Las Vegas 2. Wilder - T.Fury 1.50 Sporty walki - Gala MMA ONE Championship - Firts Strike, Singapur 3.40 Sporty walki - MMA - Bellator, Dublin 5.15 Zakończenie dnia

**TV 4**

6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Tek-sasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze - serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Święty - serial 12.55 Pamiętniki z wakacji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Hardkorowy lombard 16.55 Święty - serial 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Lodowi żołnierze - horror 23.05 Bez litości - thriller

**ŚRODA, 1.12**

**TVN 7**

5.40 Szpital - program obyczajowy  
6.35 Rozwód. Walka o wszystko  
7.35 Papiery na szczęście - serial  
8.10 Ukryta prawda - program obyczajowy  
9.10 Ukryta prawda - program obyczajowy  
11.15 Rozwód. Walka o wszystko  
12.15 Szpital - program obyczajowy  
13.15 Szkoła  
14.15 Sąd rodzinny - program sądowy  
15.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy  
16.15 Ukryta prawda - program obyczajowy  
17.15 Brzydula 2 - serial  
17.50 SOS Ekipy w akcji  
18.55 19+  
19.30 Papiery na szczęście - serial  
20.00 Brzydula 2 - serial  
20.35 Hotel Paradise  
21.35 **HIT** Dopóki piłka w grze - film obyczajowy, USA 2012, reż. Robert Lorenz, wyk. Clint Eastwood, Amy Adams, Justin Timberlake, John Goodman, Robert Patrick  
23.50 **To skomplikowane** - komedia, USA, Japonia 2009, reż. Nancy Meyers, wyk. Clint Eastwood, Amy Adams, Justin Timberlake, John Goodman, Robert Patrick  
2.20 Zbrodnia w sąsiedztwie  
3.25 NOC Magii

**PULS**

6.00 Zbuntowany anioł - telenowela  
7.00 Rodzinny interes - serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
9.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
11.00 Zbuntowany anioł - telenowela  
12.00 Zaklinaczka duchów - serial  
13.00 Zaklinaczka duchów - serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
16.00 Rodzinny interes - serial  
17.00 Rodzinny interes - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
20.00 **HIT** Grizzly - thriller, USA, Kanada 2015, reż. David Hackl, wyk. Billy Bob Thornton, James Marsden, Michaela McManus, Piper Perabo, Scott Glenn, Thomas Jane  
22.00 Dzielnica strachu - serial  
23.00 Dzielnica strachu - serial  
0.00 Prawo zemsty - thriller, USA 2009, reż. F.Gary Gray, wyk. Bruce McGill, Colm Meaney, Gerard Butler, Jamie Foxx, Leslie Bibb  
2.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
3.00 Taki jest świat  
4.00 Menu na miarę  
4.35 Z archiwum policji  
5.00 Rodzinny interes - serial

**TRWAM**

11.25 Jestem mamą 11.40 Prosto o gospodarce 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Mojżesz - 10 przykazań 13.15 Muzyczne chwile 13.25 Kolory Świętości 13.30 Msza święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Sanktuarium świętej Anny w La Palud 15.25 Orłem być... 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 WYSZYŃSKI - historia 16.55 Święty na każdy dzień 17.00 Po stronie prawdy 17.30 Rykoszetem 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.55 Muzyczne chwile 23.00 Służna walka

**TTV**

6.00 Bajeczne życie hinduskich dynastii - serial 8.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Kartoteka 12.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.00 Ukryta prawda - magazyn obyczajowy 14.05 Królowe życia 11 - serial 14.35 Paloma - serial 15.45 Express - informacje 16.00 Pogoda 16.03 Raport smogowy - informacje 16.05 Królowe życia 11 - serial 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express - informacje 18.00 Pogoda 18.05 DeFacto 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express - informacje 20.00 Pogoda 20.05 Ukryta prawda - program obyczajowy 21.40 Rzeczy, których nie nauczyły mnie ojciec 21.45 Express - informacje 21.58 Pogoda 22.00 Rzeczy, których nie nauczyły mnie ojciec 22.30 Prince Charming 23.10 Gogglebox. Przed telewizorem 0.10 Najdroższy rejs świata - serial

**TV6**

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Święty - serial 7.30 Święty - serial 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Kobra - oddział specjalny 10.00 Światy - serial 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagón 17.00 Gliniarz i prokurator 18.0

## TVP 1

5.15 Przysięga (531) – serial  
6.05 Elif (1102) – serial  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Dobrze historie – Siloe – magazyn  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.35 Ranczo s.IX (111) – Istotny dysonans – serial  
9.35 Komisarz Alex s.XIV (165) – Jaszczurka – serial  
10.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (238) – Cud – serial  
11.25 Kasta – W dobrych rękach – serial  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 To się opłaca – magazyn  
12.50 Sekretne życie wiejskich zwierząt Krowy 2 – serial dok.  
14.00 Elif (1103) – serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! – magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej  
16.05 Przysięga (532) – serial  
17.00 Teleexpress  
17.15 Jaka to melodia?  
17.55 Klan (3896) – telenowela  
18.20 Kasta – Toksyjna praca – serial  
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! – magazyn  
20.30 Leśniczówka (451) – serial  
21.00 Na sygnale (343) – Dobra robota. Naprawdę – serial  
21.35 Sprawa dla reportera  
22.35 Magazyn śledczy  
23.15 Magazyn kryminalny 997  
0.00 Magazyn Ekspresu Reporterów  
1.05 Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat  
1.50 Mrok (7) – Król życia – serial  
2.45 Ocaleni – reality show  
3.50 Sprawa dla reportera  
4.45 Magazyn śledczy  
5.10 Zakończenie dnia

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.25 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
17.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń



20.05 Inna kobieta – komedia, USA, 2014, reż. Nick Cassavetes, wyk. Cameron Diaz, Leslie Mann, Nikolaj Coster – Waldau, Don Johnson – Główna bohaterka, zaradna prawniczka odkrywa, że jej partner ma żonę. Kobiety zaprzyjaźniają się i łączą siły, by dokonać zemsty na niewiernym mężczyźnie. Carly Whitten, nowojorska prawniczka ma ścisłe zasady, dotyczące związków. Gdy poznaje Marka Kinga, szybko się w nim zakochuje.  
22.35 Siostry – komediodramat, USA, 2005, reż. Curtis Hanson, wyk. Cameron Diaz, Toni Collette, Shirley MacLaine, Mark Feuerstein  
1.15 Gloria – film sensacyjny, USA, 1999, reż. Sidney Lumet, wyk. Sharon Stone, Jean – Luke Figueroa, Jeremy Northam, Cathy Moriarty  
3.40 Love Island. Wyspa miłości

## SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 7.35 Psi patrol 8.05 Babelkowy świat gupików 8.35 Dora poznaje świat 9.05 Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości 9.30 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Tatuśkowie 13.30 Niania 14.00 Świat według Kiepskich 14.30 Kowalscy kontra Kowalscy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Akademię 20.30 Tatuśkowie 21.40 Shaft - film sensacyjny, Niemcy/USA, 2000, reż. John Singleton, wyk. Samuel L. Jackson, Christian Bale, Vanessa L. Williams, Jeffrey Wright 23.45 Wilk - horror, USA, 1994, reż. Mike Nichols, wyk. Jack Nicholson, Michelle Pfeiffer, James Spader, Kate Nelligan 2.15 Kabaretowa Ekstraklasa 2.30 Akademię 3.00 Miasto długów

## STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy - serial 8.00 Plebania - serial 9.05 Kroniki młodego Indiany Jonesa - serial 10.05 Doktor Martin - serial 12.15 Diabli nadali - serial 13.10 Katastrofy w przestworzach 15.20 Burzliwe Seattle - film sensacyjny, USA 17.00 U Pana Boga w ogrodzie - serial 17.55 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 W susznej sprawie - thriller, USA 22.10 Galeriani - dramat, Polska 23.45 Miasto prywatne - dramat sensacyjny

## TVP 2

5.30 Na dobre i na złe (805) – Nie jestem tym, za kogo mnie masz – serial  
6.25 Smaki świata – pośród móż – magazyn kulinarny  
6.55 Familiada s.I (2216) – teleturniej  
7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka  
7.55 Pytanie na śniadanie – w tym. Panorama flesz i Pogoda  
10.40 Panorama  
10.45 Pytanie na śniadanie  
11.25 Smaki świata – pośród móż – magazyn kulinarny  
11.50 Barwy szczęścia (2523) – serial  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.15 Kozacka miłość (235) – serial  
14.05 Va Banque (326) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (59) – Prawdziwe miasto – serial  
15.10 Górcy ratownicy (129) – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada s.I (2217) – teleturniej  
17.15 Promyk nadziei (164) – serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (328) – teleturniej  
18.45 Kozacka miłość (236) – serial  
19.35 Barwy szczęścia (2523) – serial  
20.10 Barwy szczęścia (2524) – serial  
20.40 Kulisy serialu  
20.55 Ojciec Mateusz s.XXVI (337) – Przykrywkiowiec – serial  
21.55 Zniwoloną (17) – serial  
22.55 Zniwoloną (18) – serial  
23.55 Kurier – film akcji, USA, reż. Hany Abu-Assad, wyk. Jeffrey Dean Morgan, Mickey Rourke, Til Schweiger, Josie Ho  
1.40 A jednak miłość! – komedia obyczajowa, USA, reż. Brian Herzlinger, wyk. Jesse Hutch, Thomas Beaudoin, Alix Angelis, Alan Thicke  
3.10 Bankowa gra (2) – serial  
4.05 Art Noc – Scena muzyczna – Sebastian Wypych – Polska Enter  
5.00 Zakończenie dnia

## TVN

5.40 Uwaga!  
6.00 Ukryta prawda – serial  
7.00 Kuchenne rewolucje  
8.00 Dzień Dobry TVN  
11.35 Doradca smaku – Halibut z sosem z małży i pomidorów  
11.45 Ukryta prawda – serial  
12.50 Tajemnice miłości  
13.55 Ukryta prawda – serial  
14.55 Ukryta prawda – serial  
15.55 Kuchenne rewolucje  
17.00 Tajemnice miłości  
18.00 Ukryta prawda – serial  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.50 Raport smogowy  
19.55 Uwaga!  
20.10 Doradca smaku – Golonki z indyka z pure z batatów  
20.15 Na Wspólnej – serial  
20.55 Milionerzy  
22.10 Kuchenne rewolucje



23.10 Operacja Dunaj – komedia, Polska, Czecho 2009, reż. Jacek Glomb, wyk. Tomasz Kot, Zbigniew Zamachowski, Maciej Stuhr, Jiří Menzel, Przemysław Bluszczyk, Eva Holubová  
1.20 Ślub od pierwszego wejrzenia  
2.25 Kobieta na krańcu świata  
3.00 Superwizjer – magazyn reportażowy  
3.40 NOC Magii  
5.05 Kto was tak urządził

## TVP SPORT

6.15 Boks - Megafights 7.15 Boks - Megafights 8.30 Piłka Nożna - Puchar Hiszpanii 9.30 Piłka Nożna - Puchar Hiszpanii 10.30 Dart - Players Championship Final, Butlin's Minehead 12.45 Koszykówka - Eliminacje MŚ mężczyzn. Polska - Niemcy 14.35 Boks - Megafights - walki stulecia, 1. 16.20 Strongman - Liga Mistrzów 2020 11 - World Championships, Finlandia 17.25 Archiwum skoków - konkursy w Wiśle 2018 - 2020 18.25 Skoki - PŚ w Wiśle - meldunek z Wisły 18.55 PN - Puchar Hiszpanii 21.05 Ring TVP Sport 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 PN - Eliminacje MŚ kobiet. Belgia - Polska 0.45 Boks - Gala w Montrealu. O.Rivas - R. Rozicki 1.50 Sporty walki - Gala MMA ONE Championship - Next Generation, Singapur 3.45 Sporty walki - MMA - Bellator, Hollywood 5.15 Zakończenie dnia

## TV 4

7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze - serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Święty - serial 12.55 Pamiętniki z wakacji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Hardkorowy lombard 16.55 Święty - serial 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Igrzyska na kaku - komedia 22.55 Dziewiąta ofiara - film przygodowy, Rosja

## CZWARTEK, 2.12

5.40 Szpital – program obyczajowy  
6.35 Rozwód. Walka o wszystko  
7.35 Papiery na szczęście – serial  
8.05 Miłe wieści 2  
8.10 Ukryta prawda – program obyczajowy  
11.15 Rozwód. Walka o wszystko  
12.15 Szpital – program obyczajowy  
13.15 Szkoła  
14.15 Sąd rodzinny – program sądowy  
15.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program sądowy  
16.15 Ukryta prawda – program obyczajowy  
17.15 Brzydula 2 – serial  
17.50 SOS Ekipy w akcji  
18.55 19 +  
19.30 Papiery na szczęście – serial  
20.00 Brzydula 2 – serial  
20.35 Hotel Paradise  
21.35 Zemsta cieciów – komedia, USA 2011, reż. Brett Ratner, wyk. Eddie Murphy, Ben Stiller, Casey Affleck, Alan Alda, Matthew Broderick, Judd Hirsch, Tea Leoni  
23.45 Jestem na tak – komedia, USA, Australia 2008, reż. Peyton Reed, wyk. Jim Carrey, Zooey Deschanel, Bradley Cooper, John Michael Higgins, Fionnula Flanagan, Terence Stamp  
2.00 Druga strona medalu  
2.35 Druga strona medalu  
3.10 NOC Magii

## PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
7.00 Rodzinny interes – serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
13.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
16.00 Rodzinny interes – serial  
17.00 Rodzinny interes – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
20.00 Pożyczony narzeczony – komediodramat, USA 2011, reż. Luke Greenfield, wyk. Ashley Williams, Colin Egglesfield, Ginnifer Goodwin, John Krasinski, Kate Hudson, Steve Howey  
22.10 Ekstrakt – komedia kryminalna, USA 2009, reż. Mike Judge, wyk. Ben Affleck, Jason Bateman, Kristen Wiig, Mila Kunis  
0.00 Charlie Cykor – czarna komedia, USA 2000, reż. Eric Blakeney, wyk. José Zúñiga, Liam Neeson, Michael Delorenzo, Oliver Platt, Sandra Bullock  
2.05 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
3.00 Wojciech Ciejrowski. Boso  
3.50 Tak jest świat  
4.20 Menu na miarę  
5.00 Rodzinny interes – serial

## TRWAM

9.30 Po stronie prawdy 10.00 Informacje dnia 10.15 Rozmowy niedokończone 11.25 Myśląc Ojczyzna 11.35 Przryda i ludzie 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Ziemia Obiecana 13.00 Muzyczne chwile 13.20 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 13.30 Msza święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Cud Prawdy 15.05 Nowy kształt wiary 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z węgla nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Modlitwa w Sanktuarium św. Józefa w Kaliszu 19.25 Akademia pro - life 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.40 Pierwsze życie na Ziemi 23.30 10 obrazów z życia Prymasa 23.55 Kolory Świętości

## TTV

8.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 9.55 Goglebox. Przed telewizorem 10.55 Kartoteka 12.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.00 Ukryta prawda - magazyn obyczajowy 14.05 Królowe życia 11 - serial 14.35 Paloma - serial 15.45 Express - informacje 16.00 Pogoda 16.03 Raport smogowy - informacje 16.05 Królowe życia 11 - serial 16.35 Goglebox. Przed telewizorem 17.45 Express - informacje 18.00 Pogoda 18.05 DeFacto 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express - informacje 20.00 Pogoda 20.05 Ukryta prawda - program obyczajowy 21.10 Rzeczy, których nie nauczyli mnie ojciec 21.45 Express - informacje 21.58 Pogoda 22.00 Rzeczy, których nie nauczyli mnie ojciec 22.30 Prince Charming 23.10 Damy i wieśniaczki. PL 0.10 Wyjadacze 1.10 Królowe życia 11 - serial 1.40 Seks - wypadki 2.40 Kartoteka 3.40 Kartoteka

## TV 6

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Święty - serial 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Kobra - oddział specjalny 10.00 Święty - serial 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjanci i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagion 17.00 Gliniarz i prokurator 18.00 Galileo 20.05 Śmierć na 1000 sposobów 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Tajemnica Instytutu Atticus - horror 0.40 STOP Drogówka

## TVP 1

5.20 Przysięga (532) – serial  
6.10 Elif (1103) – serial  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Agape – magazyn  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.35 Ranczo s.IX (112) – serial  
9.35 Komisarz Alex (166) – serial  
10.35 Ojciec Mateusz (239) – serial  
11.25 Kasta – Toksyjna praca – serial  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Magazyn Rolniczy  
12.55 Sekretne życie wiejskich zwierząt – Świnie – serial dok.  
14.00 Elif (1104) – serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! – magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej  
16.05 Przysięga (533) – serial  
17.00 Teleexpress  
17.15 Jaka to melodia?  
17.50 Skoki narciarskie. PŚ Wisła – kwalifikacje  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! – magazyn  
20.35 Ojciec Mateusz s.XXVI – Ojciec Mateusz (340) – serial  
21.25 Kulisy serialu  
21.35 Na sygnale (344) – I że cię nie opuszczę – serial  
22.15 Och, Karol – komedia, Polska, reż. Roman Załuski, wyk. Jan Piechocki, Dorota Kamińska, Marta Klunowicz, Danuta Kowalska, Jolanta Nowak, Urszula Kaspzak, Zofia Czerwińska, Alina Jankowska  
0.05 Operacja Delta Force – film akcji, USA, Republika Południowej Afryki, Niemlandy, reż. Sam Firstenberg, wyk. Jeff Fahey, Ernie Hudson, Rob Stewart, Frank Zagarino  
1.50 SEAL Team – komando Foki (13) – serial  
2.45 Wiedźmy (5) – Spadek – serial  
3.40 Magazyn kryminalny 997  
4.35 Notacje – cykl dok.  
4.50 Zakończenie dnia

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.25 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 Czarownica 2 – film fantasy, USA, Wielka Brytania, Kanada, 2019, reż. Joachim Ronning, wyk. Angelina Jolie, Elle Fanning, Michelle Pfeiffer, Chiwetel Ejiofor – Rodzinne powiązania komplikują życie Diabliny i Aurory oraz wystawiają ich wzajemne relacje na ciężką próbę. Nadchodzi wesele, pojawiają się niespodziewani sojusznicy oraz nowe, mroczne siły. Obie bohaterki będą zawierać nowe sojusze oraz staną w obliczu silnych przeciwników w walce o ocalenie wrzósowisk oraz żyjących na nich magicznych stworzeń.  
22.45 Pearl Harbor – dramat wojenny, USA, 2001, reż. Michael Bay  
2.40 Powrót trzech ninia – komedia przygodowa, Japonia, USA, 2004, reż. Charles T. Kanganis  
4.40 Disco Gray

## SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 7.35 Psi patrol 8.05 Babelkowy świat gupików 8.35 Dora poznaje świat 9.05 Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości 9.30 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Nasz nowy dom 12.30 Serca dwa 13.00 Serca dwa 13.30 Niania 14.00 Świat według Kiepskich - serial komediowy 14.30 TOP CHEF 16.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich - serial komediowy 19.30 Świat według Kiepskich - serial komediowy 20.00 Gala Babilon Boks 0.00 Cast Away - poza światem - dramat przygodowy, USA, 2000, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Helen Hunt, Nick Searcy, Chris Noth 3.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich - serial komediowy

## STOPKLATKA

7.00 Konopielka - komedia obyczajowa 8.45 Kroniki młodego Indiany Jonesa - serial 9.50 Doktor Martin - serial 10.55 Poszukiwacze Bursztynowej Komnaty - film przygodowy 13.15 Asterix na olimpiadzie - komedia przygodowa 15.35 Cztery pancerni i pies cz. 5 - 6 - serial 17.55 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Przychodzi facet do lekarza - komedia 22.15 Nieodbrane palenie - horror 23.55 Hellraiser: Wystanek piekiel II - horror

## TVP 2

5.25 Na dobre i na złe (806) – Dar serca – serial  
6.20 Anna Dymna – spotkajmy się – Adrianna Gnyńska  
6.55 Familiada s.I (2217) – teleturniej  
7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka  
7.55 Pytanie na śniadanie – w tym. Panorama flesz i Pogoda  
10.40 Panorama  
10.45 Pytanie na śniadanie  
11.25 Zaczynaj od zdrowia – magazyn  
11.50 Barwy szczęścia (2524) – serial  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.15 Kozacka miłość (236) – serial  
14.05 Va Banque (328) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (60) – Wieczór kawalerski – serial  
15.10 Górcy ratownicy (130) – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada s.I (2218) – teleturniej  
17.15 Miłość i przeznaczenie (1) – serial obyczajowy, Turcja  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (329) – teleturniej  
18.45 Kozacka miłość (237) – serial  
19.35 Barwy szczęścia (2524) – serial  
20.10 You Can Dance – Nowa Generacja (15) – Finał – widowisko rozrywkowe  
21.45 You Can Dance – Nowa Generacja (15) – Finał Wyniki – widowisko rozrywkowe  
22.10 Kabaret. Super Show Dwójki (22) – program kabaretowy  
23.15 Muzyka, Taniec, Zabawa  
0.20 Matka jest tylko jedna – dramat, USA, reż. Paul Ruddridge, Nigel Levy, wyk. Selma Blair, Luke Mitchell, Symmetry, Gilles Marini  
2.00 Kurier – film akcji, USA, reż. Hany Abu-Assad, wyk. Jeffrey Dean Morgan, Mickey Rourke, Til Schweiger, Josie Ho  
3.40 Toksyjna miłość – dramat, Karl Golden, reż. Harry Treadaway, Emma Booth, Oona Chaplin, Arthur Darvill  
5.15 Zakończenie dnia

## TVN

5.40 Uwaga!  
6.00 Ukryta prawda – serial  
7.00 Kuchenne rewolucje  
8.00 Dzień Dobry TVN  
11.35 Doradca smaku – Golonki z indyka z pure z batatów  
11.45 Ukryta prawda – serial  
12.50 Tajemnice miłości  
13.55 Ukryta prawda – serial  
14.55 Ukryta prawda – serial  
15.55 Kuchenne rewolucje  
17.00 Tajemnice miłości  
18.00 Ukryta prawda – serial  
19.00 Fakty, Sport  
19.40 Pogoda  
19.45 Raport smogowy  
19.50 Uwaga!  
20.00 Lego Masters



21.35 Pacific Rim. Rebelia – film s - f, USA, Wielka Brytania, Chiny, Japonia 2018, reż. Steven S. DeKnight, wyk. John Boyega, Scott Eastwood, Callee Spaeny, Burn Gorman, Charlie Day, Tian Jing  
23.50 Dwanaście małp – film S - F, USA 1995, reż. Terry Gilliam, wyk. Bruce Willis, Madeleine Stowe, Brad Pitt, Christopher Plummer, David Morse  
2.35 Kuba Wojewódzki  
3.45 NOC Magii  
4.05 Kto was tak urządził

## TVP SPORT

6.15 Boks - Megafights 7.15 Boks - Megafights 8.25 Piłka Nożna - Puchar Hiszpanii 9.25 Piłka Nożna - Puchar Hiszpanii 10.30 Strongman - Liga Mistrzów 2020 11.35 Skoki - PŚ w Wiśle 12.00 Skoki narciarskie - PŚ, Wisła 2018 - konkurs drużynowy 13.50 Skoki - PŚ w Wiśle 14.15 Archiwum skoków - konkursy w Wiśle 2018 - 2020 15.15 studio - Skoki narciarskie - PŚ, Wisła 15.45 seria treningowa - Skoki narciarskie - PŚ, Wisła 17.30 studio - Skoki narciarskie - PŚ, Wisła 17.55 kwalifikacje - Skoki narciarskie - PŚ, Wisła 20.05 Piłka ręczna 22.35 Sportowy Wieczór 23.15 Skoki narciarskie - PŚ, Wisła - kwalifikacje 0.35 Sporty walki - Gala MMA ONE Championship - Winter Warriors, Singapur 2.25 Boks - Gala w Paryżu. I.Michalkin - M.Bauderlique 3.00 Sporty walki - MMA - Bellator, Uncasville, USA 5.35 Zakończenie dnia

## TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze - serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Święty - serial 12.55 Galileo 13.55 STOP Drogówka 15.55 Hardkorowy lombard 16.55 Święty - serial 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

## PIĄTEK, 3.12

5.40 Szpital – program obyczajowy  
6.35 Rozwód. Walka o wszystko  
7.35 Papiery na szczęście – serial  
8.10 Ukryta prawda  
11.15 Rozwód. Walka o wszystko  
12.15 Szpital – program obyczajowy  
13.15 Szkoła  
14.15 Sąd rodzinny – program sądowy  
15.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
16.15 Ukryta prawda  
17.15 Ten moment  
17.50 SOS Ekipy w akcji  
18.55 Ukryta prawda  
19.55 Miłe wieści 2  
20.00 Projekt Lady  
21.05 Sylwester w Nowym Jorku – komedia, USA 2011, reż. Garry Marshall, wyk. Michelle Pfeiffer, Zac Efron, Robert De Niro, Halle Berry, Jessica Biel, Seth Meyers, Katherine Heigl, Jon Bon Jovi, Ashton Kutcher, Lea Michele, Sarah Jessica Parker, Abigail Breslin, Hilary Swank  
23.40 Sherlock Holmes. Gra cieni – film sensacyjny, USA 2011, reż. Guy Ritchie, wyk. Robert Downey Jr, Jude Law, Noomi Rapace, Rachel McAdams, Jared Harris, Stephen Fry  
2.15 Druga strona medalu – talk show  
2.50 NOC Magii

## PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
7.00 Rodzinny interes – serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
13.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
16.00 Rodzinny interes – serial  
17.00 Rodzinny interes – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
20.00 Wykidajło – film akcji, USA 1989, reż. Rowdy Herrington, wyk. Ben Gazzara, Kelly Lynch, Kevin Tighe, Patrick Swayze, Sam Elliott  
22.15 Prawo zemsty – thriller, USA 2009, reż. F. Gary Gray, wyk. Bruce McGill, Colm Meaney, Gerard Butler, Jamie Foxx, Leslie Bibb  
0.25 Dom zły – dramat kryminalny, Polska 2009, reż. Smarowski Wojciech, wyk. Arkadiusz Jakubik, Bartłomiej Topa, Kinga Preis, Marian Dziędziel, Robert Więckiewicz  
2.35 Castle – serial  
3.25 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
4.25 Reporterzy. Z życia wzięte  
5.20 Dyżur

## TRWAM

14.30 Zrozumieć Antycywilizację 14.55 Słowo życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Warszawa moja miłość i życie - POWSTANIEC 16.45 Muzyczne chwile 17.00 Życie z pasją 17.20 Niezwykłości przyrody Nowej Zelandii 17.30 Geopolityka 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonem udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.40 Biblia w obrazach 22.45 Muzyczne chwile dnia

## TTV

9.55 Goglebox. Przed telewizorem 10.55 Kartoteka 12.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.00 Ukryta prawda - magazyn obyczajowy 14.05 Królowe życia 11 - serial 14.35 Paloma - serial, Brazylia 15.45 Express - informacje 16.00 Pogoda 16.03 Raport smogowy - informacje 16.05 Mądrze!EMY z Katarzyną Bosacką 16.35 Goglebox. Przed telewizorem 17.45 Express - informacje 18.00 Pogoda 18.05 Ostre cięcie 18.50 Wyburzacz - program rozrywkowy 19.40 Prosto ze skoczni - magazyn 19.45 Express - informacje 20.00 Pogoda 20.05 Goglebox. Przed telewizorem 21.10 Rzeczy, których nie nauczyli mnie ojciec 21.45 Express - informacje 22.00 Pogoda 22.05 Królowe życia 11 - serial 22.30 Like a BOSS 23.05 Królowe życia 11 - serial 0.05 Goglebox. Przed telewizorem 1.05 Królowe życia - serial, Polska 1.55 Paloma - serial

## TV 6

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Święty - serial 7.30 Słoneczny patrol 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Kobra - oddział specjalny 10.00 Święty - serial 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjanci i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagion 17.00 Gliniarz i prokurator 18.00 Galileo 20.05 Śmierć na 1000 sposobów 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Hooligans 3 - dramat sensacyjny 1.00 Pamiętniki z wakacji

TVP 1 TVP 1

5.10 Klan (3893 – 3894) – telenowela  
6.00 Magazyn Ekspresu Reporterów  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.40 Rok w ogrodzie  
8.05 Rok w ogrodzie Extra – magazyn  
8.20 wojsko – polskie.pl (180) – reportaż  
8.45 Pełnosprawni (430) – magazyn  
9.20 Fascynujący świat – Hotel dla bogatych i sławnych (1)  
Sprawa dla reportera  
10.30 Ojciec Mateusz s.XIX (240)  
11.30 – Bezpieczna odległość – serial  
12.30 Najgorszy rewolwerowiec Dziekiego Zachodu – komedia, USA, reż. Alan Rafkin, wyk. Pat Morita, Don Knotts, Barbara Rhoades, Jackie Coogan  
14.15 Z pamięci – felieton  
14.25 Okrasa tamie przepisy – Kuchnia Mazowska – magazyn kulinarny  
15.00 Rolnik szuka żony seria 8 – /11/ – reality show  
15.55 Szczyt Cyfryzacji ONZ w Katowicach  
16.05 Skoki Narciarskie – PŚ, Wisła – konkurs drużynowy  
17.30 Teleexpress  
17.35 Skoki Narciarskie – PŚ, Wisła – konkurs drużynowy  
18.35 Wojenne dziewczyny s.IV (51) – serial  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! – magazyn  
20.35 Komisarz Alex s.XVI (200) – W ciemnej uliczce – serial  
21.25 Szczyt Cyfryzacji ONZ w Katowicach  
21.35 Hit na sobotę – Cudowny chłopak – film obyczajowy, Hongkong, USA, reż. Stephen Chbosky, wyk. Jacob Tremblay, Owen Wilson, Izabela Vidovic, Julia Roberts  
23.40 Och, Karol – komedia, Polska, reż. Roman Zaluski, wyk. Jan Piechockiński, Dorota Kamińska, Marta Klubowicz, Danuta Kowalska, Jolanta Nowak, Urszula Kasprzak, Zofia Czerwińska, Alina Jankowska

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
7.55 Madagwiazdka – film anim.  
8.30 Na fali 2 – film anim.  
10.10 Ewa gotuje  
10.40 Nasz nowy dom  
12.40 Bogaty Dom – Biedny Dom  
13.45 Drwale i inne opowieści Bieszcza  
14.40 Rolnicy. Podlasie  
15.45 Wiezienie  
17.45 Chłopaki do wzięcia  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 Doktor Strange – film sci - fi, USA, 2016, reż. Scott Derrickson, wyk. Benedict Cumberbatch, Chiwetel Ejiofor, Rachel McAdams, Benedict Wong  
- Historia światowej sławy neurochirurga, dr Stephena Strange'a, którego życie odmiennie tragiczny wypadek samochodowy, odbierając mu sprawność w rękach. Kiedy tradycyjna medycyna zawiodła, w poszukiwaniu uzdrowienia i nadziei, Strange trafia do tajemniczej samotni, zwanej Kamar - Taj.  
22.40 Speed – niebezpieczna szybkość – film sensacyjny, USA, 1994, reż. Jan De Bont, wyk. Keanu Reeves, Sandra Bullock, Dennis Hopper, Joe Morton  
1.05 Śpiąca cz. 1 – dramat sci - fi, USA, 2012, reż. Mikael Salomon, wyk. Lauren Ambrose, Steven Pasquale, Geena Davis, James Woods  
2.50 Kabaretowa Ekstraklasa  
3.10 Love Island. Wyspa miłości

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 10.00 Nasz nowy dom 11.00 Serca dwa 12.00 Kopernik była kobietą 13.00 Family Food Fight – Pojedynk na smaki 14.00 Świat według Kiepskich 15.00 Shrek 3 - D - film anim. 15.25 Śnięty Mikołaj 3: Ucieczka Świętego Mikołaja - komedia przygodowa 17.10 Ninja Warrior Polska 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Cast Away – poza światem - dramat przygodowy, USA, 2000, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Helen Hunt, Nick Searcy, Chris Noth 23.00 Underworld: Przebudzenie - horror sci - fi, USA, Kanada, 2012, reż. Mans Marlind, Björn Stein, wyk. Kate Beckinsale, India Eisley, Michael Ealy, Charles Dance 0.55 Earth Festival. Gwiazdy dla Człystej Polski 3.45 Kabaretowa Ekstraklasa 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Mirror - etiuda 6.05 Doktor Martin - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.00 Cztery pancerni i pies cz. 5 - 6 - serial 13.30 Biały tygrys - film wojenny, Rosja 14.55 Przyszłości facet do lekarza - komedia, Belgia, Francja 18.00 Szpital New Amsterdam sezon 1 - Pilot - serial 19.00 Szpital New Amsterdam sezon 1 - Rytuały - serial 20.00 Wielki Mike - dramat biograficzny, USA 22.30 Carrie - horror, USA

TV 4

6.00 Flintstonowie 7.05 Galileo 11.15 Alex Rider: Misja „Stormbreaker” - film przygodowy 13.25 STOP Drogówka 14.30 Jedenasty wrzesień z pokładu Air Force One - film dok. 16.15 Najgroźniejsi kierowcy świata 17.00 Policjanci i Policjanci 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.15 Tombstone: Umrzc raz jeszcze - horror, USA, 2017, reż. Roel Reiné, wyk. Danny Trejo, John Tierney, Gerrick Winston, Sarah Wheelodon 2.25 Disco Polo

TVP 2 TVP 2

5.25 Barwy szczęścia (2521) – serial  
5.55 Barwy szczęścia (2522) – serial  
6.25 Barwy szczęścia (2523) – serial  
7.00 M jak miłość (1617) – serial  
7.55 Pytanie na śniadanie  
11.45 Rodzinny ekspres  
– Adwent, otworzymy serca na Boże Narodzenie  
12.20 You Can Dance – Nowa Generacja (15) – Finał – widowisko rozrywkowe  
13.20 You Can Dance – Nowa Generacja (15) – Finał Wyniki – widowisko rozrywkowe  
14.00 Familiada – teleturniej  
14.35 Koło fortuny – teleturniej  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 – Wojciech Gąsowski  
16.20 Na dobre i na złe (825) – Powrót do przeszłości – serial  
17.20 Wojciech Cejrowski – boso przez świat – Peru. Cuzco  
17.50 Słowo na niedzielę  
– Nie zapomnij pamiętać  
18.00 Panorama  
18.20 Pogoda  
18.30 Postaw na milion – teleturniej  
19.20 Rodzinka.pl s.XII (228) – Miłość potrafi zmienić – serial  
20.00 The Voice of Poland s. XII – LIVE FINAŁ  
22.50 Hity wszech czasów – magazyn muzyczny  
23.55 Kino relaks – Mamuśki mają wychodne – komedia, USA, reż. Alethea Jones, wyk. Toni Collette, Katie Aseton, Rob Huebel, Caleb Paddock  
1.25 Współlokator – thriller, USA, reż. Christian E. Christiansen, wyk. Leighton Meester, Minka Kelly, Cam Gigandet, Tyson Michalka  
3.10 Matka jest tylko jedna – dramat, USA, reż. Paul Duquard, Nigel Levy, wyk. Selma Blair, Luke Mitchell, Symmetry, Gilles Marini  
4.50 Rodzinka.pl – serial  
5.20 Zakończenie dnia

TVN

5.45 Uwaga! – program interwencyjny  
6.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn  
11.30 Na Wspólnej Omnibus – serial  
13.25 Budojając marzenia – program lifestyleowy  
14.00 Milionerzy  
15.10 MasterChef  
16.45 Kobieta na krańcu świata  
17.20 Kolekcja smaków  
17.50 Zaplanuj długie życie  
18.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.30 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich  
19.50 Uwaga! – program interwencyjny  
20.05 Miłe wieści



20.10 Ukryte piękno – film obyczajowy, USA 2016, reż. David Frankel, wyk. Will Smith, Edward Norton, Kate Winslet, Michael Pena, Helen Mirren, Naomie Harris  
22.15 Prawie święta – komedia, USA, Chiny 2016, reż. David E. Talbert  
0.40 Diabelskie nasienie – film sensacyjny, USA 2018, reż. Rob Lowe, wyk. Rob Lowe, McKenna Grace, Sarah Dugdale, Patty McCormack  
2.35 NOC Magii  
3.55 Kto was tak urządził  
4.25 Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.30 IO Tokio 2020 - Igrzyska na bis. Wspinaaczka sportowa - Trójbój kobiet 8.00 Igrzyska na bis. Wydarzenia dnia - LA+Kajaki 9.20 Niezwykłe historie. Beskidzkie Jastrzębie 9.45 Skoki - PŚ w Wiśle 10.10 Stan futbolu - magazyn 11.10 Skoki - PŚ w Wiśle 11.35 Skoki - Wisła - kwalifikacje 13.15 Piłka ręczna - PGNiG Superliga mężczyzn, 12. seria 15.15 studio Skoki narciarskie - PŚ, Wisła - konkurs drużynowy 15.30 seria próbna Skoki narciarskie - PŚ, Wisła - konkurs indywidualny 16.05 studio Skoki narciarskie - PŚ, Wisła - konkurs drużynowy 16.25 Skoki narciarskie - PŚ, Wisła - konkurs indywidualny 19.20 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 22.50 Sportowy Wieczór 23.30 Skoki narciarskie - PŚ, Wisła - konkurs drużynowy 1.25 Sporty walki - MMA - Bellator 3.10 Sporty walki - Gala MMA ONE - Winter Warriors 5.00 Boks - Gala w Los Angeles

TV 4

6.00 Flintstonowie 7.05 Galileo 11.15 Alex Rider: Misja „Stormbreaker” - film przygodowy 13.25 STOP Drogówka 14.30 Jedenasty wrzesień z pokładu Air Force One - film dok. 16.15 Najgroźniejsi kierowcy świata 17.00 Policjanci i Policjanci 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.15 Tombstone: Umrzc raz jeszcze - horror, USA, 2017, reż. Roel Reiné, wyk. Danny Trejo, John Tierney, Gerrick Winston, Sarah Wheelodon 2.25 Disco Polo

SOBOTA, 4.12

TVN 7

5.05 Szkoła – serial  
6.05 Wiza na miłość  
7.00 Timmy i przyjaciele – animacja  
7.15 Rozwód. Walka o wszystko  
8.15 Hotel Paradise – Rajske rozdanie  
9.15 Hotel Paradise  
10.15 Ukryta prawda – program obyczajowy  
14.20 Makłowicz w drodze  
14.55 Niania i wielkie bum – film familijny, USA, Francja, Wielka Brytania 2010, reż. Susanna White, wyk. Ralph Fiennes, Maggie Gyllenhaal, Emma Thompson, Maggie Smith, Asa Butterfield  
17.15 Szybcy i wściekli VI – film sensacyjny, USA 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Jordana Brewster, Michelle Rodriguez, Tyrese Gibson  
20.00 Van Helsing – film S - F, USA, Czechy 2004, reż. Stephen Sommers, wyk. Hugh Jackman, Kate Beckinsale, David Wenham, Richard Roxburgh, David Wenham, Samuel West, Robbie Coltrane  
22.55 Zemsta ciciów – komedia, USA 2011, reż. Brett Ratner, wyk. Eddie Murphy, Ben Stiller, Casey Affleck, Alan Alda, Matthew Broderick, Judd Hirsch, Tea Leoni  
1.00 Zbrodnia w sąsiedztwie  
2.05 Druga strona medalu – talk show  
2.40 NOC Magii

PULS

6.00 Castle – serial  
7.00 Taki jest świat  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
10.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
12.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
16.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
20.00 Likwidator – film sensacyjny, USA 2013, reż. Kim Jee - woon, wyk. Arnold Schwarzenegger, Forest Whitaker, Johnny Knoxville  
22.05 Riddick – film akcji, USA 2013, reż. David Twohy, wyk. Bokeem Woodbine, Dave Bautista, Jordi Molla, Katee Sackhoff, Matt Nable, Raoul Trujillo, Vin Diesel  
0.25 Ostatnie zlecenie – film sensacyjny, USA 2008, reż. Danny Pang, Oxide Chun Pang, wyk. Nicolas Cage, James With, Charlie Yeung, Shahkrit Yamnam  
2.20 Castle – serial  
3.25 Taki jest świat  
4.05 Menu na miarę  
4.35 Z archiwum policji  
5.00 Dyżur

TRWAM

8.00 Informacje dnia 8.15 Westerplatte Młodych 8.55 Słowo życia 9.00 Głos serca 9.45 Ocalić od zapomnienia 10.00 Informacje dnia 10.15 Retrospekcja 10.20 Życie z pasją 10.40 Polski Punkt Widenia 11.00 Centrum Ewangelizacji 11.25 Podobni do ewangelicznego siewcy 11.55 Słowo życia 12.00 XXX Rocznicia Radia Maryja 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonem udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Mysłac Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Warszawa moja miłość i życie - Powstanie 22.20 Kolory Świętości 22.25 Święty na każdy dzień 22.30 Galilejczy - prezentuje Keith Garner 23.00 Głos serca 23.45 Muzyczne chwile

TTV

5.05 Wezwij Dominika - reality show 5.15 Najgorsze polskie tatuaze 6.00 Express 6.20 DeFacto 6.40 DeFacto - Flesz 6.55 Rzeczy, których nie nauczyliśmy 6.30 Gogglebox. Przed telewizorem 9.40 Prosto ze skoczni - magazyn 9.45 Express 10.00 Mądrze! E-MY z Katarzyną Bosacką 10.35 Królowe życia - serial 11.00 Królowe życia - serial 11.30 Orzeł czy Reszka 12.30 Damy i wieśniaczki. Za granicą 13.35 Zawodowcy 14.35 Wyjadacze 15.45 Express 16.00 Down the road - serial 16.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Usterka 19.00 Usterka 19.40 Prosto ze skoczni - magazyn 19.45 Express 20.00 Królowe życia - serial 20.30 Królowe życia - serial 21.00 Królowe życia - serial 21.30 Like a BOSS 22.00 Wyjadacze 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.45 Paloma - serial 2.50 Paloma - serial

TV 6

6.00 TOP 10 7.05 Flintstonowie 9.05 Zaczarowane pióro - baśń filmowa 11.05 Pierwsza miłość 15.00 Kochane pieniądze - serial 18.00 Okręt - dramat wojenny 20.05 Śmierć na 1000 sposobów 20.35 Śmierć na 1000 sposobów 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Morderczy występ - thriller, USA, 2009, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, Melissa Molinaro, Hristo Shopov, Dave Legeno 0.55 Dancing with the Stars

TVP 1 TVP 1

5.10 Klan (3895 – 3896) – telenowela  
6.00 Słownik polsko@polski  
6.25 wojsko – polskie.pl (180) – reportaż  
6.55 Słowo na niedzielę  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
8.00 Tydzień  
8.30 Zakochaj się w Polsce  
9.00 Las bliżej nas (39) – magazyn  
9.25 Fascynująca Szwajcaria – Gryzonia zimą – cykl dok.  
9.50 Weterynarze z sercem  
10.25 Klasztorne smaki Remigiusza Rączki  
10.55 Słowo na niedzielę  
11.00 Transmisja Mszy Świętej  
11.55 Między ziemią a niebem  
12.00 Anioł Pański  
12.15 Między ziemią a niebem  
12.50 Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie Kardynale Wyszyńskim – Kobieta – serial  
13.15 BBC w Jedynce – Era przyrody – Przebudzenie – film dok.  
14.15 Z pamięci – Zofia Szczucka  
14.25 Okrasa tamie przepisy  
14.55 Komisarz Alex s.XVI (200) – W ciemnej uliczce – serial  
15.50 Skoki Narciarskie – PŚ, Wisła  
17.00 Teleexpress  
17.05 Skoki Narciarskie – PŚ, Wisła  
18.00 Murem za polskim mundurem  
19.40 Wiadomości, Pogoda  
20.25 Wojenne dziewczyny s.IV (52) – serial  
21.25 Rolnik szuka żony seria 8 – /12/ – reality show  
22.25 Szczyt Cyfryzacji ONZ w Katowicach  
22.35 Murem za polskim mundurem  
0.30 Cudowny chłopak – film obyczajowy, Hongkong, USA, reż. Stephen Chbosky, wyk. Jacob Tremblay, Owen Wilson, Izabela Vidovic, Julia Roberts  
2.30 Prowokacja – film sensacyjny, reż. Don E. Fauntleroy, wyk. Steven Seagal, Sarah Buxton, Nick Mancuso, Anthony „Treach” Criss

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
7.50 Zakochany Madagaskar – film anim.  
8.20 Pada Shrek – film anim.  
8.55 Artur i Minimiki 3: Dwa światy – film przygodowy, Francja, 2010, reż. Luc Besson, wyk. Freddie Highmore, Mia Farrow, Penny Balfour, Robert Stanton  
11.05 Piorun – film anim.  
13.20 Czarownica 2 – film fantasy, USA, Wielka Brytania, Kanada, 2019, reż. Joachim Ronning, wyk. Angelina Jolie, Elle Fanning, Michelle Pfeiffer, Chiwetel Ejiofor  
15.55 Sami swoi – komedia, Polska, 1967, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Władaw Kowalski, Władysław Hańcza, Jerzy Janeczek, Ilona Kuśmierska  
17.40 Nasz nowy dom  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.30 Państwo w Państwie  
20.00 RYJEK 25lat – Koncert Jubileuszowy



22.10 Faci w czerni – komedia sci - fi, USA, 1997, reż. Barry Sonnenfeld, wyk. Tommy Lee Jones, Will Smith, John Alexander, Linda Fiorentino - Agenci, zwani facetami w czerni, otrzymują misję schwytania groźnego przestępcy, który przybył z innej planety, by zafundować Ziemię.  
0.30 Gwiezdne wojny: Część V - Imperium kontratakuje – film sci - fi, USA, 1980, reż. Irvin Kershner, wyk. Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher, Billy Dee Williams  
3.15 Love Island. Wyspa miłości

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 10.05 SuperLudzie 11.05 Pada Shrek - film anim. 11.45 Kung Fu Panda: Święta, święta i Po - film anim. 12.15 Świętastyczne kolegowanie - film anim. 12.35 Długo i szczęśliwie - komedia romantyczna, USA, 1998, reż. Andy Tennant, wyk. Drew Barrymore, Anjelica Huston, Dougray Scott, Patrick Godfrey 15.00 Tatuśki 16.00 Tatuśki 16.00 Świat według Kiepskich 20.05 Gwiezdne wojny: Część I - Mroczne widmo - film sci - fi, USA, 1999, reż. George Lucas, wyk. Liam Neeson, Ewan McGregor, Natalie Portman, Jake Lloyd 22.55 Fatalne zauroczenie - thriller, USA, 1987, reż. Adrian Lyne, wyk. Michael Douglas, Glenn Close, Anne Archer, Fred Gwynne 1.30 Akademik 2.00 Polacy za granicą 3.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Doktor Martin - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.00 Przygody Merlina - serial 13.55 Kłątwa Tutenchamona cz. 1 - serial 15.30 Wielki Mike - dramat biograficzny 18.00 Poirot: Dwadzieścia prac Herkulesa - film kryminalny 20.00 Ugotowany - komediodramat 22.10 Kłątwa Jessabelle - horror 23.50 Zero - dramat obyczajowy 2.20 Ogniem i mieczem - film historyczny

TVP 2 TVP 2

5.55 Barwy szczęścia (2524) – serial  
6.25 Barwy szczęścia (2525) – serial  
7.00 M jak miłość (1618) – serial  
7.55 Pytanie na śniadanie – w tym Pogoda – flesz  
10.30 Zaczynaj od zdrowia – magazyn  
11.10 The Voice of Poland s. XII – LIVE FINAŁ  
14.00 Familiada – teleturniej  
14.35 Koło fortuny – teleturniej  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 – widowisko muzyczne  
16.15 58. KFPP w Opolu – Krzysztof Krawczyk. Ostatni raz zatańczysz ze mną – widowisko muzyczne  
17.05 Lajki  
17.30 Smaki świata – pośród mórz – magazyn kulinarny  
18.00 Panorama  
18.20 Pogoda  
18.30 Na sygnale (343) – Dobra robota. Naprawdę – serial  
18.50 Na sygnale (344) – I że cię nie opuszczę – serial  
19.20 Rodzinka.pl s.XII (229) – Denna rybka – serial  
20.00 Kabaret. Super Show Dwójki (23) – program kabaretowy  
21.05 Postaw na milion – teleturniej  
22.05 Zniewolona (19) – serial  
23.05 Zniewolona (20) – serial  
0.05 Kino bez granic – Złota dama – film fabularny, Wielka Brytania, reż. Simon Curtis, wyk. Helen Mirren, Ryan Reynolds, Daniel Brühl, Katie Holmes  
2.05 Przygoda na Mariensztacie – komedia, reż. Leonard Buczkowski, wyk. Lidia Korsakówna, Tadeusz Schmidt, Adam Mikołajewski, Tadeusz Kondrat  
3.45 Bikini Blue – dramat, reż. Jarosław Marszewski, wyk. Lianne Harvey, Tomasz Kot, Lech Mackiewicz, Ruby Bentall  
5.10 Zakończenie dnia

TVN

5.10 Uwaga! – program interwencyjny  
5.25 Ukryta prawda  
6.15 Kuchenne rewolucje  
7.15 Nowa Maja w ogrodzie  
7.45 Akademia ogrodnika  
7.50 Zaplanuj długie życie  
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn  
11.30 Kobieta na krańcu świata  
12.05 Co za tydzień – magazyn  
12.35 Kolekcja smaków  
13.10 Budojając marzenia – program lifestyleowy  
13.45 Bociany – komedia, USA 2016, reż. Nicholas Stoller, Doug Sweetland, wyk. Andy Samberg, Katie Crown, Kelsey Grammer, Jennifer Aniston, Danny Trejo  
15.30 Kuchenne rewolucje  
16.30 Totalne remonty Szlagowskiej  
17.30 Lego Masters  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.30 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich  
19.50 Uwaga! – program interwencyjny  
20.05 MasterChef



21.45 Miami Vice – film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Michael Mann, wyk. Colin Farrell, Jamie Foxx, Gong Li, Naomie Harris, Ciaran Hinds, Justin Theroux  
0.15 Pacific Rim: Rebelia – film sci - fi, USA, Wielka Brytania, Chiny, Japonia 2018, reż. Steven S. DeKnight, wyk. John Boyega, Scott Eastwood, Callee Spaeny, Burn Gorman, Charlie Day, Tian Jing  
2.40 Kuchenne rewolucje  
3.45 NOC Magii

TVP SPORT

6.30 Igrzyska na bis. PRK - finał. Rosja - Francja 8.05 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 10.15 Skoki - PŚ w Wiśle 10.35 Skoki narciarskie - PŚ, Wisła - konkurs drużynowy 12.25 Skoki - PŚ w Wiśle 12.45 Piłka ręczna - PGNiG Superliga mężczyzn 15.00 seria próbna - Skoki narciarskie - PŚ, Wisła - konkurs indywidualny 15.55 Skoki narciarskie - PŚ, Wisła - konkurs indywidualny 18.00 studio - Skoki narciarskie - PŚ, Wisła - konkurs indywidualny 18.50 Magazyn tematyczny 19.25 studio Piłka nożna - PKO Ekstraklasa 19.55 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa 22.20 Sportowy Wieczór 23.00 Skoki narciarskie - PŚ, Wisła - konkurs indywidualny 0.55 Boks - Gala w Paryżu. Michałkin - Bauderliche 2.40 Sporty walki - Gala MMA ONE Championship - Winter Warriors, Singapur 4.25 Boks - Gala w Las Vegas - walka. Canelo Alvarez - Caleb Plant

TV 4

6.00 Flintstonowie 7.05 Księżniczka kabełdzi: Rodzina królewska - film anim. 8.55 Marmaduke - pies na fali - film familijny 10.50 Galileo 11.50 Zakazane królestwo - film przygodowy 14.00 Stalingrad - dramat wojenny 16.55 Gwiazdy Kabaretu 18.00 STOP Drogówka 19.00 Galileo 20.00 Zaginiony świat: Park jurajski - film przygodowy, USA, 1997, reż. Steven Spielberg 22.45 Tombstone: Umrzc raz jeszcze - horror, USA, 2017

NIEDZIELA, 5.12

TVN 7

5.05 Szkoła – serial  
6.05 Wiza na miłość  
7.00 Timmy i przyjaciele – animacja  
7.15 Rozwód. Walka o wszystko  
8.15 Hotel Paradise  
10.20 Ukryta prawda  
13.25 Makłowicz w drodze  
14.00 Projekt Lady  
15.05 Greystoke: Legenda Tarzana władcy małp – film przygodowy, Wielka Brytania, USA 1984  
17.50 Podatek od miłości – komedia romantyczna, Polska 2017, reż. Bartłomiej Ignaciuk, wyk. Aleksandra Domańska, Grzegorz Damięcki, Roma Gąsiorowska, Michał Czernecki, Anna Smolowik, Ewa Gawryluk, Zbigniew Zamachowski, Magdalena Różycka  
20.00 Tarzan: Legenda – film przygodowy, Kanada, Wielka Brytania, USA 2016, reż. David Yates, wyk. Alexander Skarsgård, Samuel L. Jackson, Margot Robbie, Djimon Hounsou, Christoph Waltz, Jim Broadbent, Ben Chaplin  
22.35 Król Skorpion – film przygodowy, USA, Niemcy, Belgia 2002, reż. Chuck Russell, wyk. The Rock, Steven Brand, Michael Clarke Duncan, Kelly Hu, Bernard Hill  
0.20 Zbrodnia w sąsiedztwie  
1.25 Druga strona medalu – talk show  
2.05 NOC Magii

PULS

5.30 Rodzinny interes – serial  
8.30 Wyspa Nim – film familijny, USA 2008, reż. Jennifer Flackett  
10.30 Przygoda na Antarktydzie – film familijny, USA 2006  
12.50 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Niedźwiedzia skóra – baśń, Niemcy 2015  
14.20 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Księżniczka Maleen – baśń, Niemcy 2015  
15.35 Pamiętnik księżniczki – komedia, USA 2001, reż. Garry Marshall  
17.50 Pożyczony naręczony – komedia romantyczna, USA 2011, reż. Luke Greenfield, wyk. Ashley Williams, Colin Egglesfield, Ginnifer Goodwin  
20.00 Ocean ognia – thriller, USA, Wielka Brytania, Chiny, Francja 2018, reż. Donovan Marsh, wyk. Gary Oldman, Gerard Butler, Linda Cardellini, Michael Nyqvist  
22.30 Wykonaj wyrok – film sensacyjny, USA 1990, reż. Deran Sarafian, wyk. Donald Gibb, Jean - Claude Van Damme, Patrick Kilpatrick, Robert Guillaume  
0.05 Uliczny wojownik – film sensacyjny, USA, Japonia 1994, reż. E. de Souza Steven, wyk. Byron Mann, Jean - Claude Van Damme, Kylie Minogue, Ming - Na Wen, Raul Julia  
2.10 Dyżur  
2.50 Taki jest świat

TRWAM

9.15 Manna z Nieba 9.30 Msza święta 10.35 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 10.40 Cuda Jezusa 11.35 Poznajemy Polskę 11.50 Muzyczne chwile 12.20 Wiś - to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 14.00 Święta Barbara 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Maryja z Nazaretu w Jej Zwiastowaniu 17.20 Muzyczne chwile 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Jesteśmy katolikami 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Święty na każdy dzień 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Cierpliwa ufnosć 22.50 Muzyczne chwile 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.10 Patent na kasę 5.50 Patent na kasę 6.25 Express 6.40 DeFacto 7.05 DeFacto 7.30 Orzeł czy Reszka 8.30 Najdłuższy rejs świata - serial 9.40 Prosto ze skoczni - magazyn 9.45 Express 10.05 Down the road - serial 11.50 Rzeczy, których nie nauczyliśmy 11.15 Like a BOSS 11.55 Najgorsze polskie tatuaze 12.40 Cieżarówka przez Vietnam 13.40 Wyjadacze 14.40 Damy i wieśniaczki. PL 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.15 Rzeczy, których nie nauczyliśmy 17.45 Express 18.05 Rzeczy, których nie nauczyliśmy 18.30 Like a BOSS 19.10 Królowe życia - serial 19.40 Prosto ze skoczni - magazyn 19.45 Express 20.05 Damy i wieśniaczki. PL 21.05 Gogglebox. Przed telewizorem 22.05 Down the road - serial 22.55 Rzeczy, których nie nauczyliśmy 0.25 Damy i wieśniaczki. Ukraina 1.25 Like a BOSS

TV 6

6.00 TOP 10 7.05 Flintstonowie 9.45 Dzielna Mysz 10.00 Medicopter 117 11.00 Ninja Warrior Polska 12.55 Bibliotekarz II: Tajemnice kopalni króla Salomona - film przygodowy 15.00 Policjanci i Policjanci 20.05 Śmierć na 1000 sposobów 20.35 Śmierć na 1000 sposobów 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Opiacone krwią - dramat, USA, 2016, reż. Ben Younger 1.25 Spadkobiercy 2.25 SuperLudzie Extra 2.40 TOP 10

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

eprasa.pl e2e6bee5cb